大公報
Ta-Kung-Pao
123 Connaught Road,C
Hong Kong
督印人 費彝民
經中國人民郵政登記認為新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第一萬九千二百零八號
今日出紙兩張半
零售港幣壹毫
每月本港三元外埠七元
地址 香港干諾道中一二三號
經理部電話 三七二二三
編輯部電話 三三九一二
電報掛號8778
廣州辦事處 惠吉西路二坊一號 電話：10972 11605
干諾道中一二三號有利有限公司承印

人民日報社論 號召勤儉建國

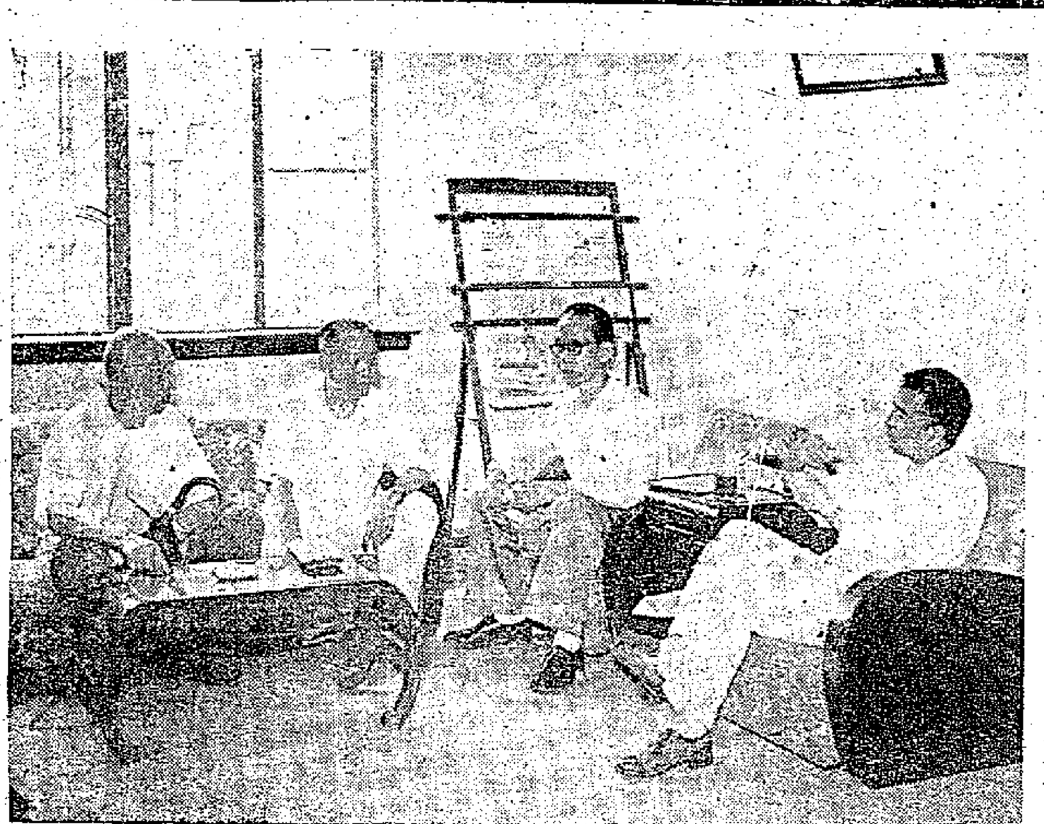
依靠六億人精打細算辛勤勞動 定能盡快地把祖國建成工業國

【新華社北京三日電】人民日報今天發表社論：勤儉建國。[illegible]

在「百家爭鳴」方針下 我思想學術界活躍

知識界人士熱烈擁護爭鳴政策 認為是使科學發展的正確方向

【中國新聞社北京三日電】記者白濤報導：中國思想學術界，[illegible]



陶鑄接見黃世途

[illegible] 回穗的前國民黨廣 [illegible] 句從香港回國的 [illegible] 世途、敘作拍。

與上海電影界談家常 周總理談笑風生

反對清規戒律，並說應採用解放前一些好的辦法。

[illegible] 和上海六十多位 [illegible] 影工作，他向大 [illegible] 然的話，我願親 [illegible] 當他看到.. 也 [illegible] 什麼只限於拍 [illegible] 外，還應發揮 [illegible] 技和化裝，來表 [illegible] 也會「積壓」。

總理聽了[illegible]表示贊成，並且還舉了國外著名演員來說明這種見解是正確的。有人提到從前在鏡頭前加紗可以使年齡較大的演員顯得年輕，可是解放後這個辦法也被廢棄不用，說這是資產階級手法。總理聽了覺得很可笑，他認為解放前一些好的辦法應多加運用，不應廢棄。總理很關心演員的演出，說北京話劇演出比上海活躍，他很贊成電影演員在業餘多演話劇，希望有關部門及早幫助他們解決演出劇場問題。陳鯉庭[illegible]長談到目前需要培養一些青年演員和技師，當總理聽他說現在把培養的青年幹部稱做「技術助理」時說：培養青年人不一定要加什麼頭銜，不然就會滋長年輕人的自滿，沒有什麼好處，我們的許多藝術家小時候都是當學徒，吃了不少苦才把本事練出來的，總理很贊成用帶徒弟的方法培養年輕人。總理最後勉勵上海電影製片公司的人員，分廠後，努力工作，互通聲氣，互相支援，互相競賽。周總理並把大家提出的問題和意見仔細地記錄下來，準備帶到北京去加以研究。

周總理這次的談話，已在上海電影界廣泛流傳開來。使大家感到興奮和鼓舞。

出口商品交易會 成交逾兩百萬鎊

港澳商人續抵穗參加交易

【本報廣州三日電話】中國出口商品交易會成交額趨暢旺，二、三日兩天共成交一百多萬英鎊，連前三天零六小時的成交額，累計共為二百多萬英鎊。近兩日的成交以土產食品、機電產品也續有成交，其中有曲軸磨床、旋臂鑽床和普通車床等。此外截至四月二十九日，僅食品、土產和畜產等三個交易團成交的新小商品便有三十種，其中有新商品漆刷、珍襪、乾豬腸衣、水果軟糖、杏仁露、糟蛋、甜酒、蘇花、苧麻、花絨和蘇州石硯等。

昨今兩天又有加拿大、比利時、日本商人、新加坡僑商、香港進出口業貿易商，及澳門貿易代表團第二批等共六十多人相繼抵穗。

我國足球隊 啓程赴印尼

【中國新聞社廣州三日電】[illegible] 中國國家足球隊 [illegible] 八年世界 [illegible] 一行二十八 [illegible] 賽。[illegible]

英發行新公債 總額計一億鎊

【法新社倫敦三日電】在三日下午股票市場關門後，英國財政部宣佈了一串重要財政[illegible]將發行新債券，[illegible]一百鎊之股[illegible]以九十九鎊[illegible]息為四厘五。[illegible]政部並公佈，[illegible]的「財政公債」[illegible]億一百萬鎊的「財政公債」均將在[illegible]五日到期，將均將照票面還本。

[illegible]的研究方法，本身就是辯證法的。中國知識界很多人認為在這正確的政策上，中國的科學、藝術是可在十二年內趕上世界水平的。

最後消息

我建大油輪

排水量七千噸十月可下水

【中國新聞社大連三日電】我國自造排水量七千一百噸大型油輪，在大連造船公司鋪底建造。這輪身長百十公尺，寬十五公尺，載油量四千五百噸。船上有最新式設備，能在大海中續航十天，抵岸後在六小時中能把全部油料抽出。這艘我國最大油輪將在今年國慶建成。

吉林肥料廠開工

【據新華社吉林三十日電】我國新建的第一座現代化大型化學肥料廠——吉林肥料廠今天生產出第一批化學肥料。

吉林肥料廠是我國正在建設中的若干個現代化基本化學工廠中最先開始生產的一個。它是在蘇聯全面援助下建設的，成套的新式設備也是蘇聯供應的。這個工廠的建成，是我國掌握先進基本化學工業技術的開端。

吉林肥料廠從一九五五年正式動工興建，到目前生產出第一批化學肥料為止，只用了兩年多一點的時間，這比國家原來的計劃提前了半年多。

吉林肥料廠的設計年產量，差不多相當於一九五二年我國化學肥料總產量的一半。

吉林肥料廠位於吉林松花江畔，它用取之不盡的松花江水和空氣作為生產化學肥料的基本原料。

【據新華社鄭州二日電】新建擁有八萬五千枚紗錠和三千七百台自動布機的國營鄭州第四棉紡織廠，昨天正式投入生產。經過十個月試車，這個廠的機器運轉情況良好，生產的四種布的正布率，平均達到百分之九十八以上。按照生產能力，這一個廠每年織成的布，夠兩千多萬人各做一身新衣。

漲價與香港

全國的少數商品漲了價，國務院爲此特別解釋原因。

於是，香港的一些職業反共家認爲抓到好題目了；從這個「漲」字上，他們竟然由「漲」而「飛漲」，甚至同國民黨統治時期的物價一日數漲相提並論起來了。

不要讀這些人的文章弄昏頭腦，要看看事實。事實是，漲價的只是一部份商品，而漲的幅度也是很小的；例如：豬肉只漲百分之八，另一些商品只漲百分之二。

這樣的幅度，在香港看來是不算什麼的；有時，香港物價一天的漲落幅度就可能超過這個比例，而一般人也不以爲怪。

然而，在國內，這樣一點點的漲價，就要由國務院出來聲明，一方面正說明政府的認眞態度，另一方面也說明了物價經常穩定，所以，稍有變動就成爲一件大事。

漲價只是少數

必須再强調一遍，漲價的只是少數商品。其中有一些是人民普遍食用的，如肉、油、蔬菜等；另一些則只是部份人用得着的，如香煙、呢絨等。

此外，大部份的商品，其中包括主要的日用品，如糧食、棉布、煤炭、針織品等，都沒有漲價。

可以肯定地說，漲價對人民生活的影響不大。

去年一年中，工人職員幹部增加了工資；物價的增漲，有沒有完全抵銷工資的增加呢？答覆是：工資增加得多，物價增加得少，自然不能抵銷。

爲什麼漲價

少數商品漲價，原因並不是完全一樣的。

以豬肉而言，爲了維持以前的肉價，壓低了生豬的收購價，就影響了生豬的產量。爲了鼓勵養豬，現在提高了收購價，零售價自然也必須適當提高。

以手工業品而言，漲價有兩個原因：一是原料價漲了，一是手工業工人的工資提高了。總的說來，就是成本提高了，價錢也就隨而有所增漲。

至於另外一些商品，則是由於本身供不應求的關係。

不漲行不行？

有些人說，政府可以控制物價，不讓它漲行不行呢！

當然，政府一定要不讓這些物價漲起來，是完全辦得到的。以豬肉爲例，收購價提高之後，由政府撥款補貼，還是可以使零售價維持不動的。

但是，這樣一來，政府的預算中就多出了一筆支出。如果別的支出不相應削減，預算就會有赤字，就會形成通貨膨脹，轉過頭來再影響物價，對老百姓沒有好處。美國預算幾乎年年有赤字，而物價也幾乎年年漲，就是一個例子。

另外一方面，如果又要補貼這筆物價，又要預算平衡，就必須削減預算中的其他支出，主要是建設的支出。這樣，建設的速度就會緩慢，以後提高人民生活水平就比較難，這對人民也沒有好處。

勤儉建國

爲了要使人民生活水平能不斷提高，就必須以相當快的速度建設國家。

要以相當快的速度來建國，就必須撥出一筆很大的資金，這就需要大家勤儉建國。

不要希望生活水平提得太快，更不要坐吃山空，而是儘可能地節省出建設經費來，維持建設的速度，使人民生活水平也能隨着國家工業化的進展而相應改善。

施君玉

北京紀念英美詩人

布萊克朗弗羅名詩在會上朗誦

【中國新聞社北京三日電】四百多位中外詩人二日晚在北京舉行國際詩歌晚會，紀念世界文化名人英國詩人布萊克和美國詩人朗弗羅。

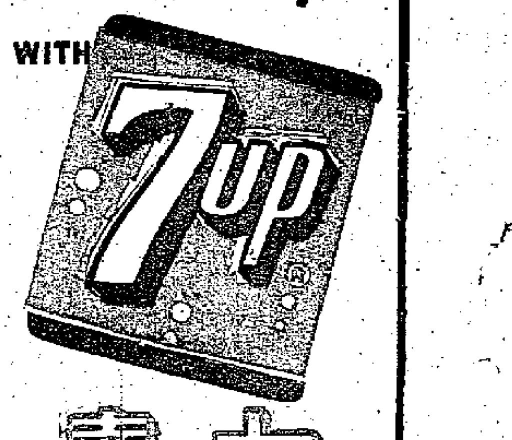
詩人蕭三在致開場白的時候，引述朗弗羅著名的詩句說：「讓大家彼此成爲兄弟吧，把弓箭埋到地下去……」。

晚會上中國詩人們聽到了用英文和中文朗誦的布萊克和朗弗羅的名詩，外國詩人們聽到詩人們吟誦中國古詩和詞。

應邀出席晚會的蘇格蘭著名詩人格里夫介紹了布萊克和朗弗羅，並且朗誦了「在貧民窟中的沉思」等三首詩。西班牙著名詩人阿爾貝蒂也朗誦了他在北京的近作「向齊白石致敬」和「京劇」。

詩會激發了人們的詩興。羅馬尼亞作家協會書記米·貝紐克朗誦了「路旁的蘋果樹」被詩人鄒荻凡即席譯成中文，向會上朗誦出來。郭沫若熱情洋溢地朗誦了他完成不久的新作「『五一』天安門情景」。

應邀參加詩會的外賓中，還有法國作家奧克萊，芬蘭和平保衞者委員會副主席托爾薩以及英國代辦處和各國駐華使館的官員們。

"fresh up"
WITH

七喜
世界著名家庭飲品

大公報最新出版
"香港經濟年鑑"
爲商界編印 最實際啱用
做生意必備 大衆化訂價
普通精裝本每册六元 燙金精裝本每册十元
各書店均有代售：
上海書局 三育圖書文具公司
中華書局 大方書局
百新圖書文具公司 東方書店
商務印書館 學術書店
東南書店 華風書店
求知書店 學生書店
藝美圖書公司 南方書店
智源書局 三聯書店
一帆書局 世界出版社
本報門市部 新民主出版社
香港大公報啓

鷄仔線衫
上等質地
最平價錢

門市部
九龍青山道四六一號
深水埗大埔道五十七號
旺角上海街五六二號
灣仔莊士敦道一一八號
震歐線衫廠

盛行全球
金三馬牌人造絲
本廠主要製品
金三馬牌人造絲 各種紡織品
特級化学棉紗 混合纖維等
請收聽敝社廣播節目
當天的日本纖維品行情，在當天可以聽到，自一九五七年一月七日起，每星期一下午十一時半至十二時，請按 JOZ3925或6055KC廣播節目是日本纖維界的消息，行情與及日本音樂，對經營日本貿易方面人士之一大福音也。

人造絲商標
CLARETTA
織布商標
可楽来運牌
人造絲織布
可楽来運牌織布是以最優良之人造絲織成的優秀織布，可楽来運牌織布可說是人造絲織布之女王。
倉敷人造絲株式會社
KURASHIKI RAYON CO., LTD.
本社 大阪 東京
Head Office: 2, Umeda, Kita-ku, Osaka, Japan

李普曼分析世界新形勢
亞非政治地位重要
全世界的首都只有六個
北京德里開羅均在其列

[illegible]

……歐人民民族之間建立一種「新的關係」。他說，「帝國主義國家的可能。……開始，我們的使命就是在擬訂那種使東西方的人民……導作用。」

蘇聯裁軍新建議
美認有協商餘地
英法也說可進行討論

[illegible]……續進行談判。但是他又硬說，蘇聯建議提出的關於空中視察的地區是「不夠」的，整個建議還有「重大的缺點」。

[illegible]……地，並且不排斥最後達成某些協議的可能性。

法國出席裁軍小組委員會的代表莫克在評論蘇聯的建議時說，這個建議表明蘇聯在裁軍的某些問題上作了讓步，並且表明蘇聯願意揚……[illegible]

中美洲更緊張
尼加拉瓜軍開始反攻
洪都拉斯派兵赴邊境

[illegible]

下星期一早上
請看水星凌日
太陽表面有黑點掠過
道理與日食現象相同

[illegible]

敍利亞將發生暴亂
華盛頓發出信號

【新華社北京三日電】華盛頓消息：緊接着約旦事件以後，華盛頓已經發出信號：「下一個中東危機將在敍利亞爆發」。

美國國際新聞社駐華盛頓記者用這句話起頭報道了美國官員在五月一日對西方記者們的談話。

美國官員們認為，在目前由於約旦危機而在敍利亞存在的緊張氣氛下，那裏反左派分子「顯揚」力量的時刻已經到來。他們特別瞩望敍利亞即將在五月四日舉行的議會補缺選舉中「獲得勝利」。美國官員希望這樣就可以引起「連鎖反應」，最後導致敍利亞現政府的倒台，而「組成一個保守的政權」，以及敍利亞—埃及同盟的分裂」，使「埃及總統納賽爾在政治上孤立」。

美國官員還「預料」：可能會在敍利亞發生「一場攤牌性戰鬥」，在這場戰鬥中，「可能發生暴力行為」。

在約旦事件的這些日子來，這是到目前為止美國官員對着敍利亞發表的最露骨的一次談話。美國官員和報紙幾天來就不斷在宣傳：「敍利亞受蘇聯影響」，「約旦危機下一步要影響到敍利亞」。

敍利亞抗議土耳其飛機犯領空

【路透社伊斯坦堡二日電】敍利亞送了一個照會給土耳其，指責土耳其空軍會侵入敍利亞上空。

照會又指責土耳其陸軍演習的安排是意圖影響約旦和敍利亞目前的關係的。

安卡拉的外交部人士已否認侵犯領空的指責。官員們說，照會的語調是溫和的。

美艦續在黎巴嫩海外演習示威

【路透社黎巴嫩首都貝魯特三日電】美國第六艦隊約八艘軍艦二日上午開到這裏，三日已有兩艘離開這裏駛到離海岸約五十哩與大隊會合。後來又有四艘離開海港，現在留下的只有兩艘。

【據新華社北京二日電】貝魯特消息：美國第六艦隊的五十艘軍艦五月一日在黎巴嫩的貝魯特港外繼續進行恫嚇中東人民的演習。

這次演習是在四月三十日開始的。從航空母艦上輪番起飛的一百多架飛機都裝上了火箭和真正的彈藥。艦隊的大砲作着「打靶練習」。這個艦隊的主力離開貝魯特只有一百英里，距離在美國策動下發生政治事變的約旦也極近。

成批的美國海軍陸戰隊員五月一日乘着六輛重的汽車在貝魯特的街道上來回奔馳。大約有二千名美國水兵和海軍陸戰隊員在黎巴嫩穆斯林慶祝開齋節的時候在貝魯特登岸作示威姿態。

【路透社華盛頓三日電】美國海軍於三日宣佈：航空母艦「福來斯特」號及戰艦「威斯康辛」號，正駛出東地中海。這些兵艦係在約旦危機期內於上星期駛往東地中海的。

但是，海軍的宣佈說：水陸兩棲（包括一千八百人的第六艦隊的海軍陸戰營）護航兵艦留在該地區內。

海軍說：「福來斯特」號及「威斯康辛」號以及它們的護航驅逐艦——巡洋艦「沙列姆」號及「德摩尼斯」號正駛往中地中海，參加前此預定的北大西洋公約組織的海軍演習。

原爆犧牲者 廣島多一名

【合衆社日本廣島三日電】廣島市三日又多了一名一九四五年原子爆炸的犧牲者，他是廣島市今年來犧牲的第[illegible]人。

廣島市檢察處職員[illegible]本靜道在三日上午六時十分死於「原子彈病」。

伊本今年五十一歲，當一九四五年八月六日原子轟炸廣島時，他在離爆炸地點八百[illegible]，他的家被炸毀了，他也不能動彈了。他受了原子彈的嚴重影響，頭髮脫去還患了出血症，他曾一度復元，但在去年這種病又發了。

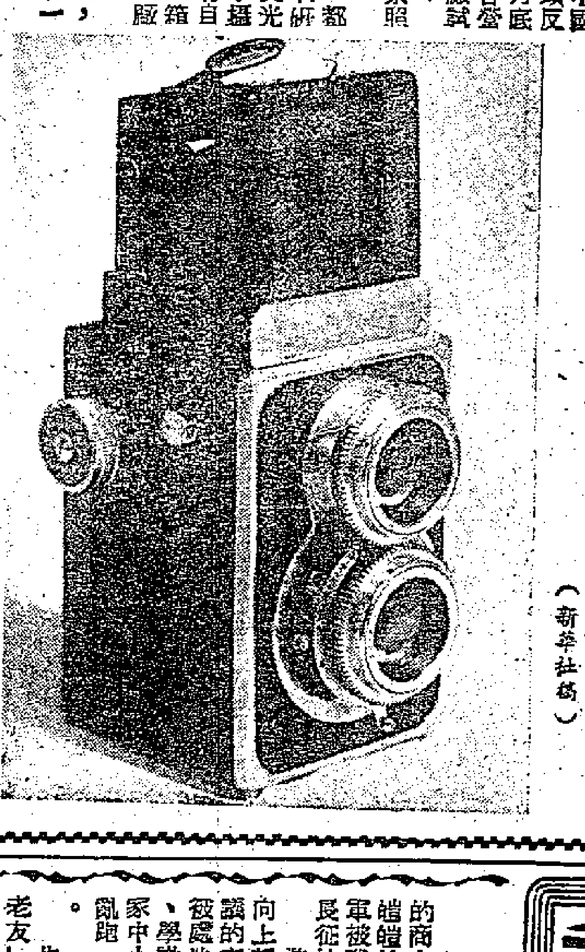
雙鏡頭反光機 北京試製成功

【新華社北京一日電】中國第一架雙鏡頭反光鏡箱，四月底在北京公私合營大來照相機廠試製成功，取名爲「北京大來五一型」。

大來照相機廠職工用這架照相機在天安門前拍攝的十二張風景照和人像照，每張照片的線條、層次和距離，都很清楚、正確。

整個照相機從簡單的機身到複雜的快門等二百七十多個零件，都是這個廠自己製造的。鏡頭的鏡片，是技術人員用進口的光學玻璃研磨成的。鏡頭口徑最大F3.5，速度分六級，最快二百分之一秒。反光鏡箱的對距和取景，是在一塊磨砂的反光玻璃上，十分方便。初學攝影的人，使用這種照相機，也能攝出滿意的照片。這種照相機還有自拍和閃光燈聯動裝置。鏡身是用薄鐵皮做的，又輕又堅固，整個鏡箱連皮袋只有一市斤重。據工廠估計，這種照相機大量生產，每架出廠價格不會超過一百元。

這種照相機是在去年八月開始試製的。它的外形還不十分美觀，需要改進。同時，工廠的規模很小，大量生產這種照相機目前還有一些困難。



「北京大來五一型」雙鏡頭反光照相機（新華社稿）

荷蘭全部輪船 準備復用運河

【新華社北京二日電】海牙消息：消息靈通人士說，所有的荷蘭航運公司準備重新使用蘇彝士運河。

這些人士說，關於這個問題的最後決定將在接知「運河使用國協會」會議詳情後作出。「使用國協會」四月三十日在倫敦舉行會議，討論對付埃及關於運河經營的宣言的辦法。但是會議沒有達成協議，將在五月二日再度集會。

海牙的人士認為，荷蘭公司決定使用運河是已經沒有疑問的了，已經出航了的荷蘭船隻都將改道經過蘇彝士運河。

各地穆斯林歡度開齋節

【新華社北京二日電】蘭州、烏魯木齊、上海、玉門等地的各民族穆斯林們，歡度了今年的開齋節。

從昨天到今天，各地穆斯林們先後到清真寺舉行禮拜，並且互相問好。

在蘭州市，不少回[illegible]……斯蘭教的少數民族職工，也在四月三十日得一天休假。

各地的商業部門，為穆斯林們準備了過節的食品。

印度向蘇採購 採探石油裝備

【法新社新德里三日電】印度和蘇聯兩國政府於三日上午簽訂一個協定，規定印度購買蘇聯採探石油的裝備。

協定規定於六個月以內，供應價值約七十七萬五千美元的物資。

日青年打提神針 百五十萬人上癮

【路透社英格蘭富爾克斯登三日電】世界心理衛生聯合會理事約翰·李斯博士三日在此間一個會議上說：日本有一百五十萬人注射「提神劑」成癮。

李斯博士在皇家衛生學會上發表演說。他談到由現代環境所帶來的心理緊張，還談到若干國家受心理緊張影響的情況。他說：在日本有些青年在黑市場買到「提神劑」，每天自行注射此種藥劑，從十次到三十五次不等。

南方各省進行插秧
海南雷州等地清明前後已插完，
擴大種植雙季稻可增產十億斤

【中國新聞社北京三日電】南方各省種植雙季稻的農民紛紛進行早稻插秧。海南島、雷州半島等地在「清明」前後就已經插完了秧，廣東、廣西、湖南等省的不少地區，最近也陸續插下了早稻的秧。安徽省長江兩岸的早稻播種時間比去年提早近十天。

據農業部初步統計，今年各地計劃種植的雙季稻面積將達到一億一千七百多萬畝（佔全國水稻種植面積的五分之一以上），比去年擴大九百多萬畝。預計這個計劃實現後，可以比去年增產十多億斤稻穀。

反共專家今已矣 麥卡錫無後而終

【路透社華盛頓二日電】美國共和黨參議員麥卡錫二日晚死了。他患急性肝病，死在白塞達海軍醫院。

麥卡錫是威斯康辛州共和黨參議員，在戰後美國政界是惹起爭辯最多的人物之一。

他曾任參院調查委員會主席，以反共而起家。在調查政府內外的忠誠人物時，他那種引起爭辯的方式，產生了一個新名詞：「麥卡錫主義」。

麥卡錫今年四十九歲，遺下一妻和今年初收養的一個女孩。

他本來是參院裏一個初級議員。一九五〇年二月，他突然控訴說有五十七個共產黨人在國務院工作，因此他自己就一舉成名。

艾森豪威爾總統會因不能限制麥卡錫的活動，而常常受到批評。艾森豪威爾總統在表面上保持完全沉默。最近在艾森豪威爾的傳記中，有人引述他對白宮一助手的話說：「我不要和那個傢伙同陷於臭水坑裏。」

艾森豪威爾總統聽到參議員麥卡錫死去的消息後，叫他的新聞秘書哈格蒂發出以下聲明：「我剛得到通知，參議員麥卡錫忽然去世了，對於麥卡錫夫人所遭受到的個人的悲慘損失，艾森豪威爾夫人和我都表示衷心的同情。」

艾克對他之死發出聲明 同情其未亡人個人損失

【合衆社紐約二日電】一九五二年和一九五六年美國民主黨總統候選人史蒂文生是參議員麥卡錫的長期政敵，二日晚他說，對於麥卡錫之死，「我想我還是不發表意見的好。」

呼和浩特 那達慕大會集錦

勇敢的少年騎手

會場一角馳出六匹駿馬，小騎士的火紅的衣衫像風帆似地飄起，頭巾迎風飄動。五千公尺少年賽馬開始了。

一匹黑紅色的小馬超羣而出，騎手是錫林郭勒草原上十二歲的小牧人普魯布。過了半圈（五百公尺），呼倫貝爾盟小學生達布巴拉坦騎着一匹高大的白色斑馬緊緊跟隨，兩圈以後，察哈爾盟的黃馬也趕了上來。這三匹馬相差只有兩個馬頭，孩子們伏下了身，馬兒四蹄騰空跑過了三千公尺。普魯布和達布巴拉坦把他們的競爭者拋在後邊，兩人展開了激烈的競賽。領先的普魯布剛把韁繩稍稍拉緊，想叫他的黑紅色馬稍稍跑慢一些，達希巴拉坦就從外圈趕上，兩馬相並飛奔。觀衆站起來了，這時，普魯布放開了馬韁把達希巴拉坦又拉下了兩三公尺。達希巴拉坦的黑色紅纓帽快要碰到馬頭，他通過加鞭。每當他快要超越普魯布時都引起觀衆一陣呼叫，但六次都沒有超越過去。離終點只剩四百公尺，白斑馬再一次和黑紅馬並馳，會場上呼喊聲持久不息。普魯布以七分二秒四的成績最先到達終點，他比達希巴拉坦僅僅早到零點四秒。

從五歲起就學騎馬的普魯布，在萬衆喝采聲中馳出會場。

強師傅遇到了硬徒弟

在摔跤表演中，羣衆們特別注意一個身穿銅扣皮甲的和另一個身穿白帆布衣的摔跤手。前一個在綢項圈上還掛着二百多根五彩布條，每個布條代表比賽中得過一次獎，他就是一九五三年和一九五六年全國重量級摔跤第一名僧格。後一個叫阿迪亞的就是他今天的對手，僧格又是阿迪亞的師傅。

阿迪亞是個二十四歲的牧人，他從小鍛鍊出了一身好氣力，他可以一把抓住馬鬃，把正在跑的馬拉住。他從十八歲練摔跤，近兩年又向僧格師傅學了一百三十多着摔跤的訣竅。

僧格和阿迪亞在比賽開始時互相勾着頭，彎着腰，眼釘着對方，每往前挪動一步，就互相伸開兩手表示「請！請！」，轉眼間，兩人都把對方的摔跤衣抓住了。阿迪亞有點沉不住氣，他飛出一腳去勾僧格的腿，僧格卻趁勢扭住他的雙手，舉過頭頂用全付力氣壓過去把他按倒了。第二個回合剛交手，阿迪亞就握住了僧格的腰，抱起來轉了兩圈，在觀衆的讚聲中把師傅倒了。最後一局僧格先發制人，他向徒弟腿上飛去一腳，阿迪亞慌忙躲開，不料這是一個虛着，沒等他站穩，僧格就趁隙把徒弟掀翻了。這時在他們周圍的記者和攝影師跑過去向他倆握手道賀。

世代相傳的射箭能手

你知道全國最好的射箭手是誰？在這次內蒙古自治區舉行的那達慕大會場上，有一位四十七歲的蒙古族射手穩穩地拉滿了弓，兩眼注視着四十公尺遠的箭靶，嗖的一箭正中紅心，今天他射了十箭，箭箭不落空，總共箭中了五十一環。

這位射手叫布和敖其爾，是內蒙古自治區巴林右翼旗的牧民。這旗裏，幾乎「家家備良弓，村村有箭靶」，每四個青壯年裏就有一個善射的人。但是，最出名的還是布和敖其爾，他家幾代人都是射箭能手。他的父親從前在那達慕大會上經常得到射箭比賽第一名。他的父親在六十多歲的時候便把他那張世代相傳的弓傳給了兒子，那時布和敖其爾只有十六歲。過了二、三年，布和敖其爾就成為出名的射手了。去年和一九五三年，他在全國射箭比賽中，兩次都佔第一把交椅，他和他的三個同鄉都是去年全國射箭比賽的前四名。

驚險的馬術

在跑馬場中央放著一張一公尺高的茶几，上面擺着茶壺、茶碗和果碟，兩桌端坐着兩人，忽然九名騎士馳騁着接連從桌上躍過，坐在桌上的兩個人仍舊若無其事地喝着茶。表演馬術的是呼和浩特馬術隊隊員，他們以前都是牧民，接着這些騎士又縱馬鑽過烈火熊熊的火圈，他們又在十三秒鐘內，跑完三百公尺，揮着閃亮的馬刀，劈掉了設在十一個木樁上的花枝和白色圓球。

馬術表演快要結束了，跑馬場上揚起了一股灰塵，兩個架着單槓的騎手並馬急馳，一個騎手在單槓上像車輪似地旋轉着。另有四個騎士在飛跑的四匹馬上抬着雙槓，一個人在雙槓上作出各種姿式。這時從會場的四周響起了雷動般的掌聲。【新華社呼和浩特一日電】

內蒙那達慕大會

那達慕大會一年舉行一次。「那達慕」，蒙文是娛樂的意思。在大會上，牧民賣出他們所需的日用品，並且盡情地娛樂，來慶祝他們的豐收。大會還進行物資交流和摔跤、賽馬等活動。這是參加大會的賽馬比賽的兩位出色的兒童騎手。（新華社記者張映華攝）

西歐策劃打原子戰
七國防務組織促建立核子裝備

【路透社斯特拉斯堡二日電】西歐聯盟防務組織的一個委員會，二日晚在這裏發表一個報告，要求以戰術原子武器來裝備所有西方國家的軍隊。這個報告也說，目前對於歐洲大陸上的「仍然太弱」的地面部隊的削減是不可接受的。

這個報告是由七國組織的防衛及軍備委員會提出的，將由西歐聯盟會議下星期在這裏舉行四天會議時辯論。

這個報告在一個建議草案中要求會議確認，對於「在共同管制下真誠限制軍備簽訂一個國際性協定，是西方政策的主要目標」。這個報告要求會議在等待簽訂這麼一個協定時，向各成員國的政府及議會建議：

（一）採納下列原則，那就是，在「前進戰略」基礎上的西歐有效防務需要：（1）用戰術原子武器配備起來的三十師不可削減的地面部隊；（2）一支戰略上的核子攻擊力量。

（二）對於目前駐在歐洲仍然太弱的地面部隊的削減，將破壞西歐防務系統的要素，因此是不可接受的。

（三）所有西歐國家的軍隊都在平等條件下，用戰術原子武器和那些可以改進戰術性戰爭的飛彈裝備起來。

（四）採取下列步驟，以便促使我們的地面部隊成為更有效的戰爭工具：（1）建立標準典型的較小而又高度機動的師，並逐步供以標準化的配備；（2）為在歐洲最高指揮部諾斯塔德將軍領導之下的所有西歐師，定下共同迅速動員的期限；（3）在七個成員國，建立共同一致的軍事服役的期限；（4）為各成員國的本土防衛部隊和民防部隊間的合作訂立聯合計劃。

歐洲十五國社會黨 促限制試驗核武器

【路透社斯特拉斯堡二日電】社會黨團體二日晚在歐洲十五國委員會的諮詢會議上提出一個草案，「緊急要求所有原子國家立即提出管制和限制熱核子試驗爆炸的有效建議，作為用國際協定禁止核子試驗的第一個步驟」。同時，這草案說，未來的試驗應延緩一個有限時期舉行，「使有關方面可以首先考慮各國對這些建議的反應」。這草案已交給錯務委員會研究。大會在四日繼續辯論一般政策時，或許會討論這草案。

【路透社斯特拉斯堡二日電】英國工黨領袖蓋茨克爾二日說，人們要求對核子試驗問題達成國際協定是極其迫切的。

他在歐洲十五國委員會的諮詢會議上辯論一般問題時，首次發表演說。他說，人們對核子試驗影響的關心，正在增加中。又說，這些試驗的危險的可能性是不能否認的。

他說，其他國家，像法國和西德，可能不久也希望有自己的核子武器，並開始試驗這些武器。他說：「這就是我們工黨正在倡議簽訂停止核子試驗協定的理由。」他又說，他對英國政府拒絕工黨所提英國宣佈在一定期間內放棄核子試驗，感到遺憾。他說，如果人們對核子炸彈的儲存不能達成協定，至少對它的生產也應該加以控制。

岸信介再表示 願赴蘇聯訪問

【合衆社日本伊勢三日電】日本首相岸信介三日表示願意赴蘇聯作親善訪問。

岸信介利用「憲法日」的全國假期於三日抵達此間。在此間伊勢大神社向「天照大神」（即太陽神）「報告」就任首相職。

報載蘇聯部長會議主席布爾加寧和共產黨第一書記赫魯曉夫曾對在莫斯科的日本新聞記者說：「我們不反對到日本去」。有人就這件事問岸信介。他答道：「日本和蘇聯正在維持着友好的關係，如果有最好的機會，我不反對蘇聯領袖們來日本。爲了這件事（指爲了兩國的友好），我自己願意到蘇聯去。可是，我看不出蘇聯領袖們必須於現在到日本來的理由。」

我所認識的朱德（三十）
（美）史沫特萊

會見楊森劉湘

離開了雷雲飛勢力範圍之後，朱德一行都改姓換名，號稱是運貨的商人，因為路上不平靖，特帶武裝人員保護。他們策馬超越了白雪皚皚的山岳地帶，再渡大渡河，這裏就是六十年前石達開麾下的太平軍被殲滅的地方。朱德將軍在此通過後，對於十三年後中國紅軍萬里長征的路線起了很大的作用。

進入雅安地區，勒馬掉頭東向。四川軍閥佈置在各地的爪牙已經向上報告了他們的蹤跡，軍閥們卻始終未伸手抓人，倒是一件不可思議的事情。朱德的妻子和西友和他見面時，首先報告了羅佩金在雲南被處決的消息，接着提到，四川軍閥爲了落地生根，正在延攬有經驗、學識的軍人。其他的人告別了他們，乘船東下，只餘下朱將軍留在家中小住數日。他的兒子那時已有六歲，腐色淺黑，精力充足，滿屋亂跑，父親回來後，便經常坐在父親的膝頭上，溫習媽媽教授的功課。

朱德就要東下的日子到來前夕，川東軍閥楊森打來了電報，以「老友」的名義，禮邀朱德到重慶一敍。朱德回電接受邀請，隨即別離妻兒動身。他從此就沒有再見過她們的面。十三年後，她們被川西軍閥殺害了。

一九二二年端午節時份，朱將軍的船到了重慶，楊森親帶衛兵到江干迎迓，兩人並沒有什麼親熱的表示，僅僅客氣的寒暄敍舊。楊森並且說，劉湘也特意從川西到重慶來開秘密軍事會議。朱德對此事並未深問，而且不問也可知道此中奧妙。四川軍閥那時正與吳佩孚搞同盟，楊森劉湘兩個人都在心懷叵測，都打算搞掉對方，使自己作爲全四川的管轄人。

朱將軍虛與委蛇，應酬一番，在重慶的一個星期裏，過的好像中古時代的生活。連天宴會，打麻雀。

酒酣耳熱之際，三個人便談古說今，縱論天下英雄，有時還提到過去的戰爭，彼此推重。可是，這兩個人絕口不提自己的散兵游勇，當然更不會提到他們怎樣踐踏農田。

果然不出朱德所料，楊森邀他入幕，作爲參謀，可是這個提議被拒絕了。楊森就始終不瞭解，這個三十六歲的敗戰將軍，財產已經一乾二淨，爲什麼不願接受呢？

「爲什麼拒絕了呢？」我也這樣問朱將軍。

「我的年紀既不老，生活又沒墮落到如此田地，」他回答道。

「既然如此，又何必到重慶去呢？」我又問了一句。

朱將軍在說明如果不接受楊森邀請，全家都會有危險時，嘴邊不由得表現出不得不如此的表情。還有一點理由也是不能否認的——他在那時一方面伸出來一隻追求未來的脚，但另一隻脚，還留在古老的秩序中。（三十）

尤其譯

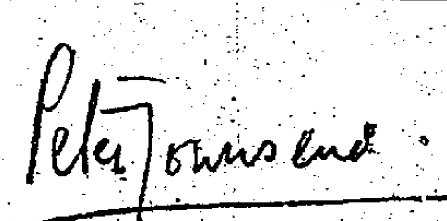
唐生在廣州火車站 右第一人就是他，左第二人是法國學生羅如浪夫婦（本報記者手于攝）

唐生在廣州的遊蹤

本報記者手于人

第一次到中國

五月二日下午三時卅一分，從深圳開來的火車駛抵廣州車站後，在衆多的乘客中，有一位穿着白襯衣、杏色甲巴甸褲，手挽上衣和一個小提包的外國男子從車上走下月台。他那棕黃的卷髮、瓜子面形和頎長的身材，很容易使人認得：他就是一年多前，經常在外國報刊上出現的新聞人物——英國瑪嘉烈公主以前的情人彼得·唐生上校。（Captain Peter Townsend）



（唐生的簽名）

唐生原來是獨個兒到中國來的。可是，在由九龍到深圳的旅途上，他結識了兩個準備到北京去的法國學生——羅如浪（Mr. and Mrs. LE LA MONSSAGE）夫婦，於是，他們三人便一起從深圳到廣州來了。

唐生對記者說：「這是我第一次到中國來。因爲中國是一個具有悠久文化的偉大國家，所以我要來訪問一下，並且看看中國人民的生活。」

行程已約二萬英里

唐生是在去年十月間，從比利時的布魯塞爾開始環遊世界的。他說他的家現在布魯塞爾，他前妻所生的兩個孩子——一個十五歲、一個十二歲——也住在那裏。

他親自駕駛一部名叫「陸地遊歷者」（Land Rover）的汽車，環遊世界。在來中國之前，先後到過盧森堡、西德、奧地利、南斯拉夫、希臘、土耳其、伊朗、伊拉克、巴基斯坦、阿富汗、印度、尼泊爾、緬甸、泰國、馬來亞、澳洲、新西蘭、馬尼拉和香港等國家和地區，行程約二萬英里。他的簽證護照上所填的職業，是汽車短駁員。

不願談和瑪嘉烈公主的往事

唐生溫文瀟洒，他的儀表比他的年齡——四十二歲年輕些。他表示他駕車環遊世界，有時候會感到寂寞。而且，在答覆記者的詢問時，他表示他不願談及他跟瑪嘉烈公主的往事。他說：「我已離開了空軍。我要做些事情，環遊世界，寫些文章。」原來，他已經退休，環遊世界期間，還爲英國的Daily mail報紙寫些稿。

他將汽車留在香港，預定在中國逗留兩周，然後經香港轉赴日本、加拿大、美國、南美洲和非洲各地，繼續他環遊世界之旅。

攜攝影機遊六榕寺

在愛羣大廈稍事休息後，他們三人便到六榕寺和花棣遊覽。這個節目是他們在火車上安排好的。因爲羅如浪夫婦在香港居留了半年，曾在香港大學旁聽，而且羅如浪還學會了一些中國國語。羅如浪手上一本中英文對照的廣州遊覽小冊子，就成爲了他們的導遊者。

他們興緻勃勃地從愛羣大廈步行到六榕寺去。據他們表示，只有這樣才可以更好地瀏覽街頭風光。唐生還帶着他的一架手提電影攝影機和兩架M三型「萊加」照相機前往。

對中國宗教信仰自由很感興趣

在六榕寺裏，他們受到了和尚的合十歡迎。在這個香火繚繞的寺院裏參觀後，又登上六榕花塔，鳥瞰廣州景色，並且拍了一些照片。他們在寺裏曾經遇到一羣活潑的小孩子，唐生覺得這些小朋友很逗人喜愛，又跟他（她）們拍了照。

回到愛羣大廈後，唐生對記者表示，他對中國國內的宗教信仰自由很感興趣。

晚餐是在愛羣大廈十一樓吃的。他們三人都喜歡吃中國菜。不過，唐生表示他不大願意吃煎炒和肥膩的東西，想多吃些菜蔬和比較清淡的菜式。

雖然想得周到的服務員，在他們的桌上都擺上了刀叉，但是他們卻使用中國筷子；就連在香港逗留僅兩天的唐生，也初步掌握了使用筷子的技術。

在文化公園談中國建設

唐生在餐廳爽爲記者寫下了他的親筆簽名後，便由記者陪同到廣州文化公園去。對於中國的五年計劃，以及長江大橋的建築，唐生很感興趣，他認爲中國的五年計劃，側重在重工業建設方面是對的。同時他還向記者問及有關廣州市的人口，以及一般人民生活的事。

在林蔭夾道，鮮花盛開的文化公園裏，他們欣賞了正在舉行的禽鳥展覽會後，已將近下午九時，因爲他們明（三）日清早便要啓程往北京，所以在文化公園遊覽一下後，便沿着珠江河畔回到愛羣大廈去。

中國人民對他友好

他們三人將搭同一飛機往北京。羅如浪夫婦只打算到北京一地。而唐生到北京後，還準備旅行上海、南京、杭州和武漢等地。唐生曾經對記者說過，他在北京沒有朋友，但他到中國後的第一個印象是，中國人民對他友好。因此，記者相信，即使他獨個兒在中國旅行，他將會在各地找到中國人民的友誼。

廣東大中學校招生計劃訂出

大學一千餘名中學十五萬名

陶鑄號召中學畢業生到農村

【本報廣州二日專訊】廣東省中等學校學生代表會議已經於四月廿七日閉幕。

這次會議是由廣東省教育廳、青年團廣東省委員會召開的。中共廣東省委第一書記、廣東省省長陶鑄自始至終親自領導會議的進行；會議進行期間還跟代表們舉行兩次一直開到深夜的座談會，中共廣東省委書記區夢覺、廣東省民主婦女聯合會主任周婉如和廣東省華僑事務委員會主任羅理實亦分別和女生、歸僑學生、華僑子弟學生代表舉行座談會。

會議最後由陶鑄省……

……民能夠讀書的也很少，讀書的多數是富有階級，而他們讀書的目的是爲了升官發財，爲了變成剝削者和壓迫者。今天，我們國家是勞動人民的國家，學校教育的目的是爲了發展生產和普及文化，高中、初中畢業生要去當工人、農民。這是一個大轉變，大家一時思想搞不通，那是難免的；這要在學校中、教師中、全體人民中展開討論，把思想搞通。

陶鑄說，今後的教育事業再不能像去年那樣去發展了。他指出：我國的教育事業在不斷發展着，廣東的教育事業也發展得很快。據廣東省教育廳的材料，大學一九五三年全省招生八百多人，一九五六年增加到二千一百多人，今年計劃招一千多人；中學一九五三年全省招生七萬，一九五六年增加到十八萬，今年計劃招生十五萬名。

畢業後不能升學的學生到那裏去呢？陶鑄說，凡是要國家分配工作的高、初中畢業生，都要安排去搞體力勞動，不能搞腦力勞動。到那裏參加體力勞動最好呢？我們認爲到農村去最好，對國家好，對學生本身也好。一個知識分子，幹幾年體力勞動，對於他將來一生的發展都很重要。輕視體力勞動，不願種地，只願當專家，當幹部，坐機關的想法是不對的。今天機關要精簡，幹部也要下放到農村去了。今後機關幹部也不會再擴大了；即使擴大，也要從體力勞動隊伍中提拔，從工人中、農民中提拔。……現在也要下放到農村去補課了。因此，今後我們的幹部……

梅縣和揭陽建華僑戲院

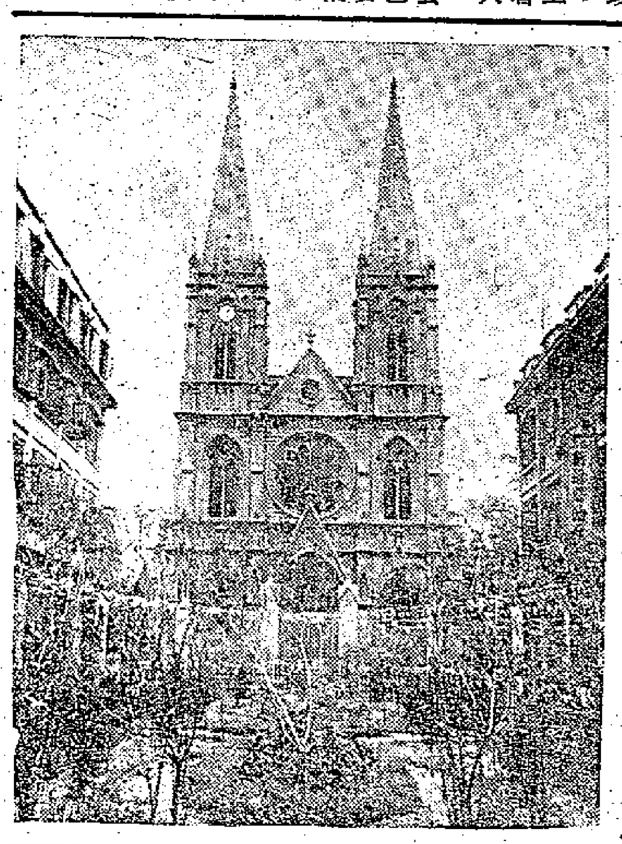
晉江僑鄉大興土木

一至三月新建樓房一百餘座

當地有關部門多方給予援助

【本報晉江專訊】據晉江縣有關部門統計：從一月至三月，全縣新興建了一百五十九座樓房，已落成或接近落成的有一百另一座，正在設計或動工中的有五十八座。

晉江僑鄉在大興土木當中，得到當地各有關部門的支持和協助。例如金井、蘇厝等鄉的僑眷所興蓋的房屋，有的需在鄉里撥給他們的……



圖片新聞

廣州石室前的新花園

廣州市一德路石室前面，……場，小販雲集，環境衛生很壞，政府接納人民代表的建議，最近又建成了一座小花園，……三十公尺，花園裏種了花草和樹木。……附近商店和居民均稱道這個措施做得……

粵鼓勵養生豬

今年一千四百五十萬頭

採取包產包購包銷辦法

【本報廣州二日專訊】廣東省對生豬將採取包產、包購、包銷的辦法，來鼓勵農民多養生豬。今年全省計劃包生產生豬一千四百五十萬頭。

近來，政府對發展生豬生產採取了積極的措施，如提高生豬收購價格，增加農民收入，飼養公豬一頭，每年留糧二百五十斤，母豬留糧二百斤。農民賣豬時可留肉自食。從目前生豬收購價格來計算，養一頭豬出售後，除了養豬成本以外，平均最高可得純利二十六元多，最低的也有十五元多。對生豬實行包產、包購、包銷後，農民養豬將得到有關部門在飼料、資金等各方面的幫助。

目前，省、市食品公司都派人到粵北區各地和湛江，了解當地各農業生產合作社飼養生豬的情況，準備在這些地區先試行生豬的包產、包購、包銷的辦法。以後將逐步推廣到其他地區。

華南美展開幕

第一天有萬人參觀

……、廣西、港澳等地美術家幾年來辛勤創作的成績的「華南美術展覽會」在五月一日開幕。

最近由港返穗的刻雕家梁竹亭也把他的得意石刻「人魚」、木雕「農婦」等作品參加展覽。在油畫陳列室中，香港畫家伍步雲的「母子」和萬里的「荃灣之夜」吸引着參觀者注目。

在第一日間，參觀者約達萬人，朱光市長也到展覽會細意欣賞。

墨西哥版畫在廣州展出

【本報廣州二日專訊】墨西哥版畫展覽會一日開始，一連十天，在廣州文化公園舉行。展覽的版畫有國際和平獎金獲得者、墨西哥著名版畫家利奧波多·孟德斯等的作品二百七十多件。這些作品具有很高的藝術水平和鮮明的民族風格，它們通過各種各樣的形式，真摯、生動地表達了墨西哥人民的內心感情和鬥爭力量。

這展覽會是由中國人民對外文化協會和中國美術家協會主辦的。在廣州展出前，已在北京、上海、漢口等地巡迴展出。

廣州穆斯林歡度開齋節

張瑞權副市長等往道賀

【本報廣州二日專訊】廣州一千多的穆斯林在……歡度開齋節……

……懷聖光塔寺，最近修葺完成，今天伊斯蘭教協會編印了「重修懷聖光塔寺專刊」，中山大學歷史系副教授、伊斯蘭教協會委員端木正及周善之阿訇等均題文講及具有一千三百多年……

廉江

▲石寧……農業生產合作社今春荔葉豐收。到二十二日止，收割的三百八十畝，產量八萬七千四百斤，平均每畝二百三十斤。全社種的一千三百多畝荔葉，將可收成二十二萬多斤，將比去年同期增產百分之十四以上。

北京新事

……副市長剪斷繫在進水閘上……縱着的進水閘閘門徐徐上……永定河水翻騰地湧進了渠……人們熱烈的掌聲中蜿蜒地……流來。

北京城建立在一個……原上，有史以來就是一個……，市民生活用水，只有依……多年前三國時候，劉靖試……元朝、清朝也有人努力過……定的流量和水裏巨大的泥沙……成的工程，解放後僅僅花了……了！

永定河引水工程示意圖

永定河水進北京

鍾馨

……弄模式口隧洞，湧進長達七百多公尺的隧洞和新……的山峽，流到了天安門前的金水橋下……。引水工程僅是土方就挖了三百多萬方，這些土方可以堆成三座景山。

永定河引水渠道從三家店起到北京的西便門止，全長廿五公里，它每天能引進一百五十萬噸……

永定河滾滾的河水，……河水，供應首都工業、人民生活和農田灌溉用，還能經常更換北海、什剎海等河湖的湖水，改善環境衛生。沿着這條渠道，還建設了小型水力發電站、天然游泳池等建築。利用永定河水發電的模式口水力發電站，一點鐘可以照亮六萬盞一百度的電燈，可以夠十萬人的城市用。模式口水電站是中國目前第一個高度自動化和遙遠測量的水電站，從開機到發出電來只需要兩分鐘的時間。這個水電站全部設備是中國自己製造的，是自己設計施工和安裝的，而全部施工時間不過是八個多月。

南北兩路水在前三門會合，流到東郊，水一到東郊改變了正在建設的首都熱電站的規模。熱電站的工作人員說，原先設計發電五萬瓩到十萬瓩，後來聽說永定河的水要來，就改成了廿萬瓩。水從東郊流往通縣去了，有十萬畝農田將享受這尾水的餘潤。

站在永定河引水渠道的規劃圖前，看到了這條渠道美好的遠景。將來，城內和郊區的河湖再進一步疏浚和修建以後，人們就可以從頤和園坐遊艇直達西郊的玉淵潭、紫竹院和頤和園。前三門護城河也將展寬成一條橫貫東西的大河，這條河的南北兩岸，將出現樹木成蔭的濱河大道。

台灣報紙的悲鳴

日本看不起台灣

·戈健·

台灣有一家主要的報紙，刊登了一篇駐東京特派員的通訊，報道了日本報紙愈來愈輕視台灣蔣介石集團。這篇「東京通訊」也透露了台灣蔣集團對於日台關係前途的焦慮。

這篇「東京通訊」從谷正綱陳雪屏等人的在日本的活動談起。谷陳等人，是所謂「中日合作策進會」的「委員」，他們從台灣跑到日本，與日本的某些「反共」人物舉行「中日合作策進會議」。但是「朝日新聞」僅以極少數字登載了他們到達東京的消息；此後對於他們的活動及會議等等，一字未提；「每日新聞」也只在要聞版的點滴欄與社會版的新聞中，略予敷衍。這個「會議」後來發表了「宣言」，「朝日新聞」更未理睬，「每日新聞」、「讀賣新聞」等等也未予刊出；而在台灣，各報是大吹大擂，把這個「宣言」作爲頭條新聞的。

這篇「東京航訊」中又說：在不久以前，美國「駐欽大使說了一句承認中共並不妨礙中華民國」的話，「美國國會有一位議員主張承認中共」，「讀賣」等等報紙上，都把它當作頭條新聞。通訊中說，由此看出：日本對台灣的「反共事業」「缺乏熱情」，日本報界「看不起自由中國」；日本報界看到「美國有一部份人竟也打算承認中共了」，當然也就樂得隨聲唱和」。而最近，日本「社會黨親善使節團」在北京，以及周恩來對於日本方面的談話，都成了日本各報的「重要新聞」。

這篇「東京航訊」中論及「朝日新聞」與「每日新聞」的態度時說：「朝日新聞」每天銷行四百餘萬份，佔日本各報的發行數量的第一位，但是這家報紙態度是「中間偏左」，「左的很迎合日本人的胃口」，「朝日新聞」認爲「日本與中共貿易無害」。至於「每日新聞」，也認爲日本與中國大陸的貿易年年有增加，人民外交正在積極的「積果的」發展；日本與台灣的蔣集團之間，則「徒有一紙和約」，「甚少積極活動」；「少數的日台貿易協定和一年間派兩名中國留學生，正說明……經濟文化關係並不算大」。

這篇「東京通訊」中的結論說：「自由中國在日本政治家眼目中，早已不復存在任何精神的或道義的份量」了！日本政治家只看在美國與台灣蔣集團的外交關係上，「來估量自由中國」！

新聞索引

緊張與反緊張

馮湄

世界局勢自從英法侵埃失敗和美國在匈牙利進行顛覆行動不成，呈現了和緩的現象後，如今又緊張起來了。

有人不斷在製造緊張。在東地中海一角，美國戰艦和飛機在耀武揚威。美國第六艦隊的五十艘艦……日在黎巴嫩海外演習，還派兩千名陸戰隊在黎巴嫩的貝魯特港「登陸」。黎巴嫩貼近約旦，美國艦隊這樣聲勢洶洶，是爲了威脅約旦，是……且接受「艾森豪威爾主義」。

這種用砲艦政策來……小民族就範，在歷……並不稀見。歷史也……：用大砲講話，最……歸於失敗。砲艦政……以造成緊張，但是……不意味使用這個政……的強大，反之，只……示耀武揚威者無計……

……得清楚：製造緊張者不但在道義上沒有地位，在實力上也同樣沒有地位。

美國同時也在歐洲製造緊張。不久以前，在美英巨頭會議上，美國答應把可以裝置原子彈頭的導彈供給英國，還要將原子彈頭儲藏在這些國家，而由美國人加以控制。

在美國鼓動之下，兩次造成世界大戰的德國軍國主義者，已叫囂要以原子武器裝備西德的軍隊。這樣，美國在西歐埋下了原子戰爭的定時炸彈。

製造緊張爲的是使一小撮好戰分子得到利益。可是全世界人民要和平。因之在帝國主義者製造緊張的同時，反緊張的努力在今天更見突出，更加受到世人的注意，下面就是這一努力的例子。

美國企圖控制中東，是中東緊張的根源。爲了和緩這一地區的局勢，蘇聯於四月十九日照會美英法，提議立刻採取現在就可以取得的協議的步驟，來達到中近東局勢的健康化和正常化。蘇聯認爲目前的辦法是由大國出面，指責以武力作爲解決中東未決問題的手段。蘇聯離中東近，如果它對中東有野心，斷不會願承受不使用武力的約束的。

蘇聯上月二十七日還照會西德，指出在德國境內存儲原子武器的嚴重性，表示願意在這一問題上同西方國家協商，消弭原子戰爭危機。

和緩國際局勢的最有效方法是大國就裁軍問題達成協議。蘇聯最近在倫敦裁軍小組會上又作了重大讓步，它提出新建議，接受美國「開放天空」的建議，聲明同意在廣大區域內（不僅在歐洲，也在遠東）進行空中攝影，其地區包括西伯利亞東部、堪察加島和庫頁島，同時也包括阿拉斯加和美國西部的領土。

十多年來，美國一貫以阻撓裁軍來達到使國際局勢長期緊張的目的。最近的阻撓辦法就是以蘇聯不肯開放天空爲藉口。蘇聯的新讓步，該可以杜絕美國的藉口了吧。

五月一日晚上，伏羅希洛夫在天安門上觀看瑰麗多彩的焰花，就對毛主席說：「如果世界各國就關於裁減軍備達成協議的話，不曉得要節省多少火藥來製造焰花，那時候，焰花將會放也放不完。」蘇聯對空中攝影的讓步，不是以實際行動來促成裁軍協議，從而使世界局趨於和緩的證據嗎？

英國著名詩人和藝術家

威廉·布萊克

在十八世紀浪漫主義時代英國文壇的燦爛芬芳的花叢裏，威廉·布萊克是一位多才多藝的詩人和藝術家。他的優美的抒情詩，語言簡潔，風格淳樸，却有着豐富的想像力。他把自己的熱情、自由和愛寄寓於幻想，用詩表達出來。但是他的特殊的天才，在當時爲很多人所不能領會，以致給他加了「神秘詩人」的稱號。

布萊克一七五七年十一月二十八日生在倫敦一個襪商的家庭裏。幼時，對於他父親所經營的商店絲毫不感興趣。他時常在發票背後畫些圖畫或者寫上一些詩句，充分地顯示出了他的藝術靈感和才能。在他十歲的那年，就便送到一個繪畫學校去學習。後來又到一個版畫家那裏去當學徒。一七七八年，布萊克結束了學徒生活，開始成爲一個職業的版畫家。他是一個著名的銅版蝕刻藝術家，曾爲許多詩集作過銅版蝕刻插圖。他的作品曾在英國皇家美術展覽會展出過。

布萊克從小便是一個喜歡幻想的、熱情的孩子，他幻想着一個自由博愛的、美麗的理想境界，他強烈地反對宗教的束縛，反對戰爭。一七八三年，布萊克的第一個詩集「詩的雜記」出版了，那是他十二歲到二十歲之間寫的。他的著名詩篇「天真之歌」、「經驗之歌」是非常柔美的抒情詩，有人形容它「像一滴露水那樣的清瑩」。「天真之歌」完全表露出了兒童時代快樂真摯的意境。

在布萊克將近七十年的一生中，有五十多年的時間從事於寫詩和藝術創作，但是他那超越於當時現實生活的思想和表現形式，當時並不能爲人所接受。他死後連一塊墓碑都沒有。他留下了約有一百卷帶有插圖的詩集和散文集和許多圖稿，但這些珍貴的作品的很大部分，在他死後被他的朋友燒毀了，據說燒了兩天才燒完。現在所遺留下來的只是很少的一部分。到十九世紀中葉以後，這位浪漫主義的先驅布萊克的天才，才被人們真正地發現了。

千年墨寶「平復帖」

「海裏莊稼」話防城

▲北京西郊動物園最近又新添了一種最大的猛禽——神鷹。這是捷克斯洛伐克動物園贈送給動物園的。

神鷹產於南美洲安達斯山脈。它的兩翅展開有一丈多長，全身長滿了發亮的灰黑色羽毛，頭部光禿無毛，嘴長得彎彎的像個鈎子，頸上有小羽毛，爪子細長而彎曲。

▲我國的書法墨迹，除了發掘出土的戰國竹簡、帛書和漢代的木簡等以外，歷代在世上流傳的，而且是出於著名書家之手的，要以西晉陸機的「平復帖」爲最早。這個帖在我國歷史上和藝術上都有非常重要的價值。

陸機逝世已經有一千六百五十多年了。「平復帖」經過一千多年的流傳，去年由張伯駒捐獻給國家，現在被保藏在故宮博物院裏。

▲廣東省水產養殖公司決定在防城、瓊東等縣海港，大量繁殖和生產麒麟菜、紫菜、江蘺等藻類。養殖和繁殖面積約有兩萬多畝。預計到年底可收穫的各種幹品產量將達到三百十四萬斤以上。

·祖國繽紛·

九醫後面山崗 澳籍男子陳屍草叢

穿夏恤全身浮腫瘀黑 死因與身世均屬一謎

【本報訊】昨日下午三時半左右，有四個工務局渠務部清理渠道雜草的女工，正在九龍醫院後面的左邊山崗上工作，突然在雜樹叢中發現一具外國籍男屍，她們即通知警方，派出探員往現場調查。直至傍晚，近七時，屍體才由黑箱車送進公衆殮房。

草中男屍被抬上黑箱車時情形（本報攝）

發現屍體的地點，四周都生長叢密低矮的野樹，屍體旁邊有一條淺淺的水渠。在山坡下面是聖約翰救傷隊九龍總部的正門和窩打老道華麗住宅一零六號和一零八號。如要進入這處山坡，一條路是由九龍醫院後面進去，一條路是由聖約翰救傷隊九龍總部的鐵門進去。據說那扇鐵門是每晚十一時便關閉的。

這具外國籍男屍，年約五十多歲，頭髮黑中帶白，上身穿着一件朱古力色白圓點的夏威夷恤，內有一件笠衫，頸部結着一條紅色帶黃間條的領帶，下身穿着一條米黃色的西裝褲、一條白色內褲、黃色皮鞋和米黃色襪子。

被發現的男屍俯伏在草叢中，全身浮腫，呈瘀黑色，可能已死了多天。死者戴着一副塑膠框的近視眼鏡。

特別引起記者們注意的是，死者身邊有一條白色手巾和一張四月二十五日的中文報紙，手巾和報紙都有一些污穢的、已乾的膠漬。死者左額上有一處傷痕，據說那可能是因爲屍體遺於荒山叢中被老鼠咬傷的。死者手腕上帶着一個鍍金的勞力士手錶，衣袋裏還有港幣一元和輔幣五毫。

這個澳籍男子爲什麼會死於棘草叢林中呢？尙屬一個謎。據港府新聞處說：這個死者名叫羅蘭斯・高士甸（Lawrence Craftin），五十四歲，澳洲人，死因不知。

據某澳洲人士說，此人是與國際函授學校有關，在上星期六曾有人與他見過面。

白箭頭處爲發現男屍的草堆（本報攝）

好世界情侶服毒案主角 何三妹解高院定讞

昨仍痛哭流涕以點頭搖首答問 法官說雖聯同自殺仍依法控訴

[illegible]

……不知……敬昨……分被……不能支持，法官命將她帶出休息；到二時五十分復出庭，這時已比較平靜，但仍不停啜泣。

她說去年十一月廿三日她兒子帶何三妹到她家，當時她聽說被告有夫，曾勸其子與她斷絕關係，又曾對被告說，她這兒子是數代單傳，「如果你老公知道一定唔界面」。「叫她不要跟他「行」」。被告當時答應了。去年農曆十一月廿日她在街市見到被告，被告再次答應她「唔同我個仔行」。此後一連數日，她沒有見到她兒子，直至有記者到她家訪問，她才知道出了事。

被告何三妹昨日一直痛哭啜泣，低頭無語，當她被問話時，亦只以搖頭或點頭表示意見。審訊將結束時，法官一對她說，這事雖說是聯同自殺，但律例規定，一生還者要受控訴。案移高院審訊，被告現時仍押荔枝角監獄。

……拉素。呂英供說他授[illegible]遺物經過。林滄說出[illegible]事前後他知道的情形。

明年公衆假期公佈

【本報訊】昨日港府憲報發表本港明年度公衆假期日期如下：

一月一日（星期三）公曆元旦
二月十八日（星期二）農曆新年
二月十九日（星期三）農曆新年假期
四月四日（星期五）耶穌受難日
四月五日（星期六）耶穌受難假期
四月七日（星期一）復活節
四月廿一日（星期一）英女皇壽辰
五月廿六日（星期一）聖靈降臨節
七月一日（星期二）公衆假期
八月四日（星期一）公衆假期
八月三十日（星期六）公衆假期
九月廿七日（星期六）中秋節
十月二十日（星期一）公衆假期
十一月十日（星期一）和平紀念假期
十二月廿五日（星期四）聖誕節
十二月廿六日（星期五）公衆假期
又：五月廿四日（星期六）僅爲學校假期

荔枝角泳場新面貌

青梅上市，暮春將盡，已接近暑季邊緣了。這幾天來，各海灘及各泳場，已經有不少男女弄潮兒，沉浮於綠波之中了。

荔枝角海灣，右方山嶺凸出，左方石壆環抱，加上銀白色的沙灘，成爲窩形的天然游泳場。半島泳棚多集中該處，亦由於環境所使然。九龍巴士六號、六號B及第十二號，均以荔枝角灣頭爲終站。

東方華員延期改建

東方、青年會、華員會三大泳場，一字兒排在荔枝角灣旁，再進則爲公衆大沙灘。暑季每天浮沉於該海灣各泳場內作海泳的，數逾萬計。由該三泳場訓練而懂得游泳或深造的，人數也不少。暑季來臨，作海泳的人也漸多，記者曾到荔枝角訪問過，東方已在五一開放了，華員正式開放期還未定。可是在未正式開放前，已有人下海游泳了；不過，沒有救生人員負責瞭望，未諳水性的人，遇有意外，就危險萬分了。

東方、中青、華員三泳場均是竹棚。有關當局曾限令全部改建三合土。青年會對改建問題於去年已有準備，經全部拆完，着手改建了。東方、華員因準備不及，還未動手。更由於三泳場如果同時改建的話，則今年暑季的荔枝角便沒有較完備的泳場了。東方、華員兩會以此爲理由，已向有關當局申請批准延期改建。目前就只有這兩個泳棚仍然存在。至於在荔園游樂場內的高、初級兩泳池，聽說因該公司內部有問題，今年未能繼續開放泳池。

青年會撥欵廿萬

當記者跑到華員棚內，只見放着兩張乒乓球檯，均有人在一抽一殺的比賽。開放日期嘛，聽說還未開會決定。當然是不會超過五月份的。

青年會泳場的改建工程，據說挖坭工作已經完竣了，現在開始坐樁。估計要七月底才能建完成，費用約廿萬元。

填海已暫緩執行

折回東方泳棚內，恰巧碰着該泳場負責人劉亞平到場，這才了解荔枝角泳場的一切。

據說荔枝角這個天然良好的海泳灘頭，有關當局起初擬填成陸地，築路直達荃灣的。因此暫時讓各泳棚用竹葵建成。聽說填海計劃暫緩執行，經與各泳場訂有十年合約了；因此便要改建爲三合土。中青先行改建，東方、華員均獲得批准延期。

劃出一條封鎖線

由於去年曾發生過海泳失事，研究原因，可能是舢板太多，充斥海面，遮着救生人員視線所致。有關當局今年的措施是在海泳場劃出一條封鎖線。所有舢板、電船等均不許進入封鎖線內，在海灣較遠的海面原有一個浮台的，以備游出較遠的人力乏時作爲休息之用，今年因設有封鎖線，泳員不許游出外邊，便將浮台拆去了。灣畔轉角處原有一個荔園私用碼頭，用電船接載由中環到荔枝角的遊客的，由於有了封鎖線，電船不得進入，這個碼頭就沒用了。

建築商約法三章

談到泳場的竹棚問題，據說全部新建築要二萬七千元，一年一次合同；滿期後一切竹葵等物要交回承建商。東方泳棚今年必須修葺，工料費也需二萬二千元，比新建僅差五千元。

「假如被颶風吹塌，被火燒掉又怎樣呢？」記者提出詢問。劉亞平說：被六號風球以下的風力吹塌的，由承建商負責修建；七號風球以上的風力吹塌的，就要由泳會負責賠償所損失的材料。竹棚不受火災保險的，碰着這些事就各安天命，會方不得要求修補；承建商也不得要求賠損失材料費。

東方五一已開放

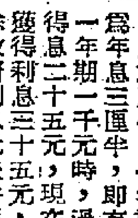
東方泳場已在「五一」那天開放，弄潮兒男男女女接踵而來，泳客沖身的淡水是來自鐘山台的山水，這條水源在往年是東方和中青共用的，今年因中青改建，東方獨用就不愁水源不足了。華員會則用井水。非會員須購票入場，華員會收五角；東方收四角。如果想更便宜一點的，就可攀過一個斜坡到小荔灣去。那裏的沙灘也相當好，有第一泳場——小荔灣、第二泳場——紅棉這兩間私人而公開營業的泳棚，包括儲物、入場、沖身等僅收三角。劉亞平也是小荔灣泳棚的負責人。

・芝花・

軍部宿舍賊上門 損失總值三千銀

薄扶林道昨晨發生竊案

【本報訊】薄扶林道軍部宿舍昨日發現失竊。失竊時間估計在早晨三時至七時之間。失物總值約三千元。計有：現款二百六十七元、打火機一隻、鑽石戒指一隻、金戒指五隻、男裝手錶二隻、女裝奧米茄手錶一隻及雜牌女裝手錶二隻。



中和東南風。雲翳，瞬轉開朗。
高潮　早晨四時四十分　晚上六時卅九分
低潮　下午十二時零五分　晚上十時十分

老虎岩廉價屋下月落成 每戶月租四十五元

另一座分由十元至廿八元四種 黃大仙居民下月廿五首批拆遷

【本報訊】老虎岩新徙置區將興建一座大廈，內有設備齊全之居住單位，每單位均有廚房、花洒及水廁各一，月租四十五元，連差餉及水費在內。

徙置事務處處長華璐同昨稱：老虎岩徙置區設有不同面積及種類之住宅，以配合黃大仙現有住戶之需要，因黃大仙不久將開闢爲徙置區。

徙置處官員自一九五五年十月以來，曾對黃大仙區作多次測勘，發現該區不少居戶佔有相當寬大住宅，因此對老虎岩新徙置大廈加以特別設計，俾能適應目前黃大仙住戶之需求。由於此等住戶之人口及入息，頗有差別，故老虎岩徙置大廈，將具有六種型式及面積不同之居住單位。

老虎岩方面之建築工程經於去年十一月間開始，惟由於整理地基時遭遇困難，現已延遲，現第一批兩座工程大有進展，料於本年六月十五日左右可以完工。

此兩座中，一座爲完全新式者，除地下將爲商店外，將有完備之各居住單位。此一座中共有居住單位七十個，每個各有總面積二百五十方呎及騎樓約三十方呎。此等居住單位月租將爲四十五元，包括差餉及自來水費在內。這七十個居住單位中，十個將另附一間面積一百二十方呎的房間及騎樓，每月將另收租二十元，每一居住單位將各有廚房，花洒及水廁，此等居住單位乃專供原在黃大仙徙置大廈建屋地點居住同等標準屋宇之家庭居住者。

老虎岩另一座大廈的房間將分爲四種，以供現住黃大仙之家庭應用。每房八十六方呎者月租十元，面積一百二十方呎者月租十四元，一百五十二方呎者月租十八元，二百四十方呎另加一私人騎樓三十三方呎者月租二十八元，此等住客將合用自來水及水廁設備。

在黃大仙徙置區興建之各座樓宇，將有類似之房間。

徙置事務處處長又謂：黃大仙徙置區新徙置大廈之建築工程，須待老虎岩徙置區樓宇可以入住時方動工，居住於黃大仙徙置區內指定爲興建第一座樓宇用之現址之居民，在老虎岩徙置區首兩座樓宇落成後，即須遷往，以便在黃大仙方面之打樁工程可以於六月廿五日前動工。以後，居於黃大仙區其他十三座樓宇興建地址上的居民，約每隔兩星期分別遷離該址。居於黃大仙區首座樓宇地址之居民，須於六月廿五日遷出。徙置區事務處職員將於短期內通知彼等遷往老虎岩後之樓宇種類及其大小。如居民自願他遷及有能力自行他遷者亦聽便。

徙置事務處處長強調聲明：現居黃大仙徙置區內將用以興建首九座樓宇地址的居民，如彼等願遷往老虎岩後，可於黃大仙徙置區樓宇落成後遷回該區居住。

中國銀行優待存戶 活期存款利率提高

優待華僑舉辦通知存款

【本報訊】香港中國銀行爲提倡儲蓄，適應存戶要求，特將定活期存款利率加以調整提高。

存摺活期存款提高爲年息二厘，如存入一千元，半年結息時，可得利息十元，比以前之七元五角增加二元五角。定期存款半年期改爲年息二厘半，一年期改爲年息三厘半，即存入一年期一千元時，過去得息二十五元，現在可獲得利息三十五元，扣除政府利息稅後淨得三十一元餘。

上項新利率自五月一日起實行，但對原有存戶爲優待起見，存摺活期存款由本期起一概按新利率計息，即自一九五六年十二月二十一日起便將年息一厘半改爲二厘計算。定期存款則由五月一日起照新利率計算，例如今年一月一日開戶之一年期定存一千元，至今年年底原應得利息二十五元，現按照上述新利率計算後，扣去政府利息稅，可多補得四元左右。

該行之支票、存摺等存款計息方法，並非按每月存款最低餘額計算，而係按照每天之實際餘額逐筆計算，則存戶所獲得之利息，如此殊較一般爲多，又原有存摺活期存款五萬元以上不給利息之規定亦同時取消，存款全部均計給利息，多存多得。

又：該行爲優待海外僑胞存款，特予額外優惠利率，存摺活期存款年息二厘半，定期一年爲年息四厘，此外該行還舉辦一種通知存款，該項存款既不需憑摺存取，又可定活兩用，一經通知，隨時可以動用，對海外僑胞確稱便利，該行備有詳章，函索即寄。

上季租務糾紛 四百六十四宗

【本報訊】港府華民政務司報告上季內工作稱：該署屬下兩租務調查處，由一月至三月內，辦理有關租務申訴四百六十四宗，辦理向該處查詢及請求協助有關租務之事項多宗。

老理髮匠斃命 用剃刀割頸

多病又吸毒生活益潦倒 陳屍橫巷中鮮血涔涔下

【本報訊】有一個六十一歲高齡的老理髮匠，因爲貧病交迫，昨天下午用剃刀割頸自殺，當路人發覺他倒地流血時，傷者已不治斃命。

事後，經街坊認出這老理髮匠名叫鍾興，一向在銅鑼灣琉璜街×號梯口開設理髮檔。近來年老多病，且吸上了白麵，生活日益潦倒。據說他的檔口時開時歇。昨天上午又稱患病，到下午四時左右擺檔；有人見他倒臥在琉璜街右後的一條橫巷上，頸際不斷有鮮血流出，還有一把剃刀棄於路旁。

赤柱監獄一場虛驚

【本報訊】昨天下午五時許，赤柱監獄發生火警，幸及時救熄無礙。

又訊：德輔道中新世界戲院旁正在興建中的李寶椿大廈四樓，昨午十二時有一男子服滴露意圖自殺，後被發覺，送醫院救治。自殺男子叫湯玉林，廿六歲，上海人，是該大廈建築工人的伙食判工，據說他欠下一些米店的米款百多元，昨晚六時米店追索，要他交出欠款，他在情急時，採取了自殺的下策。

馬頭角城市設計藍圖已公開出售

【本報訊】港府憲報消息：九龍馬頭角區的城市設計藍圖，已經港督會同行政局批准，現陳列工務局公地測量部，並可向該處購買，每份廿三元。另有一種縮本，每份三元，可向郵政局樓下港府刊物出版處購買。

[illegible]漫筆

興建浴室公廁

港九兩地，除興建兩層高之浴室公廁外，並進行改建舊旱廁（即無抽水設備的舊廁）。如果這一計劃在各區普遍進行，不僅方便居民，而且對衛生也確有好處。

興建浴室公廁，不能忽視下列幾點事實：

各區鬧市難覓公廁，這是普遍現象。因此，在計劃興建的時候，須注意及此。這是一。

山坑裸浴，街邊沖涼，因而被拘者時有所聞。發生這些事情的地點，大抵是木屋區或人口密度最大的中下層居民聚居的地區。其所以如此，或則因爲自來水未達，或則是人多難以在屋內沖涼。這些地方，浴室、公廁同樣需要，這是二。

如果能夠根據上述情況興建浴室公廁，當更加實惠。

辛豐

百劍堂主 金庸 梁羽生 合著
三劍樓隨筆
經已出版　每冊港幣兩元
本書作者是本港三位著名的武俠小說家，書中收集了他們近百篇散文隨筆，內容十分廣泛，從哲學、歷史、小說、詩歌、音樂、繪畫、戲劇、電影，以至圍棋、象棋、謎語、山歌、攝影等等，無所不談，亦無不談言微中。因此可以幫助讀者擴大知識領域，發展生活情趣，提高鑑賞能力，增加談話資料。
各大書局均有代售　香港文宗出版社出版

中聯公司
專營國產百貨
今日上午十一時開幕
國貨總匯
拖鞋 用品 車線 製品 皮具 手帕 樂器 食品
皮鞋 文教 床單 五金 各款 毛巾 唱片 罐頭
布疋 睡衣 玩具 陶器 皮帶 線襪 泳衣 用品
紗綢 恤衫 兒童 搪瓷 皮衣 手套 雨衣 化粧
歡迎各界參觀
地址：九龍青山道三五四號

中國土產出口公司 福建省公司
地址：福州市倉前山樂群路4號 電報掛號：6344
Address: 4, Loh Kyn Road Foochow. Cable add: "PROFUKIEN, FOOCHOW"
CHINA NATIONAL NATIVE PRODUCE EXPORT CORPORATION, FUKIEN PROVINCIAL CORPORATION.
經營商品
土産類、副食品類、中藥材類、土紙類、手工藝品類、原木、木材類
兼營商品
熱水瓶、罐頭肥皂、搪瓷器皿、手電筒、煤油燈
分支機構
支公司
BRANCH OFFICE
中國土產出口公司厦門支公司
China National Native Produce Export Corporation Amoy Branch
地址：厦門大中路3號
Add. 3, Tai Chung Road, Amoy
電報掛號：厦門"0960"
Cable add.: "0960" Amoy

公私合營
福州土產出口公司 地址：福州中洲路65號 電報：福州"8167"
厦門土產出口公司 地址：厦門大中路7-9號 電報：厦門"3767"
福州特種工藝品出口公司 地址：福州中洲路65號 電報：福州"ARTCRAFT"
厦門[illegible]出口公司 地址：厦門大中路27號 電報：厦門"4813"

囍
結婚啓事
我倆情投意合謹訂於一九五七年五月五日在香港舉行結婚謹此敬告諸親友
李歡 羅現 同啓

飛象牌電池
外國內銷行
"FLYING ELEPHANT"
TRADE-MARK
NO.6 DRY CELL
SIZE: C & D LEAKPROOF BATTERY
PRODUCTS OF
WING YIU BATTERY MANUFACTURER
CANTON CHINA
CABLE: 8268 TEL. 10720 19299 18811
品類　大號飛象牌　三號飛象牌　甲種乾電池
公私合營 永耀電池廠 出品

廠址：廣州文昌南路普慶南街4號　發行所：上九路93號　電掛：8268

港澳兩地商人在穗大做生意

澳首批成交總額九十萬

【本報訊】港澳兩地商人最近紛紛前往廣州，參加中國出口商品展覽會，大做生意。香港運出口商三十多人，包括藥材、造紙、五金、麻竹、皮貨、古玩等行業商人，前往進貨。澳門工商界第二批貿易團，亦已於前日赴穗，該團一行十四人，由團長馬萬祺率領。

又據澳門消息：澳門工商界第一批赴穗參加中國出口商品展覽會的貿易團，經於前日返澳。該團團長何賢對記者表示：該團此次赴穗進行貿易，成績非常圓滿，成交總額約值港幣九十萬元。成交的商品有絲織品、各種土產、日用品、食品、中國國藥、中國西藥、紙料、罐頭、茶葉、蛋類及各種土產等。

禁運撤銷有利貿易

高卓雄赴日行前發表書面談話

禁運能獲放寬可增進港日貿易

【本報訊】中華總商會會長高卓雄應邀赴日參加本月五日在東京舉行的國際商品展覽會開幕典禮，他昨日在機場發表的書面談話中稱：若禁運能獲放寬，對增進港日貿易的條件將更為有利。

高卓雄此行為期約三週，將於本月下旬返港，同行的還有該會常董朱文裔、永遠名譽會長張玉階、永遠名譽參事周性初等，他們於昨日下午六時乘搭日航客機啟程，中總會董暨親友等數十人前往送行，機場上平添了一番熱鬧。

高卓雄在機場發表了一項書面談話，除追述該會在一九五四年組織的「日本工商業考察團」在促進與溝通港日貿易方面略有成就之外，又說：「近年來港日貿易突飛猛進，去年更為戰後最蓬勃之一年，進出口數共達十一億多港元，美中不足者，是由日輸港貨物八億餘元，由港輸日只得三億多元，形成本港入超狀態。

「最近西方國家在巴黎召開一巴黎統籌（禁運）委員會十五國代表會議，本人相信在當前世界各國絕大多數要求解除禁運、增強各國間貿易聲中，而且英、法、日、德、義等國皆極力主張放寬禁運之際，禁運之放寬，當能實現，是則日本輸港貨物種類，又將增加，港日貿易之增進，條件更加有利。

「此次同人等除參觀東京之國際展覽會外，並將與日本各大工業城市之廠商接觸。蓋去年日本廠商曾借本會禮堂，舉行為期一個月之商品展覽會，收穫極為理想，最近日本廠商希望再次在港舉行一個規模更大之商品展覽會，邀請本人赴日為此事作一次安排，另外，本人希望此次赴日能與日本出入口商人接觸，交換對於促進香港輸日貨物增加之問題，使港日貿易之差額，不至相差太遠。」

昨日赴機場送行的有：許庇穀、吳仲朝夫婦、湯秉達夫人、葉若林夫人、何善衡、黃堅、王寬誠、李志剛、彭紹光、簡熾南、費彝民夫婦、蔡星南夫人、張鎮漢、顏玉瑩、余耀堂、黃蘊初夫婦、李閬笙、吳蔭棠、張禮、李宵泉、何品森、陳宗岳、龍鳳生夫婦、曾德堅、江紹潼、倪少強夫人、高振東、馬豫臣夫人、邱太太、陸宇初、黃少游、張治安、馮公夏夫人、王通明夫人、朱香、關能基、李文照、梁球璠、余焯生、朱偉持、葉蓬、徐仁、廖潤琦、朱國華、劉榮等數十人。

高卓雄昨赴東京，在機場與送行者合攝。（本報攝）

【本報訊】香港製衣廠商會會長、鱷魚牌恤衫廠董事長陳俊夫婦，昨日乘歐洲號輪船前往日本渡假，並參觀本月在日本舉行的國際商品展覽會，陳氏準備在日本逗留一個半月。

澳青年團體及學生今慶祝青年節

學聯盛大聯歡並舉行圖片展覽

【本報訊】澳門消息：今天是「五四」青年節，各青年團體和各校同學都分別舉行慶祝會和聯歡會，歡度自己節日。

澳門中華學生聯合總會定今天晚上假康樂館舉行盛大聯歡會，會上並放映電影「秘密短劍」和表演詩劇、朗誦詩以及歌詠等節目。該會並於節日起一連兩天在會內舉行圖片展覽，每天展出時間由下午四時半至六時，歡迎各校同學參觀。日前該會更舉行了一個「五四」專題講座，報告「五四」的歷史意義。

青年聯誼會亦於節日晚上假銀業大廈舉行盛大雞尾酒會，並有各項文娛節目演出。

語運合唱團決於六日晚上假廣大中學天台舉行雞尾酒會，婦青聯誼社亦於是日舉行遊藝晚會補祝。

商訓夜中學同學會，於今、明兩晚舉行慶祝會，會上並放映電影「烙印」助興。今晚招待該會校友會員，明晚招待該校在讀同學。

其他各學校的同學也紛紛舉行聯歡會或旅行活動，盡情歡度自己的節日。

五邑工商總會慶立會卅六年

新員今天同時就職

【本報訊】五邑工商總會立會卅六周年紀念暨註冊第三屆理事宣誓就職，定今天下午六時假座廣州酒家舉行。該會總監督鄧北泉，副監督黃錦安、伍尚信、吳炎培，新任理事長司徒浩，副理事長簡彩、張玉麟經聯請名譽會長陳德泰頒發公選證書，名譽會長陳南昌監誓，已柬邀各界觀禮，屆時並贈送紀念品與該會副監督伍尚信、吳炎培暨贈診所主任醫生林志緯，會後並有音樂助興及聯歡聚餐。

該會為加強發展會務起見，最近聘任邑彥多人為名譽顧問，名單如下：李一諤、李錦衍、何理甫、余松、黃永康、利樹源、湯亦唐、黃世河、黃浩川、鍾華燦、張榮光、盧海明、劉超然、區綉山、甄文亮、唐碧川、余近卿、方富恭、鄧學舜、陳伯強。

廣播

中文節目

日間 上午八時：報時；時代曲。八時十三分：天氣報告；八時十五分：粵語新聞，國、潮語新聞，每日公衆活動報告，特別報告。八時四十五分：粵曲。九時：休息。

十一時三十分：粵曲。十二時：報時；故事演講「黃飛鴻陳村爭霸戰」。十二時三十分：天氣報告；京曲：丁山打雁，楊貴妃（梅蘭芳唱）；白良關，洪羊洞（郝壽臣、裘桂仙合唱）。潮州曲。一時：報時；英語教授：用國語解釋，溫習第十七課。一時十五分：時代曲。一時三十分：粵、國、潮語新聞，特別報告。二時：彈詞節目「三笑姻緣」。二時三十分：時代曲。三時：特備古腔粵曲節目「蘇武牧羊」大結局。四時：潮州曲。四時三十分：特備國語話劇「玉指環」。

晚上 五時：京曲「全本打龍袍」金少山、黛長華、李多奎、姜妙香、馬富祿、關德咸合唱。五時卅分：粵、國語新聞，特別報告。五時五十分：時代曲。六時：報時；潮、客語新聞，特別報告。六時二十分：「傑志對香港會」足球比賽情形。七時十分：音樂。七時十五分：特備廣播劇節目「斜陽移作兩家春」。八時：報時，天氣報告。點唱節目「敬候近安」。九時：轉播倫敦國語新聞。九時十五分：粵曲。九時卅分：轉播倫敦粵語新聞。九時四十五分：潮州曲。十時：特寫節目「行行復行行」。十時三十分：特備南音節目：韻唱「慈雲太子走國」。十一時：跳舞音樂。十一時卅分：天氣報告，明日節目預告。（完）

英文節目

日間 上午七時：輕鬆音樂。八時：新聞。八時十分：搖擺樂。九時：暫停。

十二時卅分：樂隊。一時十五分：新聞。一時卅分：墨西哥音樂。二時：聽衆點唱。三時：故事。三時卅分：軍人選曲。四時：夏威夷呼聲。四時卅分：茶舞音樂。

晚上 五時：軍人點唱。六時：華爾滋曲。六時卅分：「傑志對香港會」。七時十分：爵士音樂。七時卅分：一週時事。八時：新聞。八時十五分：歌唱。八時卅分：體育。九時：戲劇。九時卅分：婆娑起舞。十時十五分：新聞。十時卅分：英國足球獎賽錄。一時（完）

毒品又來一批

在曼谷抵港輪船上搜獲

【本報訊】工商處緝私人員前晨在一艘由曼谷開抵本港的福建號輪船上檢獲一批海洛英，重達四磅餘，這批毒品係分別藏在衣櫃、膠鞋和內衣袋裏的。

被告船員周金源，卅一歲，住第一街十七號四樓，被控私運危險藥劑入口、藏有海洛英兩項罪名。主控昨在庭上請求法官將案押候一週再移送地方法院審理，並反對被告保釋。

青年學生犯藏毒罪被控

又：有一名廿二歲青年學生，因犯藏毒案，昨在中央裁判署再度提堂時，獲准繳款一萬元保釋。由於案中藏毒數量頗大，警方尚須繼續偵查毒品來源，故請准法庭將案押候一週再訊。

被告名陳天湖，住干諾道西廿四號三樓，被控於上月廿九日在上址樓下藏有四包要毒品。

香港仔工業學校今日賣旗籌經費

【本報訊】香港仔工業學校（原名香港仔兒童工藝院）定今日賣旗籌款，該校成立於一九三五年，為華人熱心人士所創辦，校內教育規程除讀書外，並傳授各種工藝，如造木、機器、電學等等，使兒童學成之後，可以自立，該校現有學生三百五十名，均屬平民子弟，其中一百五十名貧苦兒童，由校董會保送入學，大多數是完全免費，經費由港府補助，華民政務司鶴堅士、該校校董會主席及校董馮秉芬昨晚在香港廣播電台及麗的呼聲廣播，呼籲各界支助。

罐頭洋酒行商會十一屆新員產生

理監事長黃純博何智煌

【本報訊】港九罐頭洋酒伙食行商會第十一屆新員已複選完竣，上屆理監事多告蟬聯。理事長黃純博為該業元老之一，歷任該會財務、總務、監事長等職。監事長何智煌除致力該業外，歷任東華醫院、保良局及各大社團總理或理事。副理事長蘇財永、王榕湖，監事長許蔚文均為該業巨子。

該會新員名單如下：理事長（榮陽公司）黃純博、副理事長（華昌有限公司）蘇財永、（源記行）王榕湖。總務：（榮生祥）歐陽亦凡、（成利行）何萬章；財務：（捷榮有限公司）黃錫福、（宏昌行）蔡德忠；福利：（惠康有限公司）余家駿、（英皇士多）黎以燧；交際：（昌興士多）余祿祐、（永生發）鄧伯賢。理事：（廣同發）蕭耀堂、（大新有限公司）蔡露、（合成辦館）康發、（大行辦館）阮次雲、（中石公司）黃漢生、（均泰隆）何明、（佳發行）陳耀佳、（三生公司）黎景康、（泰和公司）楊灼堅、（溢昌有限公司）彭漸、（萬福成）李浩添、（中英行）李添。監事長（振興有限公司）何智煌、副監事長（亞洲公司）許蔚文。稽核：（瑞益辦館）歐陽啟、（中華百貨公司）梁寬。監事：（瑞興百貨公司）古勝祥、（永安有限公司）郭贊鴻、（先施有限公司）黃文傑。

飲食業勞工賠償兩年賠償費逾萬

【本報訊】香港飲食業總商會「勞工賠償會員聯保部」自成立以來，兩年內付出職工因工受傷或死亡賠償費共計一萬七千七百四十元七角。

截至去年底止，計有悅興酒家、英京酒家、和記飯店、廣州酒家等賠償費四柱，合計一萬一千餘元。

今年三月英華餐室職工譚咪，因工作意外死亡，賠償給死者遺屬六千六百二十六元七角。

該會並按照去年九月決議，每百元保證金店號應攤負賠償費二十元之數，減半折收，不足之數由結存公積金項撥支，以減輕會員負擔。

建築師學會辦圖片展覽

【本報訊】香港建築師學會，定於六日（星期一）至十一日（星期六），假匯山大行地下英國通用電器公司陳列室，舉行「家庭與環境展覽會」，展出各種圖片，顯示英國各種公共建築物的情況。

長洲坊衆建醮 小輪加開三班

【本報訊】油蔴地小輪公司從明天起至八日（即農曆四月初六日至初九日），長洲坊衆酬神建醮，除五月五日（星期日）依照新時間表加班航行外，並於五月六日起至八日止，每日加開直航船：

香港往長洲：上午八時五十五分、正午十二時、下午四時。

長洲返香港：上午十時二十分、下午二時半、下午六時半。

盲人音樂會明晚假港大舉行

【本報訊】全部由盲人演出的一個音樂會，將於明晚八時在香港大學陸佑堂舉行。

音樂會由香港盲人福利會、社會局盲人福利組及盲人院所組成的委員會合辦。目的主要是使各界對喪明者的問題感到興趣，及使各界對香港喪明者的音樂、朗誦、詩歌方面的能力有所理解。

明晚音樂會開始時，香港盲人福利會主席泰利將致簡短演詞，閉幕時將由社會局局長麥樂齊講話。

音樂會上，心光盲女院（其中有若干男盲童）將由最年幼者組成一音樂隊，此外，並有鋼琴合奏、小提琴獨奏、兩男盲童朗誦中英文詩歌及歌唱名曲。其中有少數是與北角平民教養院兒童合唱者。

磨星嶺道盲女院亦將演唱意大利與中英文名曲，及有鋼琴獨奏與合奏，年青的區志明女士，屆時將獨奏鋼琴及歌唱名曲兩闋，小提琴家劉君將奏貝多芬名曲。

盲人音樂會尚有少數入場券，各界可免費向干諾道中消防局大廈社會局秘書處索取。

特別警察樂隊明晨公開演奏

【本報訊】如天氣良好，特別警察樂隊將於明日上午十一時至下午一時，在港島佐治五世紀念公園舉行露天演奏。各界免費入座聆聽演奏。

大華　昨狂滿今請早　霍士公司千萬元金香艷情愛驚險刺激巨片　雲山盟　特藝七彩片上中文　今早　玉面金剛
百樂門　昨早滿今仍映　聯合紀錄片　警匪七彩　花都戰　今早十二點半早場粵片　烽火戲諸侯　新馬主演
京華　今映環球緊張香艷　愛斯德威廉絲傑作　艷麗七彩片上中文　色情狂　今早　禁宮寶盒

真光　琁宮　七海　獵奇　今天下午十二點半
利舞台・東樂　今天第十七天映　仍如潮湧笑聲震撼兩院　三姊妹
豪華・快樂　今天繼續獻映
金國・好世界・新華・國際・金星・明天映　週末請早　陳宮罵曹
高陞　大戲園　楚漢爭
東方　昨狂滿今請早　地獄邊緣　BRINK OF HELL
娛樂・樂宮　今天最後　賣俏姐兒
新聲・光明　連日滿今續映　多情公主　NIGHT DOES STRANGE THINGS
都城・景星　又滿今天　浴血進攻　"AT ACK"
皇后・平安　明天早十時半一場　龍虎干戈　根州英雄
皇后・平安・金門　今天三場　巨人　GIANT

北京人民日報　每月港幣六元
北京大公報　每月四元二角
代銷處　秉記報社

李大釗遺詩

前意未盡，更賦一律

筑島王門閣，不見兒女顏。感慨飲易水，壯志出天山。白草千蒼黃，黃河九曲灣。遙知新墨處，應有斷霞遷。

丙辰春，再至江戶，幼衡將返國，同人招至神田酒家小飲，風雨一樓，互有酬答，辭間均見風雨樓三字，相約再造神州後，築高樓以作紀念，因名為神州風雨樓，遂本此意，口占一絕，並送幼衡云。

壯别天涯未許愁，盡將離恨付東流。何當痛飲黃龍府，高築神州風雨樓。

幼衡行未久，相無又去，江戶作此送之。

逢君已恨晚，此去又如何。大陸龍蛇起，江南風雨多。斯民正憔悴，吾輩肯蹉跎。故國一回首，誰堪返太和。

乙卯殘臘，由橫濱搭法輪赴春申，在太平洋舟中作。

浩淼東流水，客心空太息。神州悲板蕩，喪亂安所極。八表正沉陰，一夫終竊國。黯黯五彩旗，自茲少顏色。[illegible]

題秦錯平遺像

斯人氣尚雄，江流自千古。碧血瑩秦花，零淚一杯土。

不門叱咤，但聞嗚咽，夜夜空江頭，似有故鬼泣。

（以上見「言治季刊」第一册，一九一七年四月一日出版）

寄霍侶白

一輪舟共一輪月，萬里人懷萬里愁。正是黯然回首處，春申江上獨登樓。

李大釗生於五四以前曾做了很多詩，並熱心於歌謠的搜集。他對於做詩是很有修養的，所記錄下來的還多，……一部分在一九一三年以前所作的詩，發表在「言治」及「言治季刊」上。一九一七年以後所作的詩，如「山中即景」、「嶺上」、「山家」……

登樓雜感

荊天棘地寄蜉蝣，青發向人苦欲白頭。附骨火蛆三尺劍，瀝形恩故五湖舟。久居黃市傷屠狗，數覓新亭學敗牛。一事無成斑斗老，沈沈夢裏度春秋。

感慨韶華似流水，湖山對我不勝愁。驚聞北塞驅胡馬，苦滑南冠泣楚囚。家國十年多壓恨，英雄千載幾荒丘。海天寥落閑雲去，淚灑西風獨倚樓。

歲晚寄友

江山依舊是，風景已全非。九世仇堪報，十年願未違。遼宮春寂寂，今向漢家飛。歲晚寒凄裏，行人歸未歸？

幾載不相見，滄桑又一時。廿年餘壯志，千里寄新詩。慷慨怨投筆，艱難未去師。何當攜手去，[illegible]

（「言治」第一期，一九一三年四月一日出版）

玉泉流貫頤和園牆根，潺潺有聲，閘過三海禁城繞御處，皆湖溯源於此。

殿閣嵯峨接帝京，阿房當日苦經營。只今猶傳宮牆水，秖是年年怨是此聲。

有感

慇盡人天娛無何，高樓鳳雨話笙歌。傷心人有傷心淚，洒向紅額當命多。

夕陽影裏，箫鼓聲中，同友人游萬同，望圓明園故址，只餘破壁頹垣，殘時於荒煙蔓草間，歌歇悲吊，感懷系之！

圓明兩度昆明劫，鶴化千年我再來。一曲悲笳吹不盡，殘灰猶共晚霞霞。

玉闕瓊樓委者塵，獸雖鳥迹走荒苔。殘碑留得風景雄，[illegible]

南天動亂，適將去國，憶天問軍中

班生此去意何云，破碎神州日已曛。去國徒深愛國意，靖鯨空說為空軍。風塵河北英雄淚，我馬江南羽檄頭。無限傷心劫後話，連天烽火獨癲君。

（以上見「言治」第六期，一九一三年十一月一日出版）

彼坊、泰山，將往阿爾泰，詩以贈之。

壹壁一聲吼一聲，萬里長城萬里山。最是多情今夜月，共君猶自出邊關。

方行手記

李大釗以共產黨員身份參加國民黨第一次全國代表大會。這是他（左）同孫中山先生步出會場。（本年大釗於三十年前的四月廿八日被北洋軍閥殺害）

青島的櫻花會

周裕蒼

四月的青島，最吸引人的東西便是櫻花。櫻花要算是青島的一個特色。溫暖的海風一吹，一樹樹的櫻花也便像披着粉紅紗巾的少女，從各個建築物的圍牆裏面露出頭來，含笑迎人了。

青島櫻花最多的地方是中山公園，進園便是一條直達後山的路，夾道盡是櫻花，長約半里。當櫻花盛開的時節，這一段路簡直就成了「花廊」。那時花枝拂面，花香撲鼻，蝴蝶翩翩，微風過處，落英便會飄得遊人滿頭。打從這兒經過，彷彿走在盛裝姑娘們的歡迎行列中間，她們還不停地撒着花瓣兒哩。園內還有兩處小型的櫻花林，一處靠近東面的小山坡，另一處拐過紫薇路小西湖不遠，這是解放後才培植的。遠遠望去，宛如兩片緋紅的雲霞，在高柯蒼勁的松樹襯托之下，顯得又像是綠波中的兩塊珊瑚。這時你假如坐在海邊的礁石上，浴着海風，聽着濤聲，眺望煙波浩渺的蔚藍的大海，回首再看遠近的櫻花、綠樹和掩映在花木間的乳白色、紅色、灰色樓房，心曠神怡之餘，你更會為這幅水光、山色、花影所交織的絕妙圖畫帶到夢幻和詩一般的境界中去。

櫻花大都在四月下半月開放。盛開的時候，密密層層，綠葉幾無，真稱得起「繁花滿樹」。它有單瓣和雙瓣的兩種。前者開的較早，顏色要淡雅些；後者開時稍遲，顏色較濃艷，花更茂密。

青島人非常喜愛櫻花。在它怒放的日子裏，每天到中山公園來看花的人絡繹不絕，每年的四月二十二日前後，人民政府都要舉辦一次盛大而多采的「櫻花會」。這一天，人們盛裝濃抹，扶老攜幼，像潮水般從四面八方湧來。公園裏沸騰起來了。松林中、草地上、花樹下、水池畔到處都是人。歡樂的笑聲和歌聲，瀰漫了整個花叢。你可以愉快地看花，可以坐在茶社的藤椅上欣賞播音器裏傳出的優美的音樂，可以看業餘劇團在臨時搭起來的台上的精采表演，也可以隨着手風琴聲在林邊場地上跳起交際舞。更可以如果帶有照相機，還可以把這難忘的場面攝入鏡頭。去年還舉辦了為配合遊園，還舉辦了服裝和美味食品展覽會，吸引了成千上萬的遊人。

大公園

毒蛇之毒

子系

世界上的蛇，一共有二千五百種左右，其中約十分之一是毒蛇。毒蛇在上顎多一對毒牙，上顎兩側，有毒腺，毒牙與毒腺相通，毒液是從毒腺中分泌出來的。如果「動手術」，把它的毒牙和毒腺去掉，它就變成一種好玩的動物了。不過這個手術可並不太簡單，你可不要輕試才好。

科學家曾經對蛇毒液加以研究，發現它是一種很複雜的成分，現在已斷定它的毒素是一種屬於蛋白質同一反應的物質。一般蛇毒液的顏色帶黃或綠，有粘稠性，能溶於水，呈中性或弱酸性反應，有氣味，味苦。在顯微鏡下看起來，可以看到表皮細胞和脂肪一類的雜質。

蛇毒液的毒性是不穩定的：太陽照照和風吹吹就會減失毒性。但是乾燥的毒液卻可以保留毒性。在開水中攝氏七十度時毒性就減小，到攝氏八十——八十五度時就消失，如果用硫或酸一起作用，就破壞了。把鹽類加到蛇毒液中，可以把蛇毒素沉淀下來，好像豆腐漿裏加鹽一樣。

蛇毒液如果滲進我們的血液，就會使紅血球破壞，血蛋白溶解，對神經中樞的細胞麻醉。對筋肉亦起很大的傷害作用。人類以外，像猿、犬、鳥、兎等等，對蛇毒都極為敏感。如蝮蛇的毒質，只要十分之一克就能毒死人，一克的量可毒死兎子一千只或鴿子三萬只。但豬、象、刺猬等動物，卻一點也不會中毒；馬和驢也有抵抗蛇毒的能力。

萬一我們被毒蛇咬傷時，應該立刻用繩子將傷口和心臟之間的靠近傷口的部位扎住（如手傷扎臂，腳傷扎腿），以避免毒液帶入心臟，然後用刀子切開傷口，把毒液擠出，再用過錳酸鉀很快塞進傷口，使毒質破壞。只要在五分鐘內能完成這些措施，就決無生命之虞了。但是世界上傷亡於毒蛇的人卻不少，如印度每年有二萬人左右，美國有二千多人，巴西有二萬五千人。

人類決不是僅僅防禦毒蛇就算了，我們還要利用毒蛇哩！民主德國用毒蛇素來治療羊癲瘋，曾獲得顯著的療效。我國旅大的麻瘋療養院用毒蛇製成藥酒治療麻瘋，有百分之九十八以上有效。（兆揚）

猜謎

大家都剃光了頭。猜成語一。謎底：羣起效「尤」。（兆揚）

姻緣道

秦五郎

隔鄰有位小姐，近來似乎變了，不但服飾更摩登了，有時三幾天難得看見她一面。第三方面傳出的消息說：這位小姐，近來忙於拍拖，而且好日子近了。

終於有一天，我以叔叔之尊，和她開玩笑。時代到底不同了，小姐們談起這件事一點都沒有面紅，甚至還把她的經驗，一五一十的講了出來。

首先使我不解的是像我這樣一個被稱為「遊魂」的人，乜嘢地方都常去，可是居然沒有撞見過這對拍友。所以我便問她：「成日去街，唔通成日睇戲跳舞，點解我又好少見到你哋？」她一聽噗嗤笑了出來說：「邊個成日睇戲跳舞嘅，係行街之嗎。」

原來他們常去的就是那些所謂姻緣道。九龍的加多利道、加士居道、漆咸道、香港的寶雲道、亞厘畢道、醫育路，遠至山頂的霞楓道，鴨巴甸山道，都有他們的蹤跡。因為他們一個住在九龍，一個住在香港，所以足跡有時他來，有時她去。

姻緣道不但久聞其名，且曾蹺至其地，惟實地拍拖經驗則無。據這位小姐說：漆咸道辟鬼太多，霞楓道寬魂不少，鴨巴甸山道路遠而又太過荒僻，最方便的是加多利道與亞厘畢道；傍晚的霞雲道，最好的則屬寶雲道，夜間的煤氣燈，以及古色古香的建築物，最富詩意不過了。以前上海靜安寺路背後的斜橋弄，英文名為「愛情里」（Love Lane），其實，那只是一條有名無實的姻緣道而已。

香港居

拒愛一法

男：你知道我是多麼需要你來填補我心靈上的空虛啊！

女：我最反對「艾森豪威爾主義」。

男（想了一會，嘗之失望不已）……（演儀）

太平樂府

玉樓春　落案猥褻影片放映作證

[illegible]看影片，極莊嚴處忽鬆弛，一隊「皋陶」（公餘場）入座非憑券，百卷菲林開映遲；正襟危坐細端詳，洗眼清心來定讞。（皋陶：古法司。）

「水」哉「水」哉

美國試驗導向飛彈「鬥牛勇士」和「雷神」相繼失蹤。這是一種「水」。

假如有辦法將失蹤過程拍攝電影，相信必大為收得。這是另一種「水」。（未平）

警告試氫彈者

（仿林則徐禁煙奏章）

彈不禁，國日危，命日短；數十年後，豈唯無可用之地，抑且無可生之物。（兆揚）

人道的毀滅

去年六千頭街頭棄貓，給防止虐畜會收集予以「人道的毀滅」。難道貓除了由人飼養之外，就沒有自求生存的自由？（伯川）

振振有詞

父：哼！點解你嘅英文成績唔及格呀？

子：我係中國人，當然唔識英文啦！

父：（氣結）。（雙龍）

影談

楚漢爭

李蔡長

這是第三部上映的粵語彩色片，也是內容較熱鬧，動用人力較多的一部。關德興飾項羽，任劍輝演韓信，鄧碧雲扮虞姬，這都是適當的人選。因為這戲全是以大戲工架演出的，所以關德興能有盡量表演舞台藝術的機會。他的身材高大，嗓音響亮，加以能揮槍弄棒，故具備演好項羽的條件。看他在別姬和烏江自刎這兩場的表演，確是動了真感情，使人看到平日專制暴虐，恃勇自大的楚霸王，這時也真正感到了孤獨、失敗的悲哀。飾蕭何的少新權，在這裏雖只演月下追韓信一段，卻有非常逼真的表演。這場戲他與任劍輝的一唱一做，都揉合了粵劇和京劇的精華，歌詞也寫得扼要有力。韓信先不將張良交他的角書呈上劉邦，而要親身去試看劉邦能否重用自己，抑或只像項羽那樣封他做個執戟郎（結果劉邦也只用他去管糧倉，直至他一氣出走，蕭何馳馬追回，極力保薦，劉邦才封他為將），這場戲一方面表現了韓信的傲骨，他要竭才不盡力；另方面也說明劉邦有時實在也沒有眼光。

本片從韓信受漂母一飯之恩演起，一直到霸王烏江自刎，韓信還鄉完場。主要的「戲肉」有韓信棄楚投漢和九里山十面埋伏這兩段。楚歌四起的那一場音樂設計甚好，但見楚營中一片淒涼，士兵垂頭喪氣，突然寂後響起一陣又悲哀又親切的歌聲，說是「征戰何時了，白髮慈親空守望」。這些歌聲的力量比槍砲還猛，頓時使楚兵個個思歸，或是商議投過漢營，希望戰爭早了而得返故里。所以有人說，韓信不是用百萬雄兵戰勝項羽，而是用有力的政治攻勢瓦解了楚軍。故事內容大致接近史實。

劫後佳人

(The Power and the Prize)

方恒聲

在本片中，羅拔泰萊是美國一家財雄勢大的金屬公司副董事長。他的董事長最鍾愛他的才能，把自己唯一的承繼人——一個女姪兒配了給他，又交給他一宗可以使華盛頓震驚、使國務卿欽佩的大交易。這個董事長是權力崇拜者，他認為男人要「救世人（其實是賺大錢）」，可以不必理會『十誡』」；女人要嫁一個能幹的丈夫，必須學會獨守空帷」，因此在姪女結婚前夕，他把羅拔泰萊調到英國去談判一宗生意，由此展開了故事中愛情與事業的矛盾。

在愛情上，羅拔泰萊在倫敦邂逅了一個異地流浪少女，深墮愛河，不能自拔，終於決定了放棄紐約的千金小姐，要和她結婚。

在事業上，他奉命到倫敦斡旋，投資四千萬美元和一家英國礦業公司合作在西非開礦，表面上說美國公司負責資金和技術，實際上到了談判最後關頭，則提出控制權的要求，要佔資本的百分之五十二。這樣的談判嚴重地傷害了英國大老闆的自尊心；而羅拔泰萊也自覺違背良心，結果談判失敗了，但是英國大老闆卻喜歡羅拔泰萊的坦率，仍舊願意和他合作。

兩方面的矛盾回到紐約之後更加深了，美國國務院雖然擔心異地利女郎是「左傾人物」或「共產黨」，卻仍願意為徵納巨額所得稅的納稅人服務，准她入境和羅拔泰萊結婚，可是他的董事長卻說羅拔泰萊破壞了生意經，和一個「妓女」結婚，要開除他的職位。

到這裏為止，電影還算不錯，羅拔泰萊與伊莉莎白慕娜的一段苦戀，很能引起觀眾的共鳴；在暴露美國大財閥的橫蠻、陰險與野心，更是美國電影中所罕見的，可是最後一段卻作了一個大轉變，電影在無法解決主角的愛情與事業的矛盾時，忽然祭出法寶，搬出了美國國務院那一套「萬邦有罪，罪在蘇聯」的說法，又叫伊莉莎白慕娜說了幾句「我如何如何愛美國」等等，便算完滿收場。最後是羅拔泰萊扶正，做了五金公司的董事長，用「溫和的手段」去控制別國的產業權益，盡量擴展實力。

用一點感情，加一些暴露，來陽蘇聯和共產黨。這就是「劫後佳人」的整個主題。最初，我們還以為男主角有些骨氣，女主角不慕虛榮能夠同甘共苦。那知到後來她竟為了一架鋼琴而歡喜若狂，不免大為失望。

伊莉莎白慕娜這個新人，外型酷似姬莉絲嘉麗，演技則太嫩，前半部尤其過火。

娛樂

法國社會諷刺喜劇 輕鬆的「多情公主」 樂聲、百老匯二日起聯映

新片介紹

[illegible]

本片的主人翁自然放在女主角所飾的伊蓮娜公主，和包圍在她身邊的兩位男主角：一位是法國政壇的「傀儡」——法蘭斛雞郎將軍（倘馬利飾），另一位是將軍的好友亨利葛萬（米路花拉飾）。

伊蓮娜公主本來是荷蘭王子被放逐的寡婦。十九世紀末年，她抵達巴黎，心裏只有一個願望：替他人「作嫁」，把自己當作「靈感的女神」（片名），所謂「怪事」就是指她認識那兩位男人後，法國的政壇竟透過她向將軍說以游詞而有所改變：德、法兩國的國際糾紛獲得解決；將軍和法國政客的政治生涯被愛情改變了計劃。本片的故事很煩瑣複雜：從公主在巴黎街頭遇見將軍檢閱，至給將軍的朋友亨利拖去見將軍，以及德法邊境事件，和皮靴商訂婚，巴黎金粉世界、政客的行動，都是其中瑣碎的情節；要把整個故事詳述出來，是不容易的。

這部由法國影壇拍出的英語片，有法國大導演尚雷諾把舵，國際名演員英格烈褒曼、米路花拉、和法國影帝尚馬利輔之，使這部社會諷刺愛情喜劇顯得輕鬆有趣。英姐演出這部片後，不久便應霍士之邀，主演「真假公主」，該片還使她再次獲最佳女主角獎。所以這部「多情公主」也可以說是她的「引玉」之作。（念節）

美國南北戰爭外一章 「血戰紅裙堡」 皇后、平安昨日起聯映

美國南北內戰的事蹟，曾經在銀幕上出現無數次。荷里活的劇作家在這方面似乎是天才。美國歷史上南北戰，可以說是劇作家取之不盡用之不歇的材料。電影直接或間接、正面或側面描寫那場戰爭的，竟包括一切可能的題材，計有戰爭文藝片「亂世佳人」、槍戰激烈片「血戰勇士堡」、「火海神槍」、恩怨片「鐵血柔情」、劫匪片「蕩寇新傳」、宗教喜劇片「四海一家」等等。

這一部「血戰紅裙堡」，就劇情來說，可以列入南北戰爭「外一章」之類——像「蕩寇新傳」、「四海一家」、「鐵血柔情」的。由南北內戰所引起的故事「血戰紅裙堡」的劇情也從那場內戰寫起。當南方和北方正為他們各人的權益而打起來的時候，德薩斯州一地不但要乘顧內戰，而且還要應付印第安人的侵[illegible]

[illegible]城裏和其他地方的，只是娘兒婦孺，所以幾乎成了「真空」狀態。愛迪梅菲有見及此，於是不惜違背軍令，組織起娘子軍，把她們加以訓練，在「紅裙堡」嚴陣以待。在他的訓練和領導作戰中，他自然碰到一些困難；但這一羣「雌虎」，也「巧佈脂粉陣」，演出「全武行」，英勇不遜鬚眉。廣告說這是一部由女人演出的「百戰榮歸」，倒不是誇張之詞。本片除愛迪梅菲是男人外，還有[illegible]套的對付方法。

愛迪梅菲近來演了好幾部相當賣座的影片，如「百戰榮歸」、「大地金戈」，他的新片還有「夜路」（Night Passage）、「沉默的美國人」（Joe Butterfly）。愛迪梅菲今年卅三歲，一九二四年六月廿日生於德薩斯州；他自己有九位兄弟姊妹，童年時家裏很窮困。戰時，他曾兩次被拒絕入伍，因為他的體重不合格之故。當他最後成為軍人的時候，他的戰[illegible]

「血戰紅裙堡」的女主角嘉芙蓮格蘭，是比較有地位的一員。嘉芙蓮也是德薩斯州人，一九三三年十一月廿五日生於浩辛頓。未演出「再見女人」以前，她是德薩斯二十份報紙的通訊員，也曾多次入選為美女。格蘭喜歡玩網球，芭蕾舞也跳得很好。繼「血戰紅裙堡」以後，她的新片有「瘋狂的舞會」（安東尼昆）、「暴風中心」（比提戴維絲主演；本港禁映）。（念節）

影劇圈

[illegible]

愛情悲劇總是女人演的麼？

夏夢在「望夫山下」影片中，飾演一個賺人眼淚的角色，她反對李嬙的懦弱無反抗力，雖然她說：「難道愛情悲劇總是由女人扮演的嗎？」，但後來她挺起胸膛來，她對李嬙說：「雖然女人善演悲劇，但我們拿出力量來將它改變，這樣，悲劇就不會再發生在我們的身上了。」有人說：夏夢是「望夫山下」的一團火，她在鼓舞着懦弱的人們，別被環境所克服，應該自己去克服環境，創造環境。

夏夢把劉宛琳這個角色演得相當好，儘管她所遭遇到的一切都很不如意，她所熱愛的丈夫遠遠的離開她。她視作一切生命的活力的兒子又給別人搶去，但她並沒有因此而消沉下去，她把一切困難都應付過了，終於找到她那失去聯絡六年的丈夫，離開懷抱六年的兒子。這時候，她知道丈夫已不值得她去愛，但為了將來的幸福，她毅然帶着自己的兒子離開一個封建的家庭，去創造未有的幸福。

夏夢是一個會演戲的女演員，尤其是演劉宛琳這一類的人物，更是她的拿手好戲。夏夢在「望夫山下」的出現，把那陰森可怕的古老大屋照亮了，雖然她沒有把所有的懦弱人們全都救了出來，但畢竟她的出現，使人添加了不少生氣。（黃夏）

冒充業主

冒充業主，原來係鼠竊狗偷。佢地西裝畢挺，夠晒派頭。吼住你一不留神，就係多隻手。進行偷竊，損失就冇晒修。但入到屋嘍，就唔想走呀。問你有無雨漏，又睇吓水喉。但佢地作狀多端，原有好多弊陋。若然遇到，就要用心嚟吼。拉佢去見官，慢慢嚟追究。呢啲唔係假柳條。最好就閉門不納，因為你大有理由。

星馬行腳

卌一：公路的讚美與美中不足

旅行家對星馬聯邦的越島公路表示了大大的讚美，認為：「它的平坦與夾道的林蔭，在東南亞應居首位！」

這讚美倒是不錯的。當從新加坡到崙坡，從崙坡到馬六甲的一段路程，因了路的平和直，駕車者直可以在四十分鐘內用不着把舵。我們坐車駛過港、九的郊區，在某幾段路上常受顛簸之苦。但跑在星馬的公路，車裏人是那麼舒暢，在精神與肉體的完全鬆弛中，不知不覺跑完你要跑的路。

星馬的越島公路是縱橫貫穿整個馬來半島的，所以，在任何地區的公路上，一切出售汽油的大站小站同時並售全星馬的公路地圖；這種地圖標誌分明，比方，從新加坡到新山、從新山到昔加末等，每一「站」路程若干哩？從若干哩到若干哩有汽油站，每小時可行駛若干哩速度的汽車若干時間可跑完那一段路等都有說明。

當我們乘車經過星馬聯邦的公路，從這一地區越那一地區，我們會清楚某地是盛產椰子、某地是錫礦之區。從新加坡到新山，公路兩旁盡是椰林，一些姿態美妙的椰樹龍蟠虎踞地到處伸延，椰子纍纍滿樹，這不但區常是旅行家流連的風景區，也說明這裏是椰子的盛產地。從新山到昔加末則觸目盡是膠樹。從昔加末到馬六甲，這裏的出產更多的是樹膠和椰子。說到榴槤，我們是從馬六甲到吉隆坡才漸次在眼前出現。——當然，我說的「眼前」，其範圍是指沿公路所見而言。再從吉隆坡到怡保，便是錫礦之區了。而上述的說明，是不是可以作為馬來亞的土產的分佈地區說明呢。

從新加坡到吉隆坡到怡保即是從南到北，而越向北行則地勢越高，也即是說，從吉隆坡到怡保的一段路在星馬地區說來便是山陵起伏了。一切在星馬駕車的朋友都認為環繞這一段山路跑是「相當危險」的了，但從我們「跑慣山路」的「香港客」說來，那只等於車子跑在平路差不了多少。

且說我們外景隊有一天從怡保回程新加坡，上午六時便得集合出發，這裏因地勢較高，此際雲霧騰天，遠山近樹，恍如一帖中國水墨畫。所以必須凌晨集合出發，原因是四百二十八哩路程，必得在下午六時前趕完。如果下午六時前你還不能越過新山，那麼六時開始的宵禁令會把你「軟禁」而非待至翌晨不可。

說到「宵禁」便使人想到大煞風景的沿公路的檢查站。從新加坡到怡保，大小檢查站竟有五十多處。而所謂「站」也是流動的較多，一二名英軍領着若干名馬來兵，這是「大」的一種，只有幾名馬來兵的屬於「小」一種了。至於為什麼要作如此嚴密的檢查？其目的是任何跑過公路的人或車，都不能攜帶任何種糧食或藥品，即是一塊餅乾一顆藥丸也是「犯法」的。所以，這樣的檢查，對於旅行家說來，未免是美中不足了。

夏夢要帶他孩子走了——這是「望夫山下」一個鏡頭。

江湖三女俠

梁羽生

第二回：深夜傳聲 幾番聞警耗 荒山喋血 四俠鬥神魔

唐曉瀾沉肩縮肘，把王陵這一拿解了，王陵險失重心，幾乎跌了出去！急忙說道：「唐師弟，他們人多，咱們形迹未露，不要強自出頭，捲入漩渦！」唐曉瀾「唔」了一聲，心想：原來王師兄還是好意，且看下去再說。這時，那三個血滴子已飛到老人頭上，剛剛下罩，忽又升空，倒飛回去！老頭兒雙掌一收，自少女手中接過彈弓，大喝一聲，弓如滿月，彈似流星，把那班傢伙打得不亦樂乎！登時倒了幾個。那伙人中，突然跳出一人，如猿猴縱躍，手帶鹿皮手套，竄高縱低，把發出來的彈子隨接隨擲，大聲叫道：「神彈已經見過，再領教你的鐵掌！」一縱身，到了老頭跟前，雙臂一震，老頭身旁那兩名漢子踉踉蹌蹌退了幾步，老人反手一掌，其疾如電，漢子雙拳齊出，剛剛抵住，老人左掌突然穿出，拍的一聲，擊中他的左膀，喝聲：「倒下！」那人搖搖擺擺，退出幾步，回頭叫道：「鐵掌也領教過了，偏不如你所願。併肩子上啊！擒着這個老賊！」

唐曉瀾看得目眩心驚！他聽周青說過，鐵掌神彈楊仲英是北五省第一名豪傑，武功按業，在他之上。不知怎的也受了傷？而且今日正當太行山五省豪傑之會，他爲何却在此地？而受他這一掌的漢子，並未跌倒，武功顯然也極深湛。這時兩邊已成羣毆，那名與楊仲英對敵的漢子，身法步法，無一不怪，靈便異常。楊仲英却似受了重傷，轉動不便，雙足釘在地上，如泰山兀立，動也不動！掌風呼呼，不離老人左右，凌厲之極！週圍八尺之內，敵人不敢近身！那少女一口柳葉刀，竟是極上乘的刀法。楊仲英平生與人對敵，無人能以血肉之軀受他一掌，而今掌斃敵人不倒，也自心驚，戰了片刻，高聲喝道：「來人可是八臂神魔門下？」那名漢子怪笑應道：「你在我師父掌下逃生，偏偏又撞在我的手上，還有何話可說，鐵掌神彈，今日是你的死期到了！」猛然撲上疾攻，楊仲英呼！呼！呼！連環發掌，那漢子身法快極！一閃又上，不敢掌鋒打着，看情形是想累死他。楊仲英吃虧在不能轉動，功力雖然在那漢子之上，却是無法追擊！眉頭一皺，左掌虛揚，那名漢子往旁一閃，楊仲英突跨前一步，右掌呼的打出，拍的一聲，把圍攻少女的一個敵人，打飛出三丈開外，頭顱碎裂，圍攻的人一陣大亂，那名漢子忽然叫道：「攻那女娃子下盤！」凌空一躍，一抓向老頭抓下，楊仲英沖天一拳，那漢子輕飄飄的落在左側，橫腳一掃，少女下盤不穩，給迫退幾步，敵人登時蜂湧而上，把少女和老人截成兩起！（二十六）

白門艷

青山

第十一章：奉旨成親

吳偉業得中會元，自是歡喜，但因自己竟壓倒老師，不無歉意，便向西銘道歉。西銘道：「老弟，你知道爲什麼會元不是我而是你？」偉業搖頭道：「那是主司糊塗。」西銘道：「並非主試糊塗，只是同官猜忌。」說着便把周、溫傾軋的事對偉業說了。又說道：「幸虧我有先見之明，不肯專走溫體仁的門路，否則還會魁也輪不到我。」偉業歎道：「仕途中這樣複雜，眞不容易應付。」西銘笑道：「是以君子外圓內方，外圓便不會招忌。方方面面討好，就不會吃虧了。」偉業唯唯受教。

會試考罷，便是殿試了。明朝歷代皇帝，除了太祖洪武初年，由皇帝親自點取三甲外，皆由首輔將閱卷大臣所取的卷子，列好名次，交與皇帝批准，所謂天子臨軒取士，只是奉行故事而已。到了天啓朝，閣得臨軒，只派個近侍將大臣所取之卷捧進宮內，批准之後，仍送出來，一切由大臣作主。到了崇禎皇帝由檢，一心要勵精圖治，便降旨後恢復臨軒取士的成例，內閣奉旨後，馬上忙碌起來，安排殿試的儀式，溫體仁爲着迎合由檢的誇大性格，主張在殿中殿外排起全副鹵簿儀仗，周延儒却說道：「天子臨軒，不同出宮郊天，照例不必排儀仗的，只用平時坐朝的儀式便可以了。」

兩人因此又鬧翻起來。鬧到由檢面前。結果由由檢自己作主意，只排殿中的儀仗，丹墀以外的鹵簿一概豁免。

欽天監選定黃道吉日，送給由檢批准，禮部奉到上諭，便把殿試黃榜張貼出來。新科進士看了榜文，各自準備，紛紛去打聽皇帝的喜惜，揣摩皇帝的性格，以便在文章裏面投合逢迎，張西銘却另有主意，設法向內閣取得由檢的奏章，向那上頭察看由檢硃筆批示的字迹，準備臨寫。這本來是個不錯的主意，無奈那些奏章上，由檢所批的，只有「知道了」三個字，連看了三十餘本，都是如此。西銘沒有辦法去臨擬，只得罷了。

臨到殿試的前一日，西銘叫人濃濃煎了一碗長白山的人參湯，和偉業兩人喝了以補元神，這天閉門不出，才到申時，便上床睡覺，但因情緒過於緊張，睡也睡不穩，只在床上閉目養神，睡到三更，便起床了，侍候的人，早已煮好粥、八寶飯、燕窩，西銘偉業各自吃了一點，然後穿上藍色方領的進士袍，向午門而來，一路上碰見許多新科進士，像星似的燈籠閃動，到午門外等候。原來都是應試的人，但見午門仍然緊閉，在皇城之內，黑暗的天空中巍峨宮闕，靜悄悄的屹立。這時才四更一點。（一一九）

穗雨樓筆談

伯雨

嘲割裂題

客有見「姓名課會」一文提及割裂體者，囑余一談。所謂割裂者，將……

……風，在明朝已然，乾隆三年……試巧思，間出截搭題，則旁……脈貫通，若上下絕不相蒙……出題，宜以明白正大爲主，即間出長搭題文，必求文義貫通，毋蹈割裂之習……」可見淸初此風之猖獗矣。至乾隆四十年，割裂之風仍未少戢，四川鄉試題，竟有「又日新康誥」六字，主考爲朝廷處分。道光年間，河南學政鮑桂星，熟於經書之諧者，讀「兩般秋雨盦隨筆」……其士子遂題詩嘲之，今摘數詩於此，讀來則覺甚幽默也。詩云：「禮賢全不在胸中，扭轉頭來只看鴻；一目如何能四顧，本來孟子說難通。」……

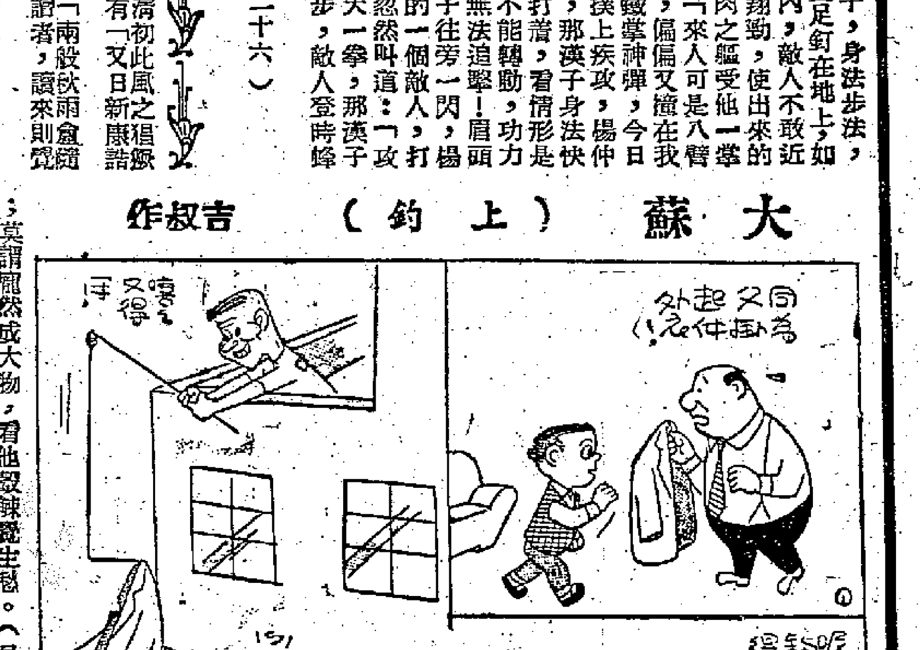
神秘戒子

（一二二）突然樂聲中斷，燈光明亮，程老先生和高老先生，笑容可掬地站在麥高風前，向衆賓宣佈家榮和美玉訂婚的消息。全場掌聲如雷，歡呼之聲不絕於耳。家榮聽了這消息，大感愕然，他怔怔的凝着羞人答答的美玉。

（一二三）家榮終於不能忍，不及等舞會散，就回到父親跟前責問道：「爸爸，這樣重大的事情，爲什麼不預先告訴我？我在美儀靈前曾經發誓不娶了，現在怎可以……」話未說完，程老太和高老先生，已撫着家榮的肩頭，充滿慈愛之情。

大蘇（上釣）

吉叔作



小說林

劫心記

司馬夫奇宗之一　許德

二、劫走了女人

我證了一證，馬小姐也覺得奇怪。我先把馬小姐替他們介紹了，妻說：「我知道了，司馬已經早就提過，你們怎麼回來得這樣慢的？」司馬說你們早就走了。」「我們散步回來的，想不到他在門口。」「他在電話怎麼說？」「他說，他現在還沒有看到那個什麼四的人，叫你們馬上到半山那一個老婦人跟她孫子住的地方去，守在大門外面，他會到那兒找你們。」

「爲什麼呢？」我問妻。「這可不知道了。」妻說：「你曉得他的脾氣的。」

「那末我們馬上去吧！」我問馬小姐說：「你知道那地方？」「我是不知道的。」馬小姐點點頭。妻催我們走。我立刻和馬小姐開了自己的車出門，吩咐妻做我們的聯絡站。

車開到街上，已經是深夜十一點了。我覺得這麼夜到半山上去，很有點刺激。而且不知道會發生什麼事情。我問馬小姐怕不怕？她笑說什麼也不怕。

「你到過那倆婦人住的屋子？」我問：「爲什麼？」

「他們就是林家的祖居。」馬小姐說。

「你是說，」我愕然：「那地方就是錢小姐的丈夫住的？」

「那林先生並不住在那兒，」馬小姐說：「那老婦人是他的姑母。我已經打聽到了。」

我有點明白了。那少對這一件案子的表面我有了一個新的概念。錢小姐當時出走，可能是從那裏跑出來的，因此會碰上我們。我把這意思問馬小姐。馬小姐不能證實。我說：「司馬爲什麼要我們到那兒去呢？」

「我也想不出來。」馬小姐說：「等着瞧吧！」

二十分鐘之後我們到了那裏了。並不太困難地我就找到那一所房子。那是一幢相當古舊的兩層樓房，門前有一個小花園，建築在一個小山坡上面。從外表看來，那房子的主人，過去幾十年前的生活得很好的。現在，那樓房埋在靜寂的黑暗山頭的路邊上，有些微弱的燈光，並沒有人聲。二樓的窗上往上望。馬小姐先跑下車來，左右一看，便說：「你把車子停在前邊那地方吧！別給人家見。」

我開了車子，距這裏不遠有一塊蔭蔽的地方，我停好了車，折回來。却不見了馬小姐。（三十三）

是日也　阿二話我食阿珍飯

人中龍

婦人產後，休養一個時期，俗稱坐月。坐月，顧名思義，一味坐，坐足一個月也。阿珍畢竟强壯之人，坐左廿日，未見過佢疼一啖，表大舅更不待言矣。之表大舅猶可原諒，阿珍家庭觀念頗淡，成仔出世廿日，爲人母，就不值得原諒了。這幾天，他們出雙入對，自從經强警告之後，我對他們的行踪，特別注意，可惜爲湊成仔，阿二乜都不感興趣也。請唔得，去年個輪女傭荒，傭荒，個的使媽，吊起來賣，如今女傭荒過左，阿二仍是咁大牌，眞豈有此理。唔係工人都算到，咁小氣，不知阿珍會阿二乜嘢好，老，而又好食懶飛，日中除左煮兩餐，洗兩件衫，即喬埋手脚，好少理焉。昨晚，我就曾對阿珍呻左幾句，都話在房中做，我話咁攪唔掂者，男人佬狗，仔冲涼較奶，笑死上海婆矣。阿珍日日出街，不知我之苦處，廚房不可，非進……

蓋自阿二喬加人工不成個日起，有關成仔之一切工作，都落在我身上矣。本來，我不願咁出醜者，我曾教起家主之威，命阿二洗屎片，但阿二拋番轉頭，她說她是由阿珍請返來的，不是食我飯，她曰：「你想使我乎？都得，加人工喇。」我曰：「我是一家之主，有權使你麼？」阿二公然曰：「有權都唔奇怪，少奶請我之時，一個是表少，冇你份，如今服侍兩個人，估我七手八臂乎？哼。」阿二喬埋對手，擰歪塊面，鬱下鬱下，哼哼聲。我就不信阿珍咁講過，阿二分明誇大，眞是乜都敢講。我聽了這番話，佛都有火，我同你，都是食少奶飯，大家平等，冇權使我。」阿珍笑曰：「咪聽佢噏喇，我邊有咁講過嗐？既然你不喜歡佢，月尾辭左佢就算。之現在咪出聲住，費事佢拴碗拴碟，自招損失也。」

因由我幾句話，而炒了阿二魷魚，又覺於心不安，倘然她稍留情面，我絕對不會……想深一層，撫心自問，阿二說得未必無理，確是食阿珍飯也。自己唔爭氣，自己鄙賤，阿二食阿珍飯，乃勞力之代價……不勞而食，我更且鄙賤，……靠女人爲活，好似雄蜂一般，幾難否認食軟飯矣。檢討前事，錯處不在阿二……這幾天，精神十分苦悶。除左……於我，指望阿珍收回原諒，用番阿二，……唯一可安慰者，表大舅冇……稱子阿成而已。

花火

碧江

三、報應

其復來到小桃站立的地方，月亮適時鑽出一簇灰暗的雲層，幽輝如水，照見小桃垂首咬巾，褒怨不勝，驀抬頭，俏嫩的臉蛋淌滿了亮晶晶的眼淚！金波雖過得很，掏出自己的手帕遞給她，却給小桃狠狠地扔在沙灘上；金波訥訥道：「五姐，我……我剛才太魯莽，自知太……太不近人情，你……可以原諒我嗎？」「你有什麼需要我原諒的，」小桃從鼻管哼了一聲，說：「快有事子經過了，你還獨個兒載車回去不很好嗎？」語氣雖然是冷冰冰，硬邦邦的；可是眼淚却像斷了線的珠串般流淌得更多，鎖壓在深鎖的眉黛的愁怨也遠非文字所能形容。

金波聽出她的悲怨，雖提不起勇氣檢起手帕再遞給她，但却約略拉緊喉嚨問：「五姐，我們一同回去好嗎？」「不，我不回去！」……

……

金波時間受人欺負，他在猶豫不安的當中，頓然惶惑失措！同時更覺得小桃十分可憐，可不是嗎：以一位慈豐年輕貌美而具情感特別的女子，偏偏作了見不得光的姘婦，對手又是麻木不仁的何暖，試問她的恨怨怎可以抑壓得住？他怎忍再加重小桃的愁怨，因而使她一輩子痛恨自己，思念及此，金波靦顏陪笑着問小桃。

人海獵奇

均方

屍變

他這故事說得實在太出奇，使我們都感到有點難於索解；我們不期然地回頭向壁上掛着的一個日曆望了一眼，却見日曆上已經撕到三月一日，當天的那一張，早就不知去向了。

「啊啊！」周太太這時才恍然大悟地說：「難怪前幾天我翻日曆，覺得它少了一張，原來你早就把它撕掉了，對嗎？」周永倫點了一下頭，訥訥地說道：

「今年是屍變後的第三個閏年，今天正是出事的二月廿九日，而我却是這一場事變中唯一的生存者；近來，我早就覺得自己的頭腦有點不自然了！」這時，做事一向精細的老歐却向他問道：

「既然你說四年之後就有兩個人死亡，怎麼又說八年以後方才死灰復燃，我眞有點不明不白。」

「你說得不錯，」周永倫點點頭，陰鬱地說：「但是世事有時是不由你不信的。當時那走私客……我早就……」

……

神秘的死亡。直到事發後的第四個年頭，那跟我合作的走私客在香港參加了一次同鄉會的春節聚餐，跟人家談起來，才知道那兩個人竟是那樣慘死了的！」

「這就對了，」老歐這時屈着自己的手指說：「四加四得八，果眞是八年。」

周太太向他漠然地掃了一眼，似乎嫌他過於瑣碎，自己却開口安慰丈夫道：

「這種茶餘酒後傳出來的消息，也不一定可靠，你何必把它當眞？」

……惶惶張張的拿這消息來告訴我，我還笑他荒唐，認爲世間斷斷不會有這種事。怎料事隔不到半個月，就在二月廿九日的深夜，我接到他家裏人打來的電話，說他發了狂，斷斷續續地喊着我的名字，要我去看看他。我連夜趕了去，却發現他已經死了，而且手上還拿着八年前出事時的那一紙日曆。」

「八年前的一紙日曆？」我吃驚起來道：「那是怎麼還會有的？」

「這就是當晚那個死者手撕下來的，」周永倫答道：「有人把它寄到香港來了！」（七）

四十　明修任分店經理

……善美吞吐曰：「一萬，俾爾休息數月，已老，而令其休養，頭腦陳舊，時……薄能鮮，無以報知遇。二十年來，余追隨……二分店之業務，突爭急曰：「林先生不可，令爾辭職，不過暫時期，然後復職。」自林燊止之曰：「余之勤克儉，略有薄蓄。」……將貽食葵之譏。」……參與，碩館鴻猷，……給以酬勞，性情爾豈不知，……善美曰：「賓主之間，君必須……」……我何爲而芥蒂？」明修接到委任……曰：「分店之經理，尤爲……店之林先生，之……

……爾自有天才，然在商店，貪……余一片苦心。」明修起立致詞曰：「……負而至主任，由主任而至經理，……敢不竭力從事，令所爲之盡善。」……成績甚佳，不能放棄。上午在第二……店，主持繪製新裝事。一人而當兩職，……林燊辦理交代，明修接受，於是……二分店之經理，徐明修與街……任？其夜，明修在公寓，……店之計劃，忽有叩門聲，……曰：「爾試猜之。」……明修鑑賞，錦華進，將……急起相迎，錦華四顧……明修曰：「徐經理，余當……中。」錦華曰：「君……佈陳雅潔，明修曰：「余既爲主任，……恐其才力不勝，勿存怯懦，……己之才力，勝任有餘。」錦華曰：……抱，兩目瑩瑩，有無窮之情意，……環抱其腰，吐出誠摯之聲音曰：「錦……使余翁，使余得爾登於高位，感何可言……可閙，伏其肩上，幽聲曰：「明哥亦……「我與明哥，尚客氣耶？」……余若非愛爾，何爲而吻爾？」……

讀者服務版

沒有結合的可能 又何必自尋苦惱

開門信箱

欲急知先生：你本來是有理性的青年。可是鬧了戀愛的糾紛，變得意志消沉，終日爲情苦惱，甚至要自殺；現在又患着嚴重的「單思病」和內病。這是要用理智去解決的。

三年以前，那時你十九歲，在家鄉見到一個堂叔的妻子，她比你大十六歲，已經是中年婦人了，但仍「嬌小可愛」，品行也頗爲村人稱道。她丈夫離開她十多年，在南洋謀生，他們有一個十多歲的兒子，從未見過父親的面，許多年以來，她丈夫也沒有音訊，生死未卜。當時你見她可愛，很是心動，想能夠抱吻她一下，死也甘願。

你和她曾到廣州工作，當時她的兒子已往港。你寄居在她家。有一晚她張吻你一輪，她埋怨丈夫對她無情寡義。後來你們便發生了關係，過了非常恩愛的半年。及她因思念之苦，曾跳樓自殺，過後却又勸你勿癡念她，應另找愛侶，免誤你前途。終於你因刺激患了嚴重的心臟病，病勢危險，她便回鄉下工作，她見字馬上回鄉看你。即父母知道此事，便加禁止；她便回鄉村她娘家暫住。你趕去安慰她，曾在她面前拔刀想自殺，殉情，她急制止，兩人泣不成聲，發誓相愛到底。

她返回穗之後，不久患子宮瘤，你到廣州陪她來港治療。她病癒後和兒子同居，對你漸漸冷淡。自從你們的關係被她兒子知道後，她便不再理你，你百思不解，提出一連串的問題。

你問「女人是否多變」？她爲什麼現在對你冷淡和憎惡，我是無法猜測的。她不願見你，想必是下決心斬斷你們過去不正當的關係。

目前，我認爲你需要好好地想想。你和她既然無發展成爲夫婦的可能，那又何必癡戀下去呢？你父母勸止你和她相戀，並阻止你自殺，這完全出於子女之愛，他們只有你一個兒子，對你寄予無限希望，你不應該令兩老過份傷心。對他們合情合理的勸告，必須冷靜的思考，該遵守的便應該接受。

你和你的嬸母，待彼此的心情平靜之後，仍可以保持普通親屬關係。你對她的兒子，自然應該像自己兄弟一般。

你嬸嬸的遭遇是值得同情的，她有丈夫等於沒有，遇到你對她很好，又是那樣的接近，她愛上你也並不奇怪，但你們有親屬關係，而且她是有夫之婦，你們年紀又相差太遠，她不能沒有顧慮。別的男子愛上她，也許是怕嫁人靠不住，不如靠兒子的好。此外，她雖然看來年輕，但究竟是將近四十歲的人了，對談情說愛可能已經厭倦。女子要是取去了子宮，就不能再生育了。

簡覆

讀者先生：「半水性楊花？」這是毫無根據的說法。你所說的那位小姐的遭遇，我甚爲同情，但因篇幅所限，不便將原信刊登。

吳先生：一、回內地找工作，先去信廣州市接待港澳同胞辦公室詢問。二、你可到書店購一本有關文學修養的書參考。三、知識分子是沒有很明確之分，一般是指具備一定的文化知識，如中學畢業生也算是知識分子。四、一般人的說法，青年人是十八至三十歲，五十歲以上才算老年。五、高等學校分系很多，不便刊登，請到書店購一本升學指導來參閱。

鄔一凡先生：你直接去函該會申請證明。投考文、史科，考試科目是本國語文、政治常識、歷史、地理。參考書請到三聯書店去選購。

黎潤添先生：你妻子在鄉，可到鄉人民政府申請，確是需要到港，會得到批准的。

茶葉的功用

最近蘇聯科學家經過研究，證明茶葉中維他命P的含量特別多。製成的紅茶和綠茶，含量也不喪失。甚至紅茶的好壞，也以維他命P含量的多寡來決定，上等紅茶所以比下等紅茶品質高，可說完全是維他命P較多的關係。

維他命P是從橡檬和甜椒中提煉出來的一種特異的物質，一九三六年才被發現。它具有經常促進毛細血管滲透性的特性。

毛細血管滲透性的提高，有助於血液的循環。這種現象可在某些傳染病、血液病、高血壓症、糖尿病，以及過量透射X射線或鐳錠所引起的病症中，明顯地觀察出來。

由於維他命P有促進毛細血管滲透性的特性，因此，能用作腦溢血、心臟出血、眼網膜出血的預防劑。

各種植物中都含有維他命P，尤其是桔柑、葡萄、橡檬、甜椒中含量更多，而茶葉含維他命P分量之多，可以用「以茶爲家」來形容的。但如果飲過量的茶，就非但不能幫助血行，且會引致心臟和腎臟過度疲勞，因茶葉中還含有「咖啡因」。同時維他命P的藥劑，沒有醫生的指導，亂用也有不良的後果。俗話說：少吃有益，多吃傷脾胃，對茶來說，也是如此。（碧如）

服務部

招請

▲我們夫婦與孩四人，擬徵求滬籍或其他有管教經驗的婦女攜帶，每月酬金一百二十元，住食在內。如有願意者，請於晚上七時後來九龍城道三四號二樓吳君面洽。

▲敝公司急聘雜工二名，供膳宿，待遇從優，有意者，請到北角天宮台六號地庫陳洽。

求職

▲李秀貞，廣東籍女青年，略懂國語，裁剪，現求能勝任的工作，提拔者，望賜函灣仔莊士頓道一三五號三樓轉。

▲高展雲，女青年，通國、閩、粵語，曾任工廠出納員、收銀員，現求任何一職，薪金不拘，如蒙提拔，請函中環荷理活道六十八號地下李敏君轉。

臭狐的治療法

醫藥顧問

辛振中先生：腋下有一種很難聞的汗味，可能是臭狐。臭狐的根本治療法，是作外科手術摘除患處的皮脂腺，但這種治法很辛苦。另一辦法是電療，但難於除根。

若臭味甚輕，可每日勤洗腋下，保持清潔，勤換衣服，至於洗後塗擦下面的藥水，每日擦一兩次。

治臭狐所用藥方如後：

龍腦麻林	一CC
明礬	二克
柳酸	一克
酒精	七十CC
水	加至一百CC

烹飪講座

莧菜的兩種食法

入廚舊侶

莧菜作饌的款式甚多，上至席上的熱葷，下至家庭的常餸，均可採用，而一般食肆出售莧菜的名目，以雞茸莧菜、蟹王扒莧菜、雞絲扒莧菜、雞蛋扒莧菜等，而一般時菜扒鴨亦可用之，目前莧菜是當造，價亦廉，特選取兩款的製法一談。

雞茸莧菜：用莧菜斤半，只要尾的部份，取其嫩滑，洗淨後，以少許蒜頭豬油起鑊，鑊下清水二碗，待其滾後，放下莧菜滾稔，以笊籬撈起，隔去水份，再以上湯二碗放下鑊裏，待其滾時，以食鹽、味精調味，然後以雞蛋白二隻打爛，以少許生粉打成稀獻，傾下莧菜，傾時要用匙羹頻頻推攪之，再加入豬油二錢攪勻便成。

莧菜炒牛肉：此味菜式，最合一般商店及家庭的普通常餸用，現在我亦以製家庭菜的方式介紹，將莧菜的頭部不要，洗淨後，用蒜茸少許起鑊，將莧菜煮至稍稔，（不妨帶住和清水少許）以碟盛起，傾去菜裏所滲出的水份，牛肉則預先切薄，以梳打粉、生粉、生抽、生油等醃之醃過，然後燒紅鑊，放下生油二、三錢，以蒜片、蒜茸少許起鑊，傾下牛肉，傾下時要將牛肉攪勻在鑊裏，略煎後，用鑊鏟轉另一便再煎片刻，然後傾下莧菜，以老抽、生抽、白糖調味，以少許生粉打獻，加入生油二錢兜勻便可上碟，不用再放水。

蒙特利爾昨天傳來快訊 馮漢柱與馮兆康通電話
南華征加拿大不易實現

李潤才行期約一週

南華足球隊準備季末征美一事，醞釀已久，但因負責在美聯絡的馮兆康抵達紐約時，適美足總主席外遊，迄今未及晤面。最近馮致函南華主席馮漢柱，根據他的報告，征美之行，大概不會成為事實。蓋美國對英式足球興趣不大，票房紀錄，自然大有問題；何況至今仍未能與美足總主席會晤，結果如何，自難逆料。

但南華對於本屆遠遊，計劃非常龐大，除初期準備征美外，加拿大亦早已列入遠征範圍。最近，「師爺馮」已由美國飛赴加拿大之蒙特利爾（MONTREAL），經就地與當地足球機構接洽。在此同時，南華並有印尼、星、馬、曼谷、西貢、菲律賓之行，而印度、巴基斯坦兩地亦在接洽之列。適李潤才近因商務要赴馬尼拉，已於昨天下午四時乘機出發，南華乃將征菲要務托李順為接洽。所以李潤才此次飛菲，實負有南華委托的重大使命。據說，李潤才此行為期一週，約下星期五便可返港。

加拿大對待英職業隊

據南華主席馮漢柱昨天語記者：馮兆康抵達加拿大之蒙特利爾後，昨天中午曾和他第一次接通了長途電話。「師爺馮」在長途電話中說，南華征加拿大一事，已開始與當地足球界權威人士接觸，原則上，當地歡迎南華派隊前往。但要考慮的仍然是收入問題。他說，去年有英國職業足球隊前往加拿大比賽，票房紀錄之差，大出一般意料。如南華前往，當亦難免例外。「師爺馮」之意，顯然認為加拿大之行，收入並無把握，以去年英國職業足球隊為例，便可獲得證明。若南華貿然前往，則此一嘗試，似屬冒險。他主張必須慎重考慮，才可作出決定。

南華未放棄原來計劃

馮漢柱在與記者談話中並透露，南華此次遠征，主要原以美、加為目的地，東南亞一帶，僅為沿途比賽性質，現在加拿大方面的接洽，只是初步結果，目前並未放棄此一計劃，最近仍將由馮兆康繼續與當地足球界保持聯絡，以期終能獲得實現。

如上所述，南華今屆遠征，計劃龐大，對全部行程，早有統籌打算。美、加兩地收入雖無把握，但對東南亞各地比賽則極為樂觀，如在東南亞方面的收入能有盈餘，則對征加的旅費亦不無幫補。所以，南華征加，只要在化算方面「稔」得通，他們是不想放棄這條路的。

緊急會議商定大計

據記者獲悉，南華宣臣前晚曾在其公館召開緊急會議，對東南亞各地遠遊事曾有重要決定。印尼方面，陳榮柏是識途老馬，早在數天前，曾由陳榮柏用私人名義拍電報前往接洽，兩天後，即獲印尼覆電。對方提出條件，南華認為看來頗為優厚，可以接受，經即發電印尼足總，表示無異議。關於在印尼的賽程，全部排定為九場比賽，比賽地點將包括爪哇、泗水、三寶瓏、蘇門答臘及棉蘭等地。第一場比賽暫定為六月七日；在印尼的最後一場比賽約為七月十六日。按照目前排定，南華在新加坡的第一場比賽為七月十七日，恰巧與印尼賽事銜接，即在印尼賽完最後一場後，即日飛星，翌日在星作首場比賽。預定在星比賽三場，賽完即進入馬來亞各埠仔。南華某職員昨對記者說，港馬交惡事件，已成過去，對香港的禁令已除，目前南華正與馬來亞足協負責人林杞祥聯絡，進行相當順利。

仰光只歡迎國家選手

至於菲律賓方面，去年東南會師，打成五五和局，上下場波有眞假之別，使當地球迷極感不滿。此次李潤才赴菲，當能運用他的外交手腕，替南華鋪平道路。

此外，南華對曼谷、西貢與印度、巴基斯坦等地，仍在分頭接洽中，但並未打算前赴仰光。某職員說，前往仰光比賽，困難頗多，主要問題不在於雨季，而是當地不歡迎一個單位隊前往比賽。他們歡迎的只是國家選手，所以許多球隊都不易獲得接洽成功。

袁老添領軍之說

南華遠征領隊的人選問題，由於馮漢柱、江德仁、何潤光、陳榮柏、甚至沈瑞慶都表示無暇前往，近日盛傳將由袁添賽擔任。據記者所知，袁對此行頗有興趣，而且此公又肯出錢，與球員們亦很合欇，當是此行的理想人物。但南華最高當局對此仍有考慮，因此，在此時而斷言誰為南華遠征領隊，仍屬言之過早。

沈瑞慶任和和杯領隊之謎

據傳：南華足球隊有可能乘遠遊之便，代表港華隊參加七月間在新加坡舉行的港馬和和杯華人埠際足球賽。因華協會長沈瑞慶與南華會的關係，沈對此主張甚力，倘成事實，將由沈擔任領隊。沈如做了和和杯的港華領隊，照理便可兼任南華的領隊。但此消息僅為圈內人士所傳，尚未獲得可靠方面證實；如有此意，最近一次華協的理事會議便可提出討論了。

喬波

李潤才昨日啣命飛馬尼拉 遠征軍將在印尼比賽九場

巴士中華花墟內鬥 傑志港會除園交綏
東方與約瑟在嘉山碰頭

[illegible] 中華四比一。今天再戰，[illegible] 弱之分。

傑志對港會一場，前者到了現在，此戰將打成一面倒之局，[illegible] 取兩分。後者到了現在 [illegible]

傑志守優於攻，人既 [illegible] 慶困難。但求他們多跑 [illegible]

東方對約瑟一仗，[illegible] 了陸軍，還有第三希望 [illegible] 約瑟，它的地位就可篤定 [illegible] 約瑟現在所處地位 [illegible] 必「跌班」。今天是它 [illegible] 對着強勁的東方，照理 [illegible]

講到巴士對中華一仗，[illegible] 為可觀的一幕。中華如 [illegible] 門志旺盛，雖然未必敵 [illegible] 也會給予巴士不少威脅 [illegible] 頗有速度，可把戰局拉 [illegible]

巴士現在也與傑志 [illegible] 十五日才可決定名次。[illegible] 是亞軍，這是後話；但 [illegible] 今天必以全力打擊中華 [illegible] 技術來說，它比中華平 [illegible] 必勝無疑。錄各隊備戰 [illegible] 組秩序是：傑志對港會 [illegible] 都在下午五時卅 [illegible] 一段落。今天的三場 [illegible] 約瑟二比〇，巴士勝 [illegible] 對賽隊的實力都有強 [illegible] 為對手不強，不難復 [illegible] 有取勝的力量。預料 [illegible] 於進取也不會發生什 [illegible] 且東方自從前天打垮 [illegible]

•年羹堯•

[illegible]（各隊陣容）

有聞筆錄

巴士前天出戰約瑟，今日相遇中華，昨晨仍在花墟舉行晨操，但到場的人，僅得衛佛儉、孔繁熙、劉煥清、周少雄、羅國良、楊國傑等；這情形，可能共由於作戰後太過疲之所致。楊根保表示，衛佛儉、周少雄、劉添、楊國傑等都受傷未癒，仍須繃纏敷藥。今天還可能出戰。最成問題的是鄧森、劉瑞華兩人的傷勢，到時能否出賽，這是疑問；這是最使他傷腦筋的。因鄧森是供應前鋒進攻的輸運站，劉瑞華卻是當鋒而有相當作用的左翼。保叔認為巴士今天要勝中華，仍須集中實力作中央突破，但這不是一成不變的，碰到密集防禦時，就應利用雙翼拉開作戰。某洋人自動請纓要 [illegible]

巴士決定取消晨操 習慣浴日作戰 準備大軍南遊
保叔主張今日用中央突破戰略
繼名洋教練來開始實施指導

[illegible]

劉煥清從澳門來港，初時巴士對他寄予希望很大，但近來演出卻不大合乎理想。他曾很歉意地對楊根保說：「保叔！點解我越打越差呢？」楊根保看他操練甚勤，雖然沒有好的表現，卻是值得同情，便用好言勸慰，鼓勵他繼續鍛鍊。

•原子球記•

印度網球選手昨天戰績

印度台維斯杯網球選手，昨天續在香港木球會獻技，比賽結果：㊀單打 拉路（印）勝燕德明（港）；㊁單打 古馬、甚利殊能（印）勝燕觀洪、蔡國衛（港）；㊂雙打 甚利殊能（印）和蔡國衛（港）；（四）古馬（印）和葉觀雄（港）。客隊在港共表演了兩場，首仗畢、雙打均 [illegible]

季末期間難找空隙 南警補賽大傷腦筋
莫慶與陳福祥都說難搞

原定上月廿日舉行的南、警之戰，由於當日警察要求改期，以致未能如期舉行。根據足總最近連續公佈的聯賽秩序，亦未有將這場比賽編列在內，究竟南、警何時補賽？記者昨日特別訪問了兩會的有關人士。

據南華的莫慶稱，由於最近足球比賽加開「特別快車」，南華從現在到聯賽結束，每個禮拜都有好幾場比賽，他覺得在這個時間內，實在很難找出「空隙」的日期補賽。「莫哥仔」認為，上次南、警之戰，因為警察突然要求改期，而且前鋒方的賽事又如此頻密，為着球員的健康起見，如果這場比賽對雙方在聯賽中的地位無大影響，倒不如既在季後舉行，因為這是無傷大雅之事也。當然，假如南、警之戰和雙方的錦標或席次有很大關係，自然又當別論。事實上，目前南華的積分，在聯賽中穩居首席，巴、傑的成績還有很大距離也。

另外，記者也與警察的陳福祥商談這件事情。他的意見則與莫哥仔的相反，認為最好在聯賽結束以前了卻南、警交戰的心願；但當記者追問他，在那天補賽時，他亦感到難於作答。因為照目前的各項杯賽秩序，實在很難有一個適合雙方補賽的日期。最後，陳福祥表示，他將繼續和南華方面接觸，商洽一個雙方都同意的時間來補行這一場比賽。

•濤仲•

籃球決賽 今晚兩場

公開籃球聯賽，今晚續有比賽在修頓舉行；七時，北角對嶺東（男子乙組同分補賽）；八時，中青對培爾；九時，流星對南華（後兩場都是甲組決賽），門券六角。

體記聯誼會 明舉行改選

香港體育記者聯誼會現任職員已告任滿，定明（五）日假體育路華協會所舉行週年同人大會，選舉下屆職員。會後在銅鑼灣怡和酒家敘餐。

南陸預售券 明天有交易

南華明日在嘉山迎擊陸軍，該會為便利觀眾看球起見，特發出二元四角預售券，明日上午十時起至下午五時止，欲買預售券者，可到嘉山南華場館。

南、陸之戰定明日下午五時卅分鬥雞，在甲組比賽以前，雙方的預備組則在下午四時先打頭場。

俊昌羽球隊英姿

香港俊昌羽毛球隊，參加一九五七年度全港羽毛球公開賽，連獲四項錦標，計甲組男子單打亞軍，乙組男子單打冠軍，丙組單打冠軍及學界高級組雙打亞軍。該隊名單是：領隊柯伯誠；隊長李榮歡；隊員陳憶慈、王仲良、楊雄時、邱兆棠、林世明、梁松。圖為全體隊員於領獎後合攝。

約瑟圖孤注一擲 澳陸兩援齊上陣

今日與東方遭遇，約瑟「雜牌軍」最近走下坡，陣中雖有幾員「陸援」新到，仍皆助陣。今日決戰，北是約瑟志在必破之舟，沉抱將以「陸援」及「澳援」同時開上火線。「雜牌軍」的幾員新援兵，全部都是陸軍員的剩餘物資。泰萊、史托士、麥景陀、殊等全屬牛高馬大的人馬，可惜均屬好看不好用，徒然虛有其表，但是，約瑟得到這些「援軍」，實力總比以前增強一些。「雜牌軍」明日力圖孤注一擲，誓以全力與東方對壘，特別再度約得「澳援」前來。由於約瑟有了本港的洋兵助陣，對於「澳援」的人選，比以往較為嚴格，盡選球技最佳的人員前來，今日被選參與的，有雜渣和大官也兩人，至於其他球員，估計「額滿」見遺，相信不會有他們的份兒了。

•于納•

勝利盾第一戰 擬在六一上演
足聯將與軍聯正式接頭

足聯與軍聯會合辦的勝利盾，去年曾舉行過，第一仗已於去年三月份角逐，但當時雙方未能取得一致意見，以致沒有舉行。現在已是球季之末，各項賽程編排緊密，頗難找出一個合適的時間。

在昨天的足聯遴選會議中，幾個委員曾提到這個問題。據曾德康說：他與軍聯方面的主腦接洽時，他們希望能在五月份了卻此項比賽。但是余「八哥」等認為：士丹利盾要到五月廿六日才結束，如果在廿八日舉行，恐怕球員的休息時間不足。以足聯的意見，則希望排在六月一日上演，這樣，在球員方面固然可以有較多的休息時間，而在門票收入方面，相信也會較佳。不過，軍聯是否同意這一意見，仍有待於日內的接頭也！

•廖化•

今日足球賽程

組別	對賽	球場	時間
甲組聯賽	傑志對港會	香港會場	五時半
	東方對約瑟	嘉路運山	五時半
	巴士對中華	界限街場	五時半
預備組聯賽	巴士對中華	界限街場	四時正
乙組聯賽	榮哥對中健	香港會場	四時正
	中巴對渣甸	嘉路運山	四時正
	獄吏對太華	赤柱球場	四時正
	律文對電話	跑馬地場	五時半
丙組聯賽	天祥對龍會	跑馬地場	四時正
	麗聲對後消	跑馬地場	四時正
	渣華對大東	跑馬地場	五時半
	荷蘭對嘉山	跑馬地場	五時半

黃牌騎師 今日預測

第一場（紅牌生賽） 第八班 一哩

號	馬名	磅	騎師
3號	壯志	159磅	岑潔常
8號	蘇璧	157磅	林敬德
2號	恭喜	157磅	羅沙
冷門：1號	喝采	145磅	黎根

第二場 新馬 一哩二五

號	馬名	磅	騎師
3號	謝幕	147磅	莊洪康
6號	和道	147磅	韋耀章
1號	滿堂春	147磅	溫石明
冷門：2號	騎兵	147磅	洪麥康

第三場 第八班 一哩

號	馬名	磅	騎師
7號	過得去	146磅	韋耀章
11號	同花順	149磅	林國強
2號	金髮女郎	158磅	王劍偉
冷門：1號	猛進	143磅	岑潔常

第四場 新馬 六化郎

號	馬名	磅	騎師
1號	藍火車	147磅	司馬克
4號	金必得	147磅	郭子猷
9號	銀龍	147磅	李耀文
冷門：5號	巾幗英雄	147磅	洪麥康

第五場 新馬 一哩

號	馬名	磅	騎師
12號	飛俠	152磅	郭子猷
8號	娜莎	152磅	洪麥康
3號	輝煌	145磅	鄧鴻鈞
冷門：9號	無敵	137磅	蔡克文

第六場 第二班 六化郎

號	馬名	磅	騎師
4號	捷先登	149磅	蔡克文
1號	愛維麼	156磅	黃展
13號	虹霓塔	141磅	林廣文
冷門：10號	神行太保	153磅	洪麥康

第七場 新馬 一哩

號	馬名	磅	騎師
5號	愛丁堡	152磅	林國強
3號	抗飛沙	152磅	莊洪康
2號	櫻桃批	137磅	蔡克文
冷門：6號	噴火女郎	145磅	洪麥康

第八場 第五班 半哩一七〇碼

號	馬名	磅	騎師
6號	奇利士	158磅	林國強
2號	翹翠	159磅	羅沙
8號	智勇將軍	145磅	劉士達
冷門：5號	恒輝	146磅	郭子猷

第九場 新馬 六化郎

號	馬名	磅	騎師
3號	依時飛行	147磅	韋耀章
2號	玎璫	147磅	陳杰
12號	日出	147磅	侯斯
冷門：8號	紐榮登	147磅	蔡克文

第十場 第五班 一哩一七一碼

號	馬名	磅	騎師
9號	又能	147磅	陳杰
5號	遠洋天	154磅	侯斯
1號	安糯	139磅	溫石明
冷門：11號	旋紡輪	149磅	陳德麟

慈善賽陣容 華聯陣排定
督憲杯華隊名單不變

華足聯會昨日在華協會所召開會議，遴選督憲杯及華人慈善賽的華聯隊陣容，出席者有余樹泉、莫慶、曾境康、朱叔達、馮振暄、劉榮浩等。

督憲杯第二仗原定在三月廿七日舉行，當時足聯已選定陣容，但是日因雨改期，現定五月八日下午八時半在香港會場夜戰。經過各人商量後，決定仍用以前的陣容。

至於慈善賽，原定於去年十月十日舉行，當時因事不能上演，現在改為「華人慈善賽」，據說善款收入將分別撥給各華人慈善機關。此場比賽定於五月十六日晚上演出。茲將兩隊陣容列下：

督憲杯華聯隊

領隊張錦添；教練朱國倫；隊長何祥友；隊醫廖偉。

司徒堯（傑）　陳志剛（南）
譚通壕（傑）　高保強（東）
羅北（巴）　陳輝洪（傑）
莫振華（南）　鄧國泰（東）　區志賢（南）　何祥友（南）　楊偉韜（傑）

後備：郭秋明（光）、郭錦洪（南）、鄧森（巴）、李炳照（傑）、劉志霖（巴）、羅德興（光）、周少雄（巴）。

慈善賽華聯隊

領隊胡祖堅；教練馮景祥；隊長侯榕生；隊醫廖偉。

劉儀（東）　陳志剛（南）
劉建中（南）　高保強（東）
侯榕生（星）　陸達熙（南）
莫振華（南）　姚卓然（東）　朱永強（南）　何祥友（南）　何應芬（東）

後備：譚通壕（傑）、司徒堯（傑）、劉添（巴）、郭石（傑）、朱榮華（南）、劉志霖（巴）、羅國泰（東）。

至於十九日的國際杯和廿一日的紀念杯賽的華聯陣容，華協本亦通知足聯代為選出，但余「八哥」等以為時尚遠，而且在此兩項比賽前有「南巴」和「巴傑」大戰，為了更好地選出完整的陣容，故決定延至十七日（星期五）才再召開會議遴選。

•華耶羅•

馬經

十二次賽馬定今日展開
全日秩序中新舊馬各半
雖無主要節目兩場仍值得注意

第十二次賽馬的十場秩序今日舉行，下午一時半鳴鐘，二時開賽。十場秩序，新舊馬的賽程恰好各佔一半，本季賽馬已臨「煞科」時候，投注者宜特別小心。今日由潘氏代替梅倫放閘，各駒採掉頭起步辦法，技術較高明的騎師當然佔了便宜，全日無主要節目，較惹人注意的是第二班馬跑六化郎，這一場與第五班的一哩一七一碼將是競爭較劇烈的。

第一場 第八班一哩，紅牌生賽，「民安」、「佳友」、「奇錫」及「驊騮橋」不出，有資格爭頭馬的「壯志」、「蘇璧」及「恭喜」都負重磅。「壯志」有前速，後勁也不弱，是比較可靠的。如出半冷門，當屬負磅較輕佔便宜的「喝采」。侯斯的「[illegible]潤」必有人憧憬，此駒仍未十分規矩，除非夠冷，否則避之則吉。

第二場 新馬一哩二五，七駒報名，可能全部上陣。「謝幕」與「眞好」都具爭頭馬的資格，兩駒同廄。「謝幕」的門志較明顯，因此「眞好」只能當冷門博。「和道」本來可以一拚，問題在韋耀章的信心。敲半冷門，留意「騎兵」。

第三場 第八班一哩，「無長鑑」及「小鳳」「棄稱」，「雄峯」改配司馬克，必成大熱門；但不易擊敗「過得去」，反而「同花順」狀態巔峯，值得獨贏、位票一併下注。「猛進」最宜一哩路程，可作半冷門看。「步陞」敢冒輕磅降班的危險出場，是否有贏馬把握？「金髮女郎」是值得一博的冷門。

第四場 新馬六化郎，「疾馳」、「穿楊箭」及「虎鯊」缺場，「藍火車」與「巾幗英雄」決勝，「唐璜」雖有進步，但未能與前兩駒打硬仗。「金必得」有同感，「銀龍」早課表現甚佳，駒已成熟，但屢無表現，原因難明，這回不妨再追。

第五場 新馬一哩，「亞洲鑽石」、「鄂爾」、「快樂生辰」、「神眼」及「鬪貨鼠」避戰，無論從任何角度看，「飛俠」無不勝之理。「娜莎」及「無敵」雖有雄心，但與「飛俠」比較，總有不如，除非「飛俠」出意外，否則「飛俠」應屬全日最穩陣的頭馬。投注「輝煌」與「恒長花」如成大冷門，不妨一博。

第六場 第二班六化郎：「光耀」、「博落」及「信友」有倦勤意，「大霧山」近況平常，「大文豪」起步較慢，兩匹可勝的馬都有缺點。因此「捷先登」是此中首選，同廄的「虹霓塔」略有威脅，「愛維麼」有一鬥的實力，可惜磅位嫌重。因此能打倒「捷先登」的，我以為是「神行太保」。

第七場 新馬一哩，「鑽石美人」、「金城」及「紅玉」掛「免戰牌」，林國強的「愛丁堡」可以力取寧維。「抗飛沙」的前速可以跟得住，但後勁未必鬥得過「愛丁堡」了。「噴火女郎」充滿誘惑，未知幕後人有「胃口」否？一定要敲冷門，留意輕磅的「櫻桃批」。

第八場 第五班半哩一七〇碼，「胭脂」必成全熱門，但開前脾氣可怕，如果派彩率太低，不捧也能。「奇利士」轉林國強，門志顯然，只恐怕職在前速不夠。因此「恒輝」寵出的希望很大。「起翠」及「智勇將軍」仍勇，要買位置票。一定不過投注的一匹可靠的冷門。「翡翠」永遠是不 [illegible] 「帝國玫瑰」是大冷門。

第九場 新馬六化郎，「百萬獎金」、「玉女」及「節節勝利」不出，無可靠的對象。賀態最好的是「阿倫」[illegible]

第十場 第五班一哩一七一碼，「火石」及「五金」棄權，「千里駒」、「寶石」與「又能」爭頭馬，「遠洋天」與「旋紡輪」有半冷門資格。「錦雲」甚勇，但此駒似跑爛地較好，除非有錢分，否則不宜過信。好博冷門的，注意「安糯」與「馬場主任」。

黃牌騎師

膠靴毛手套逢訂季 英商來單訂貨仍疏
目前只有棉布恤衫毛巾等運去

【本報訊】現在本爲英商訂購膠靴、毛手套及毛衫的季節，但此間各洋行所接入的生意尚屬有限。據稱，去年上述三種貨物銷往英國，均尚未能銷清，其中特別是毛手套的存量尚有不少，故今年英商寄來的訂單，已沒有過去那樣頻密和大宗。

在貨運方面，現時港—英綫也進入了淡季。例如前已成交的膠鞋，目下差不多全數運出，而膠靴則尚未到付運季節。此外，松香、羅竹等轉口土產，現亦已付運完畢。目下只有棉布、恤衫、毛巾、瓷裝、塑膠玩具、牛皮、剝成木條等，尚有較多運往英國。

近來澳洲、南非兩地訂購香港製品均開始增加。澳洲本年內擬確入價值數十萬港元的港製水壺，這些訂單現已落於此間一家大英商洋行之手。但因競爭激烈，這宗生意的利潤有限。另外，南非也擬購入港製斜布四十萬碼，現正與此間洋行斟盤中。

由於澳洲與南非均宣佈放寬貨物輸入限制，洋行人士認爲下半年港貨去銷將會增加。譬如現在這兩地訂購的水壺和斜布，就都是準備多季銷售的。據稱，南非的布疋加工工業已有進展，當地入口商今後來港購買製成衣着將會減少，但購買斜布則會增加。因爲購買港布製成衣着，可以維持當地工人的就業，同時在當地領取外匯來港購布，也比向日本購買來得相宜和較易獲得批准。

毛手套正逢生產旺季
本報記者

這個時候是毛手套的生產旺季，不少工廠正在加工趕貨中，不過也有一些工廠因銷路問題，還感到生意不大夠做。

一般毛手套廠所接入的訂單，現在以來自美國方面居多。美商的訂貨，大體上已告一段落，廠家現在能夠接到的只是一些細「單尾」，過一個時期也許還有一部份「翻單」寄來。到目前爲止，各家毛手套廠共接入美商訂貨約共四十萬打對，這個數字是比去年三十萬打對的實銷量多了三分一。

英商來單大減

港製毛手套的最大銷場是英國，去年銷到倫敦的數量達七十三萬打對之多。這綫的訂貨期最多只有一個月就要完結了，然而到目前爲止，廠家接到的訂貨估計只得二十多萬打對，預計到訂季結束時，英商的訂貨量也許只有三十萬打對左右，這比去年的實際去銷量就減逾一半。

英商爲何會減少訂購呢？詳情還未十分明確，已知的一部分原因，是去年英國天氣有點反常，冷的時間縮短，毛手套銷路受到不少影響。廠家展望今年的去銷情況，很多都認爲不能過於樂觀。

訂價實未提高

今年外來毛線訂價是比去年同期高的，因此在去年底毛手套接訂季開始時，廠家一般都將訂價提高約一成，但後來各廠的實際接訂價，只和去年同期一樣，其結果自然是廠家的收益減少。不過，今年英、日毛線訂價雖漲，但本地兩家毛紡廠的產品售價，並沒有跟着一起改高（其中原因與它們爭取本地市場有很大關係），現時廠家仍可以以每磅九元六毫至九元八毫的價格訂到，因此，今年手套廠所用的毛線，有八、九成是本地產品，故手套廠也還有辦法照去年同樣價格接入訂貨。

銷量比去年將減少

去年港製手套外銷總量約達一百萬打對，今年美國訂貨雖增，但未能抵補英國的減少，以目前的情形估計，大抵今年外銷量只能達到七、八十萬打對。如果下半年英商「翻單」時不特別增訂，那麼目前一些廠的加工趕貨現象，第三季就會消失，而那些現在已感到生意不大夠做的工廠，更可能發生一些困難，那到時的訂單是否能提前寄到，支持各廠的生產了。

澳洲新西蘭商落手 桐油兩批被扯去
豆子尚活躍飼料市仍穩

【本報訊】內地來的桐油，續有兩批銷往外圍市場。

據土產商消息，內地來的桐油，昨天有兩批本月內裝船的期貨經港銷往外圍市場，一批三噸銷往新西蘭，每長噸C.&F.一百九十二鎊，另一批六噸銷往澳洲，每長噸C.&F.一百九十八鎊。

豆子交投活躍。上海青仁烏豆，星洲客扯購，價格上升，一批二十包成每擔一百元，又一批四包成每擔一百零四元。

在本地客扯購下，大連黃豆現貨以每擔四十七元五毫成出三十包，三星期交收的期貨沽出約三十噸，成價分每擔四十七元五毫及四十七元三毫。三星期交收的貴陽竹豆，以每擔二十七元二毫做開二十噸，次的開封青豆，有三百二十包成每擔三十八元。薄牛青豆售出六十包，每擔四十六元五毫。蘭谿青豆，有數包成每擔五十一元。天津小烏豆沽出十包，每擔三十七元。

飼料市情穩行。金邊紅粟米近期花貨，以每擔二十四元四毫及二十四元六毫做開一百五十噸。金邊米糠現貨，以每擔二十四元三毫成交五百八十九包。海防醌番薯條，有四十噸成每擔一十六元。

食油有少量成交，價格仍低。日本白皎油，現貨以每擔一百二十八元五毫沽出四十四桶；期貨有無放出，因行內人對後市睇淡，沒有成交。非洲金煉棉籽油近期花貨，以每擔一百三十三元做開七十桶。金邊生油現貨，以每擔一百六十三元成出五十桶。

雜貨的交投情形如下：貴麗苡米甲級貨以每擔四十三元五毫沽出十五件。貴州苡米近期花貨以每擔三十九元做出十噸。湖北苡米售出二十二包，每擔三十九元五毫。「中士」牌菜脯，有八十罎成每罎九元七毫。徽州統瓶竹葉，以每擔五十七元五毫及五十八元成出六十二扎。海防上薑貴售出二百三十件，每擔一十四元及一十四元八毫。金邊生仁沽出一百包，每擔八十七元八毫。據悉，上述的徽州竹葉，有五十扎爲星洲客所購。

商人備糖三千噸 短期內即付金邊
砂糖市勢昨日已轉靜

【本報訊】東埔寨最近向外標購價值一百萬美元的食糖，已分別爲香港和印尼商人所中標。此間有三、四家商行中標，並已向市上補購足三千噸的貨額，定短期內付船運往金邊。

港商此次以投標方式交給東埔寨的特級白砂糖，成交價爲每噸F.O.B.香港一百七十三美元至一百七十五美元，三千噸的貨額共值五十二萬五千美元，即超過東埔寨標購總額的半數。其餘的生意則落在印尼商人手上。據說他們貨出的是廿四號赤砂糖，中標價爲每噸F.O.B.五十八英鎊。

由於出口商已配足貨額，故昨日的砂糖市勢頓趨穩，但特級台灣砂糖的市價，仍企穩每擔六十四元和六十四元五毫。據說，在這三千噸砂糖成交之後，港市存下的砂糖已減爲九千噸，僅可足本地三個月的消費量。

現時台灣砂糖的遠期貨訂盤，高至每擔六十八、九元，而且十月份期貨亦已沽清，故港商沒有訂入。此間洋行原擬轉訂印尼赤砂糖來港應市，但因印尼赤砂糖的到港成本價高至每擔六十二元，而此間菲律賓赤砂的散拆價，亦不過每擔六十元，故辦來已無化算。

英鎊區儲備回增 貸款利息不付了
上月比三月份多一億美元

【路透社倫敦二日電】英國財政部今天宣佈，英鎊區的黃金與美元儲備額在四月份增加了一億一千一百萬美元。

這一巨額增加的原因，是英國把原來抽了出來準備作爲貸款利息還給美國及加拿大的一億零四百萬美元放回儲備中去。它曾經要求美國和加拿大放棄這筆利息，兩國業已同意放棄。

英國財政部說，目前的儲備額共二十三億二千萬美元。初步數字顯示，英國在四月份對歐洲支付同盟盈餘一千六百萬美元。

在四月份，英國從美國收入「軍援」二百萬美元，另方面則付給歐洲支付同盟九百萬美元，以清償三月份的欠款。

英國財政部一發言人說，在今年三個月內，儲備額曾因支付石油而大減，此項支付在四月份已減少。

日白有光紙 港商訂卅噸

【本報訊】據洋行消息，日本白有光紙復來訂盤，每噸C.I.F.香港仍要八十六英鎊。訂價雖高，但因此間存貨不多，商人繼續補訂三十噸，六、七月份可付船。

日本色有光紙訂盤亦報來，若趕在[illegible]節前運到的（即六月份付船），每噸C.I.F.香港仍高要九十二英鎊，紙商已於上月底訂入數十噸，故多未落單。至於八月份以後裝船的，每噸C.I.F.香港只要八十二英鎊至八十三英鎊，商人因其付船期過遲，也未訂購。

經濟新聞

烏干達產糖 首季廿萬包

【本報訊】據倫敦報紙載，烏干達在今年首季內產糖一十九萬零九百八十一袋（每袋二百二十四磅），一九五六年同期內的產量則爲一十四萬二千五百二十袋。

同一消息又說，今年頭三個月內，古巴產糖三百五十七萬七千九百三十五西班牙噸，一九五六年同期內的產量爲三百二十二萬四千一百四十五西班牙噸。

股市起落互見
六種報起四種下落 十種成價保持穩定

【本報訊】昨日股票市場：交易保持穩態，總值達七十九萬一千元。價格好淡不一。

據說，近來股市以乘機搶制的較少，外行實買實賣的較多，因此週來股票交易平穩。照看如沒什麼大新聞刺激，最近股市可能不會有什麼大變化。

價格報起的：會德豐收市每份七元四毫半，比上日收市起一毫；昨日最高曾成過七元五毫，先後成交一萬五千二百六十份；油蔴地小輪升一元，以每份一百零三元成交三百份；置地稱股成二百份，每份十元四毫，升一毫；牛奶公司由十四元六毫起至廿四元七毫，先後成交三千四百五十份；聯合樹膠成一萬七千份，每份一元五毫二仙五；電話成三千份，每份二十五元四毫及二十五元五毫，升二毫。

價格報跌的：匯豐銀行初盤成一千六百四十五元，至晚回升至一千六百五十五元，比前市降二十元，但仍比前低，先後成過八十六份；九龍倉跌二元，以每份一百零九元成三百份；香港電燈跌二毫，以每份二十九元二毫成交一千份；南洋紗廠成四千份，每份由八元零五仙降至八元。

價格企定的：於仁保險每份九百七十元，成二份；黃埔船塢以每份四十四元七毫半成五[illegible]……一元四毫；揚子銀公司每份六元，成一千五百份；廣生行每份一百八十元，成三十一份。

緬與日商合資 在緬設紡織廠

【本報訊】據日商來信說，緬甸與一家日本紡織廠合資在緬甸建一紡織廠，該廠將擁有紗錠四萬枚和布機一千架，建廠費用將達四百五十萬鎊，資金由緬甸政府付出。[illegible]將由日—緬經濟合作協定[illegible]。

日本公司負責投資其餘的[illegible]百分之十，並負責新廠的管理工作和生產工作。

大日本紡織公司、日棉實業株式會社和東洋棉花等三大公司，亦正與緬甸政府作同樣性質的談判。

貿易通訊

泰禁冥鏹錫箔進口
前已批准者限在有效期內輸入
星商認爲印尼將用易貨外匯向星增購貨

曼谷 【曼谷[illegible]】經濟部最近決定禁止製造冥鏹用的錫箔進口，據說爲求切實扶助國內的錫箔工業。對於日前已批准的錫箔進口證，在有效期限內可以輸入，並不再延期，如在有效期間未有輸入者，則一律停止批准。

新任經濟部長柏母里藥最近對泰國的對外貿易政策對曼谷報界發表談話，他說：經濟部將盡可能使商人在對外貿易上更加自由，若非真正有管制必要的入口貨，將不加管制，除非是打擊國內工業的貨物才會在進口時予以管制。他最後透露，凡是不致打擊國內工業而現行管制入口的貨物，經濟部將考慮解禁，當有些貨物既然管制入口，但同時對申請者常予以批准，根本失去管制意義，倒不如乾脆開放入口較好。

今年泰國的美援外匯大減。據泰國國家銀行一位職官說，商人向該銀行申請的美援外匯是來自國際合作總署的，國際合作總署援助泰國數額由每年三千萬美元，至今年減爲五百萬美元。因爲今年所得美援只有五百萬美元，雖然商人申請的不多，但現在該銀行所存，美援外匯數目，全部僅餘五十萬美元，故以後商人申請美援外匯不隨便批准。

星洲 【星洲二日航訊】印尼停止接受普通輸入申請的消息傳來，此間貿易商認爲星洲與印尼間的易貨貿易將有增加的機會。

貿易商說，印尼停止普通輸入，當地貨價將趨上漲，到時會激刺當地入口商改以易貨外匯來星辦貨供應。過去此間貿易商以易貨外匯辦貨去印尼無利可圖，原因就是當時印尼入口商可以申請官價外匯。

貿易商預料今後印尼商人以易貨外匯來星辦貨，種類將增加，布疋、棉織品、建築原料、紙張、魚乾、罐頭食品等也會來採辦。

日來此間對印尼的易貨外匯貼水已告降，行情是賣家貼水百分之二十八，比上週減縮百分之四。

上月假期特多 股票交易再減
滙豐等十種交投尚熱鬧

【本報訊】據證券統計：由於四月份假期特多，影響股票交易額減少，該月份總值爲一千一百[illegible]萬九千六百九十[illegible]，比三月份減少一[illegible]四萬八千四百五[illegible]。

[illegible]受到買家歡迎，股價立即上漲。

幾個月來說股市生意有限，但收市尚保持穩定。

銀行保險類：滙豐銀行繳有買家，價微升；於仁保險提議分股後，價亦上漲；隆德保險價則無變動。

投資公司：聯合企業大量成交，但價格無進展；揚子銀公司與香港遠東企業公司，買家興趣均增。

船務股：會德豐受人注意，價升，成交多；其他則靜寂。

船塢貨倉：九龍倉較活躍，價亦好；但黃埔船塢及均益倉的買家均減少。

地產酒店：大酒店生意有限，但置地及置地稱股較活躍，信託公司亦有相當買賣。

公用事業股：九龍電燈宣佈開新股後，股價都下跌，只有天星小輪和電話是例外。

工業股：買賣少。

商店股：只牛奶公司及屈臣氏較好，其他少。

上月份宣佈派息或有其他消息的有：於仁保險、印度支那、九龍電燈、淘化大同、廣和、樹膠信託。

上月份成交比較多的股份：滙豐銀行五百[illegible]七十份，聯合企業一十萬零八千七百五十份，會德豐一十一萬九千七百四十六份，均益倉一萬零三百一十八份，大酒店二萬二千二百份，置地及稱股二萬二千六百五十七份，信託公司五萬九千三百份，九龍電燈八萬二千五百五十七份，電話五萬一千三百九十份，牛奶公司二萬三千二百八十一份，屈臣氏一萬一千四百五十五份。

揸家吸後回吐 金鈔挺後轉疲
美滙收盤仍企堅高位

【本報訊】美鈔、K金挺後轉疲。

美滙開市六二五・五，收市六二五・七五；最高收市價，最低開市價。

美鈔以六二二・五開出頭盤，比前日收市價升了一點，爲全日最高價，大戶乘高沽出，市乃不支而退，最低價曾降至六二二・一二五，晚市收盤爲六二二・三七五。加息五毫。牌上交收一千美元。

金單開市六二三・五，收市六二三・七五；最高六二三・七五，最低六二三・五。

紐約可轉賬英鎊每鎊二・五七五美元，倫敦可轉賬英鎊爲二・五七七五美元，因此影響美鈔一度開高，但多未敢過份睇好，揸家回吐，市乃轉疲。

K金上午開盤二七一・一二五，比前日收市價挺〇・二五，旋即稍升至二七一・二五，爲全日最高價，晚市收盤仍是二七一・二五。加息五仙。牌上交收二百二十兩，牌下交收一千七百一十兩。

澳門金開市二八一・二五，收市二八一・二[illegible]

日本水泥放盤 港商紛紛訂購
有些每宗訂數百噸

【本報訊】日本水泥訂盤報來轉多，港商續訂購，最近日本水泥來量稍增。

據商人說，最近日本廠方報來水泥訂盤較密，訂價仍多平定，每噸C.I.F.香港爲一百二十元，因爲前兩個月來盤較疏，港商多無大量貨訂下，故最近紛紛落單，每宗訂單少者有一、二百噸，多者達數百噸。

近半個月來，日本水泥來量增多，估計約有數千噸運到，這些來貨，據說，多是商人在今年一、二月份訂入的。最近來貨雖多，但不少貨早已花貨沽出，市價仍多穩企，船邊交貨每噸成一百二十元至一百二十一元。

【又訊】據日商來說，日本外匯局發表信用證數字稱，在四月份頭二十天內，日本的入口貨共值一億九千萬美元，顯示着全月的入口貨值將達二億八千萬美元，比三月份再增八百萬美元。

同樣以信用證的數字計算，本月日貨的出口貨值，將達二億二千萬美元，頭二十天的實數則爲一億四千萬美元。

日本銀行根據這些數字作出估計，今後日本的對外貿易入超額，將會繼續維持於五千萬美元左右，這對將來日本的國際收支情勢將有不利影響。

日本銀行爲遏止入口貨的激增，似將施行嚴格管理入口押匯的措施。

廠家吸力薄弱 硬脂酸成半噸

【本報訊】工業原料市昨天沒有外客落場活動，大盤交投極靜，本港廠家雖有採購，但納胃亦弱。荷蘭硬脂酸爲本港用家吸入半噸，每磅成一元一毫六仙；卜內門亞摩尼亞成出十桶，每桶售一百三十三元；甘油成出一桶，每磅售一元七毫六仙。

金邊客續落場 盤圓被扯高
昨日成交約七十噸

【本報訊】金邊客繼續吸入細圓鐵。黑鐵士再度成低。

金邊客重行吸入細圓鐵，目標仍是一號貨分七五及二分花式，昨日以每擔四十六元五毫成交，共成出六、七十噸。該貨因近日接連的成出了數百噸，此間貨商已由每擔四十七元叫高爲四十八元。但該貨的存量，目前並不很疏，客方還價每擔四十六元，後來終以四十六元五毫成出。據五金商說，金邊客可能繼續吸入，但數量不會太大，因爲客方只能出價每擔四十六元五毫，再高些便不買了。

還客和非律賓客再有來港探盤，他們都以鋼板爲目標，還客訪購一吋及二吋花式，非律賓客訪四乘八呎賓核形花面鋼板，此間商人取價一吋及二吋厚鋼板每擔七十七元，花面鋼板要每擔八十五元。據悉以上數種花式此間存底均疏，故商人不擬把售價降低。

黑鐵士最近雖有不少成出，但因存底不弱，市價仍低。日前以每擔四十三元成出一批，被內地客吸去；昨日再以每擔四十三元成出數十噸。比諸週前，下降一元。

圓鐵市價依然很低，但未有買家。

太素粉市暢價升 每磅成十元七毫
葡萄粉再漲 匹靈粉下降

【本報訊】蘇化太素粉及葡萄糖粉上升。阿斯匹靈粉下降。

蘇化太素粉市情轉暢，連日來新界客吸入不少，市價略爲高漲，昨日以每磅十元七毫成出一批，比上週回升兩毫。蘇化太仙粉則比較呆滯，出口本銷均未見暢旺，市價仍疲，昨日叫盤每磅二十二元五毫。蘇化果乃丁粉現貨疏渴，昨日按每磅八元。

葡萄糖粉注射劑市價上漲，昨日以每磅一元零七仙成出數百磅，比週初再漲兩仙。日服劑無大變化，按每磅八毫。據西藥商人說，本月尾到港的「克利夫蘭總統」輪，雖然將有一批新貨運來，但該貨的成本較高，以目前的價位，利潤亦很微薄，故新貨到後，市價將不會急降。據悉這批新貨不多，共約一百公斤。

阿斯匹靈粉外請和本銷均已轉弱，且貨底比較厚些，市價慢慢回順，昨日叫盤每磅三元二毫，據一位西藥商說，曾以每磅三元一毫八成出數百磅，被本地客吸去。非拿士丁粉昨日有少量成出，成每磅四元九毫。拔拿米多粉無大變化，昨日仍叫每磅二十元，客方還盤十九元五毫，但未有成出。

鵝仔牌盤尼西林片市價堅企，每盒售一元五仙。昨對價穩，雲關伯利廠貨每支成六毫六，卜內門貨成每支六毫二仙。

金鹿香烟
每包二十枝 三毛

品贈換底 空落不張張

敬告吸客

國產五金雜品 歡迎出口批發 正南興業有限公司

彭百六 毛雞藥酒

平收音機

最新京劇越劇唱片

本報澳門分銷處 澳門新馬路二號F二樓

交通指南

赤倉山丸開東南亞口岸

去貨千八噸中有桂皮良薑

【本報訊】東來有限公司代理之「赤倉山丸」，定今天上午七時離港開往南亞口岸。[illegible]

寶隆丸赴西貢轉泰

沙喇伯丸收運曼谷貨明日走

【本報訊】東來公司代理日本三井船舶之寶隆丸，定今天下午離港，據悉運出貨物共數十噸，其中運往西貢有轉口貨五噸、粉絲四噸、棉紗二十噸及雜貨四噸，運往曼谷有燒酒二噸、香水半噸、鋼纜兩噸、棉織品五噸、文具[illegible]噸、絹絲紡一噸。

【本報訊】[illegible]輪「沙喇伯丸」，定今日下午五時自日本開到，該輪定今晚開通夜，起卸三百餘噸貨物後，即收取運往曼谷的貨物，而於明日開行。

據估計，該輪將有八百噸貨物運往曼谷。

日本郵船公司屬下之「第二滿鐵丸」，定本月二十二日由日本抵港，即日離港開往曼谷。接貨事宜由合記公司負責，該公司的地址在德輔道中二百九十二號二樓，電話二九四一一。

十三包、白米八千四百包、水牛一百八十一頭及木材一批。

四川開基隆 去四百噸貨

【本報訊】「四川」客貨輪定今日下午五時開往基隆，上午仍在西環碼頭落貨。據悉，該輪這次載出貨物約四百重噸，其中由歐洲運來轉口的五金及化工原料已佔三百餘噸，其餘數十噸則爲港商付出的藥材、糧食、罐頭煉奶等。

青瓜蒜頭 新南昨到

【本報訊】「新南」輪昨天從湛江到港，運到蒜頭二百件、鹹魚一百三十二件、鮮蛋一百二十件、鹹蛋一百籮、草蓆五十件、大薯一百九十五件、青瓜七十五件、鹹菜頭六十件、松柴三十噸及藥材數十件。

湖北到貨多

共達二千八百呎碼噸

中有生仁菸葉等轉口貨

【本報訊】太古公司屬下之「湖北」輪，昨天從天津及青島到港，運來貨物共二千八百呎碼噸，從兩口岸運來的貨物如下：

從天津來：較大宗的有甘草四十件、甘草糕四百四十件、核桃仁四百七十三件、多菜一千包、杏脯四十件、黃頭菜二十九件及炭精棒十二件。

從青島來：有多菜二千一包、杏脯十五件、梨七十六件、生仁四百五十四包、藥材十二件，刺綉品二十二件、絲綢三十一件、工藝品四箱。

此外，該輪還從青島運來轉口貨如下：轉往日本：藥材五十件、葵花籽八百二十件、紙二百三十四件、生仁五千三百四十六包、牛蹄殼三百四十一件、牛皮五十件；轉往其他地方：藥材九十七件、椒乾一百五十件、冬菜五百包、瓜子四百六十二包、粗麥片二千包、核桃一千零五十八件、粉絲四百七十五包及菸葉一千三百四十八件。

飛機時刻

今日到港班機

英國海外：倫敦、仰光來，下午一時五十五分到；東京來，上午八時到

泛美：東京、舊金山來，上午八時十五分到

國泰：加爾各答、仰光、曼谷來，下午二時四十五分到；馬尼拉來，下午一時十分到

菲航：馬尼拉來，下午四時四十分到

今日離港班機

英國海外：往曼谷、倫敦，開上午九時；往東京，開上午九時三十分；往新加坡、倫敦，開上午十時

菲航：往馬尼拉，開下午五時十分

泛美：往曼谷，開下午一時五十分

港航及西北：往台北、東京，開上午八時三十分

國泰：去曼谷、新加坡，開下午二時

昌興：去東京、溫哥華，開上午十時

法航：往西貢，開中午十二時

先達改明抵埗

來貨以五金佔多數

北河前去製品一批

【本報訊】法國郵船公司屬下的「先達」貨輪，現再延期於明日自歐洲經西貢抵港。她這次由歐洲載來貨物約九百噸，其中圓鐵、鋼板、角鐵、鉛水線及鉛水喉約佔五百噸，其餘則爲紙張、酒、化工原料及雜貨。

該輪預定明晚半夜或後日開往基隆、釜山、日本，現在港商預訂裝的貨物已有五百重噸。

又，該公司屬下的「北河」貨輪，已於前一日開往西貢、非洲及歐洲，在港載出貨物共五百一十五重噸。其中以運往法屬東非馬達加斯加島的佔最多，計三百九十九噸，內包括搪瓷器皿、水壺、棉織品、人造絲織品和快把織品。運往海防的貨物有二十二噸，其中樹脂與膠皮佔十七噸。運往西貢的三十一噸貨物，則以酒、水壺、神香和紋紙居多。

砂糖大批先後外運

西碧嘉昨運出二千包到巴生港

成都輪七日載二百噸往新加坡

【本報訊】[illegible]

傳緬將大量購貨

來香港購貨會以棉紗爲主

織品涼果罐頭亦在購之列

四月份港貨輸緬約減爲二千噸

【本報訊】[illegible]

美西美 七日到八日開 將來香港收米雜貨

【本報訊】振盛行代理的「美西美」輪，[illegible]

歐洲減貨運附加費

[illegible]丹航運界消息，從五月一日起，歐洲大陸北部口岸至直布羅陀、丹吉爾、西達（Ceuta）、美利拉（Melilla）及阿爾及爾口岸的附加費，已由百分之五減爲百分之二點五，而至西班牙口岸的附加費則已由百分之五減爲百分之三點五。另方面，從上述各點[illegible]已減低。

紙張大五金 巴里十五來

到各種貨物共千八百噸

【本報訊】[illegible]

入口船期預告

船名		開來港口	月日	公司
雲南	YUNNAN	新加坡	5月6	太古
協和丸	KYOWA MARU	日本	5月6	天祥
先達	SINDH	歐洲西貢	5月6	法郵
士打順達	STRAAT SOENDA	日本	5月6	渣華
大中山	TAI CHUNG SHAN	西貢金邊	5月6	順昌
湖南	HUNAN	上海	5月6	太古
芝保大士	TJIBODAS	日本	5月7	渣華
沙薩達	SHAHZADA	日本	5月7	捷成
波斯亞士	PERSEUS	歐洲新加坡	5月7	太古
碧干些亞	BRECONSHIRE	日本	5月7	渣甸
舟山	CHUSAN	歐洲新加坡	5月7	鐵行
住吉丸	SUMIYOSHI MARU	日本	5月7	美邦
馬倫	MARON	馬尼拉	5月7	太古
沙高達	SARGODHA	日本	5月7	寶隆
美西美	JACOB JEBSEN	曼谷	5月7	振盛行
潮丸	USHIO MARU	日本	5月8	振鴻
偉伯奇馬士基	VIBEKE MAERSK	日本	5月8	捷成
椰加達丸	JAKARUTA MARU	日本	5月8	巴拉多
兵天	BINTANG	日本	5月8	寶隆
門羅總統	PRES. MONROE	美國日本	5月8	總統
富來	ARAFURA	澳洲	5月8	鐵行
奧勒干郵	OREGON MAIL	美國馬尼拉	5月8	福來
大美士	TAMESIS	上海	5月8	多利順
歐美亞士	EUMAEUS	歐洲新加坡	5月8	太古
美圖賓	MYRTLE BANK	日本	5月8	銀行
奉天	FENGTIEN	日本	5月8	太古
天星	STAR ALCYONE	日本	5月8	福來
利馬	LE MAIRE	日本	5月8	渣華
芝班那士	TJIPANAS	日本	5月9	渣華
西孟加拉州	STATE OF WEST BENGAL	新加坡	5月9	東方
星光丸	SEIKO MARU	日本	5月9	東方
若島丸	WAKASHIMA MARU	日本	5月9	太平
約翰馬士基	JOHANNES MAERSK	美國馬尼拉	5月9	捷成
亞拉斯加丸	ALASKA MARU	日本	5月9	東方
榮正丸	EISHO MARU	日本	5月9	天祥
福州	FOO CHOW	門司	5月9	太古
漢陽	HAN YANG	天津上海	5月9	太古
霧鋒	PIONEER MIST	美國	5月10	美輪
海利	HAI LEE	日本	5月10	多利順
越南	VIETNAM	馬賽西貢	5月10	法郵
兆星	LAO	新加坡	5月10	福來
利加馬士基	LICA MAERSK	美國馬尼拉	5月10	捷成
忌連路根	GLENLOGAN	歐洲新加坡	5月10	渣甸
夏美蓮	HERMELIN	日本	5月10	多利順
里斯荷	LISHOLT	馬尼拉	5月10	美邦
厚文	HOUTMAN	中國	5月11	渣華
太原	TAI YUAN	馬尼拉澳洲	5月11	太古
辰久丸	TATSUHISA MARU	金邊	5月11	福來
海后	HOI HOUW	天津青島	5月11	捷順
邊古治	BENCLEUCH	歐洲新加坡	5月11	洛士利
釜山	PUSAN	曼谷	5月11	福來
西祿士	CYCLOPS	歐洲新加坡	5月11	太古
華羅拉	WARORA.	吉大港仰光新加坡	5月11	鐵行
亞羅士	AROS	日本	5月11	天祥
	MUKHO	日本	5月12	福來
秋田丸	AKITA MARU	日本	5月13	天祥
海明	HAI MENG	山打根	5月13	多利順
白丹尼	AGOSTINO BERTANI	歐洲星洲	5月13	天祥
歐蘭	URLANA	孟買喀喇蚩新加坡	5月13	鐵行
亞夫	HERVAR	山打根	5月13	多利順
安藝丸	AKI MARU	日本	5月13	天祥
夏利瑩	HERMOD	曼谷	5月13	多利順
鄱陽	PO YANG	曼谷	5月13	太古
馬烈馬士基	MARIT MAERSK	基隆美國	5月14	捷成
快樂威利	PLEASANTVILLE	美國岷城	5月14	多利順
捷利碧琪	GJERTRUD BAKKE	美國星洲	5月14	鐵行
東泰	EASTERN ARGOSY	日本上海	5月14	渣甸
麥堅尼總統	PRESIDENT MCKINLEY	美國日本	5月15	總統
海興	HAI HING	暹羅	5月15	多利順
文德威利	MANDEVILLE	美國岷城	5月15	多利順
美密頓	MYRMIDON	美國岷城	5月15	太古
巴里	BALI	歐洲星洲	5月15	太平
福星	STAR BETELGEUSE	日本	5月15	福來
獨星航	LONE STAR MARINER	美國日本	5月15	總統
勝家	SONGKHLA	日本	5月15	寶隆
浮泰拉	FULTALA	吉大港仰光新加坡	5月16	鐵行
磨鋒	PIONEER MILL	日本	5月16	美輪
蘇拉奧白蘭	SCHUYLER O' BLAND	馬尼拉	5月16	福來
奇鋒	PIONEER MYTH	美國岷城	5月16	美輪
彰德	CHANGTE	馬尼拉澳洲	5月16	太古
亞波丸	AWA MARU	星洲	5月17	東方
沃馬利亞	UMARIA	孟買高隆新加坡	5月17	鐵行
吾妻山丸	AZUMASAN MARU	新加坡	5月17	東來
丹地	M.M.DANT	美國岷城	5月17	渣甸
埃特賓	ETRICK BANK	非洲	5月18	銀行
財生	CHOY SANG	日本上海	5月18	渣甸
力高連馬士基	NICOLINE MAERSK	曼谷	5月18	捷成
利華古臣	LEVERKUSEN	日本	5月18	捷成
馬來怡美利	BRADEVERETT	日本	5月18	福來
金熊	GOLDEN BEAR	美國岷城	5月19	美輪
賓那列士	BENARES	西貢	5月19	太古
東韻	EASTERN MUSE	加爾各答曼谷	5月19	渣甸
奧勃拉	OBRA	日本	5月20	鐵行
華沙士泰	WESERSTEIN	日本	5月20	捷成
亞嘉邊挪	AGAPENOR	歐洲新加坡	5月20	太古
亞特那士	ATREUS	歐洲新加坡	5月20	太古
東方太子	EASTERN PRINCE	日本	5月20	渣甸
美道利嘉	MAKEDONIJA	歐洲新加坡	5月20	華林
克利夫蘭總統	PRESIDENT CLEVELAND	美國馬尼拉	5月21	總統
寶朗威利	BRONXVILLE	美國馬尼拉	5月21	銀行
利士北琪	KRISTIN BAKKE	西澳洲美國	5月21	鐵行
海順	HELIOS	馬尼拉日本	5月22	多利順
飛行獨立	FLYING INDEPENDENT	美國岷城	5月22	和捷
西吐士	CITOS	澳洲馬尼拉	5月22	天祥
第二滿鐵丸	MANTETSU MARU NO. 2	日本	5月22	天祥

出口船期預告

歐洲線

船名		開往港口	月日	公司
沙高達	SARGODHA	歐洲	5月7	寶隆
碧干些亞	BRECONSHIRE	歐洲	5月8	渣甸
大美士	TAMESIS	歐洲	5月9	多利順
門羅總統	PRESIDENT MONROE	歐洲	5月9	總統
波斯亞士	PERSEUS	歐洲	5月10	太古
舟山	CHUSAN	歐洲	5月12	鐵行
勝家	SONGKHLA	歐洲	5月15	寶隆
邊古治	BENCLEUCH	歐洲	5月16	洛士利
林班	REMPANG	歐洲	5月18	渣華
獨星航	LONE STAR MARINER	歐洲	5月18	總統
利華古臣	LEVERKUSEN	歐洲	5月18	捷成
亞哥天奴貝坦尼	AGOSTINO BERTANI	歐洲	5月18	天祥
先達	SINDH	歐洲	5月20	法郵
忌連加利	GLENGARRY	歐洲	5月21	渣甸
大利士文	TALISMAN	歐洲	5月22	多利順
越南	VIETNAM	馬賽	5月22	法郵
西祿士	CYCLOPS	歐洲	5月23	太古
熱田丸	ATSUTA MARU	歐洲	5月23	天祥
蘇律	SURAT	漢堡鹿特丹	5月26	鐵行
阿嘉邊挪	AGAPENOR	英國	5月27	太古

印・巴・中東線

船名		開往港口	月日	公司
沙薩達	SHAHZADA	印度	5月7	捷成
協和丸	KYOWA MARU	科倫坡孟買波斯灣	5月7	天祥
門羅總統	PRESIDENT MONROE	科倫坡喀喇蚩	5月9	總統
天星	STAR ALCYONE	孟買波斯灣喀喇蚩	5月9	福來
邊尼威士	BENNEVIS	亞丁蘇丹港	5月9	洛士利
舟山	CHUSAN	科倫坡	5月12	鐵行
秋田丸	AKITA MARU	亞丁港蘇彝士蘇丹	5月13	天祥
安達那州	STATE OF ANDHRA	加爾各答	5月14	東方
福星	STAR BETELGEUSE	喀喇蚩波斯灣	5月16	福來
獨星航	LONE STAR MARINER	鬱得港孟買喀喇蚩	5月19	總統

東南亞線

船名		開往港口	月日	公司
沙高達	SARGODHA	馬尼拉	5月7	寶隆
成都	CHENGTU	新加坡印尼	5月7	太古
協和丸	KYOWA MARU	新加坡	5月7	天祥
大中山	TAI CHUNG SHAN	金邊	5月10	順昌
湖北	HUPEH	星嘜巴生日厘	5月8	太古
美西美	JACOB JEBSEN	曼谷	5月8	振盛行
住吉丸	SUMIYOSHI MARU	金邊	5月8	美邦
碧干些亞	BRECONSHIRE	新加坡檳城	5月8	渣甸
大美士	TAMESIS	新加坡	5月9	多利順
曉生	HEW SANG	斗湖	5月9	渣甸
偉伯奇馬士基	VIBEKE MAERSK	印尼	5月9	捷成
東方	EASTERN	山打根	5月9	鐵行
芝保大士	TJIBODAS	新加坡印尼	5月9	渣華
榮正丸	EISHO MARU	曼谷	5月9	天祥
金保地	KAMBODIA	馬尼拉	5月9	寶隆
門羅總統	PRES. MONROE	新加坡	5月9	總統
兵天	BINTANG	曼谷	5月9	寶隆
浩生	HO SANG	山打根	5月9	渣甸
邊尼威士	BENNEVIS	曼谷	5月9	洛士利
天星	STAR ALCYONE	新加坡	5月9	福來
星光丸	SEIKO MARU	新加坡	5月10	東方
亞拉斯加丸	ALASKA MARU	新加坡	5月10	東方
利馬	LEMAIRE	印尼	5月10	渣華
約翰馬士基	JOHANNES MAERSK	西貢曼谷	5月10	捷成
波斯亞士	PERSEUS	新加坡	5月10	太古
海利	HAI LEE	新加坡仰光	5月10	多利順
椰加達丸	JAKARUTA MARU	印尼	5月11	巴拉多
富寧	FUNING	山打根	5月11	太古
利加馬士基	LICA MAERSK	西貢曼谷	5月11	捷成
漢陽	HAN YANG	新加坡	5月12	太古
海后	HOI HOUW	新加坡檳城	5月12	捷順
亞魯士	AROS	馬尼拉山打根	5月12	天祥
福州	FOO CHOW	印尼	5月12	太古
舟山	CHUSAN	新加坡檳城	5月12	鐵行
	MUKHO	曼谷	5月13	福來
厚文	HOUTMAN	印尼	5月13	渣華
安藝丸	AKI MARU	馬尼拉	5月13	天祥
秋田丸	AKITA MARU	新加坡	5月13	天祥
辰久丸	TATSUHISA MARU	金邊	5月13	福來
海明	HAI MENG	曼谷	5月13	多利順

（左接出口船期預告）

船名		開往港口	月日	公司
安達那州	STATE OF ANDHRA	星嘜巴生	5月14	東方
馬烈馬士基	MARIT MAERSK	西貢馬尼拉	5月14	捷成
快樂威利	PLEASSANT VILLE	西貢	5月14	多利順
夏美蓮	HERMELIN	馬尼拉曼谷	5月14	多利順
夏利瑩	HERMOD	新加坡仰光	5月14	多利順
勝家	SONGKHLA	馬尼拉	5月15	寶隆
芝利華	TJILUWAH	新加坡印尼	5月16	渣華
文德威利	MANDEVILLE	曼谷	5月16	多利順
亞夫	HERVAR	古晉拉寶安山打根	5月17	多利順
亞哥天奴貝坦尼	AGOSTINE BERTANI	星嘜馬尼拉	5月18	天祥

汕頭・上海・天津線

船名		開往港口	月日	公司
雲南	YUNNAN	上海天津青島	5月7	太古
巴利	BALI	上海	5月17	太平
岳州	YOCHOW	天津上海	5月19	太古

基隆・釜山・日本港口線

船名		開往港口	月日	公司
艾多拿	ITAURA	日本	5月6	鐵行
先達	SINDH	基隆釜山日本	5月6	法郵
勝高刺	SANGOLA	日本	5月6	鐵行
愛斯馬士基	ELSE MAERSK	日本	5月6	捷成
奧勒干郵	OREGON MAIL	日本	5月9	福來
西孟加拉州	STATE OF WEST BENGAL	日本	5月9	東方
霧鋒	PIONEER MIST	日本	5月10	美輪
富來	ARAFURA	日本	5月11	鐵行
忌連路根	GLENLOGAN	釜山	5月11	渣甸
兆星	LAO	日本	5月11	福來
越南	VIETNAM	日本	5月11	法郵
四川	SZECHUEN	基隆	5月11	太古
釜山	PUSAN	冲繩釜山日本	5月12	福來
安藝丸	AKI MARU	日本	5月13	天祥
福建	FUKIEN	日本	5月14	太古

非洲線

船名		開往港口	月日	公司
士打順達	STRAAT SOENDA	南非	5月8	渣華
碧干些亞	BRECONSHIRE	南非	5月8	渣甸
美圖賓	MYRTLE BANK	東非	5月9	銀行
星光丸	SEIKO MARU	東南非	5月10	東方
亞拉斯加丸	ALASKA MARU	西非	5月10	東方
芝班那士	TJIPANAS	蒙巴薩坦加貝拉	5月11	渣華
邊古治	BENCLEUCH	西非	5月16	洛士利
芝沙丹尼	TJISADANE	南非	5月22	渣華

美洲線

船名		開往港口	月日	公司
士打順達	STRAAT SOENDA	南美	5月8	渣華
奧勒干郵	OREGON MAIL	美國	5月9	福來
馬倫	MARON	美國	5月10	太古
里斯荷	LISHOLT	美國	5月11	美邦
捷利碧琪	GJERTRUD BAKKE	美國	5月17	鐵行
芝沙丹尼	TJISADANE	南美	5月22	渣華

澳洲線

船名		開往港口	月日	公司
東方	EASTERN	澳洲	5月9	鐵行
富寧	FUNING	悉尼	5月11	太古
亞魯士	AROS	悉尼比利斯本	5月12	天祥
東泰	EASTERN ARGOSY	新西蘭澳洲	5月18	渣甸

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船名		開來港口	停泊地點	公司
詩溫司城	CITY OF SWANSEA（中午）	美國新加坡	A8	銀行
成都	CHENGTU（下午四時）	門司上海	B17	太古
沙喇伯丸	CELEBES MARU（下午五時）	日本	B	東方
艾多拿	ITAURA（上午六時）	新加坡印巴	A5	鐵行
勝高刺	SANGOLA（下午九時）	印度仰光星洲	九龍倉橋	鐵行
四達	CEDAR（上午八時）	婆羅乃	油蔴地	邦碧
英杭	ENG HANG（上午）	高雄	油蔴地	遠東
日昌丸	NISSHO MARU（晨早）	日本	九龍灣	GREAT SHIP.
日之丸	HINO MARU（下午五時）	日本	B23	大記

今日出口船隻

船名		開往港口	停泊地點	公司
光和	KWANG HO（上午六時）	冲繩	油蔴地	維記
赤倉山丸	AKAKURASAN MARU（上午七時）	新加坡檳城科倫坡喀喇蚩孟買馬德拉斯	A1	東來
僑航	CHIAO HANG（下午）	高雄	油蔴地	德安
里般城	CITY OF RIPON（上午十時）	新加坡歐洲	A4	銀行
寶隆丸	HORYU MARU（下午）	西貢曼谷	B18	東來
華興	HWA HSING（下午）	高雄	油蔴地	維記
四川	SZECHUEN（下午五時）	基隆	西環碼頭	太古

明日入口船隻

船名		開來港口	停泊地點	公司
三笠丸	MIKASA MARU	日本	A4	天祥
愛斯馬士基	ELSE MAERSK	波斯灣印度	A	捷成
芬賓	FERNBANK	馬尼拉	A2	天祥
東方	EASTERN	日本	A	鐵行
太平洋運輸	PACIFIC TRANSPORT	美國馬尼拉	A	渣甸
德利蘭	TALLEYRAND	美國馬尼拉	A	天祥
先達	SINDH	歐洲西貢	B	東方

明日出口船隻

船名		開往港口	停泊地點	公司
詩溫司城	CITY OF SWANSEA	日本	A8	銀行
太平洋運輸	PACIFIC TRANSPORT	日本美國	A	渣甸
渣巴拿	JAPARA	日本	B10	渣華
芬賓	FERNBANK	日本	A2	天祥
愛蓮碧琪	ELLEN BAKKE	新加坡	A8	鐵行
祥康	CHANG HANG	曼谷	B13	福來
三笠丸	MIKASA MARU	西貢星洲仰光	A4	天祥
辰王丸	TATSUOH MARU	金邊	B6	福來
忌連加利	GLENGARRY	日本	太古橋	渣甸
大寶康	TAI POO HONG	西貢金邊	B29	順昌
沙喇伯丸	CELEBES MARU	曼谷	B	東方

火・車・時・刻・表

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午6時40分	上午7時31分	上午6時41分	上午7時38分
7時48分	8時45分	7時53分	8時48分
9時05分	10時02分	9時10分	10時05分
10時15分	11時12分	10時20分	11時15分
11時25分	12時22分	11時30分	12時25分
下午12時35分	下午1時32分	下午12時40分	下午1時35分
2時18分	3時14分	2時22分	3時19分
4時15分	5時14分	4時05分	5時19分
5時30分	6時29分	5時37分	6時54分
6時45分	7時44分	6時52分	7時49分
8時15分	9時14分	8時22分	9時19分
10時45分(假期增開)	11時10分		

深圳開	到廣州	廣州開	到深圳
中午12時04分	下午3時31分	上午7時10分	上午10時37分
下午3時50分	下午8時18分	上午8時56分	下午1時31分
下午5時54分	下午10時22分	上午9時58分	下午2時36分

N.Y.K. LINE

日本郵船株式會社

天祥洋行總代理

協和丸 "KYOWA MARU" 前往星加坡科倫坡孟買波斯灣各埠 準於五月六日抵港 七日開行

榮正丸 "EISHO MARU" 前往曼谷 準於五月九日落貨

第二滿鐵丸 "MANTETSU MARU No. 2" 前往西貢曼谷 準於五月廿二日落貨

天祥洋行華人船務部啓 電話：二八〇二一

南洋貨載代理處 合記公司 德輔道中二九二號二樓 電話：二九四一一

大中山 S.S. TAICHUNGSHAN

直往金邊

五月九、十日落貨 五月十日下午開行

貨客惠臨請到洽接 干諾道西廿四號二樓 電話：二六五七六、二六五七七

順昌航業有限公司啓

港澳輪

船名	往澳	返港	洽接處	電話
大來	下午二時半	半夜二時	港澳碼頭及[illegible]大碼頭	二六七一九 三八〇九一
佛山	下午三時半	半夜三時	元安碼頭	二四七三七 三七九〇九
德星	半夜12時	下午三時	港澳碼頭	二〇五四五 二五九六六

特別班：德星：逢星期日及公衆假期澳開下午五時正 佛山：逢星期六港開下午三時正

截郵時間

今日空郵（星期六）

北京、上海、昆明、漢口、海口	上午七時
印度支那、法國	上午九時
泰國、馬來亞、北婆羅洲、印尼、澳洲、新西蘭、錫蘭	上午十一時
菲島	下午二時
泰國、印度、中東、非洲、英國、歐洲、南朝鮮、馬來亞、印尼、澳洲、新西蘭、夏威夷、美國、台灣、日本、冲繩	下午六時

平郵

中華人民共和國	上午七時、下午六時
台灣	上午十一時
馬來亞	下午三時
印度支那、緬甸、印度、日本、美國、中南美	下午五時
澳門	下午一時、六時

明日空郵（星期日）

菲律賓、美國、加拿大	下午四時
台灣、緬甸、印度、巴基斯坦、中東、非洲、英國、歐洲、南朝鮮、夏威夷、美國	下午六時

平郵

澳門	下午一時

輪船停泊處

船名		停泊地點	公司
蘇律	SURAT	九龍倉橋	鐵行
曉生	HEW SANG	B30	渣甸
浩生	HO SANG	B31	渣甸
湖北	HUPEH	北角橋	太古